



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 24 de agosto de 1973

AÑO XXXIV - N.º 11.158
PRECIO: 6' - PESETAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avda. Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:

F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES:
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

REGRESO EL PRINCIPE DE ESPAÑA



Procedente de Barcelona, vía aérea, llegó a la Base Aérea de Son San Juan, en la mañana de ayer, S.A.R. el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, quien, tras su participación y triunfo en el Campeonato de España de Vela, de la clase "Dragón", celebrado en aguas de Arenys de Mar, se reintegra a sus vacaciones, en su residencia veraniega de Marivent.

"BALEARES" le da su más respetuosa y cordial bienvenida y le desea una feliz estancia en tierra mallorquina.

DOÑA MARGARITA,

ESPOSO E HIJO,

EN PALMA

Para disfrutar de unos días de descanso junto a los Príncipes de España en el palacio-residencial de Marivent, en nuestra ciudad, llegó ayer la hermana de don Juan Carlos, Su Alteza Real doña Margarita de Borbón, acompañada de su esposo, el doctor don Carlos Zurita y de su hijo.

SANTIAGO DE CHILE

NUEVOS ATENTADOS TERRORISTAS EN DIVERSOS LUGARES DEL PAIS

Santiago de Chile, 23. (Efe). Nuevos atentados terroristas se registraron en diversos puntos del país, aunque con menor intensidad que ayer, en que sólo en la capital se registraron quince actos contra diversos objetivos, especialmente contra residencias y organismos vinculados a partidos o entidades gubernamentales.

Según el informe policial de hoy, el acto terrorista más grave se produjo en la provincia de Concepción. Allí se hicieron estallar 40 cartuchos de dinamita bajo el puente "Paso Amarillo", que produjo su desvío y una grieta de tres metros que interrumpió el tráfico de vehículos. La vía, que tiene cien metros de largo, se encuentra en el camino de la ciudad de Concepción a Bulnes.

En Valdivia, ciudad situada a 850 kilómetros al sur, se lanzaron dos bombas incendiarias contra la radioemisora de tendencia gubernamental "Camillo Henríquez". El atentado sólo provocó la rotura de los vidrios, ya que el personal de la emisora dominó rápidamente las llamas.

En Valparaíso, 115 kms. al oeste, desde un automóvil de alquiler se lanzó un artefacto explosivo contra el depósito de la empresa estatal "Andes Mardbus". Tres autobuses resultaron dañados.

En Santiago, unos desconocidos que viajaban en automóvil lanzaron una ráfaga de metralleta contra dos establecimientos comerciales situados en el sector del barrio alto, sin causar daños graves.

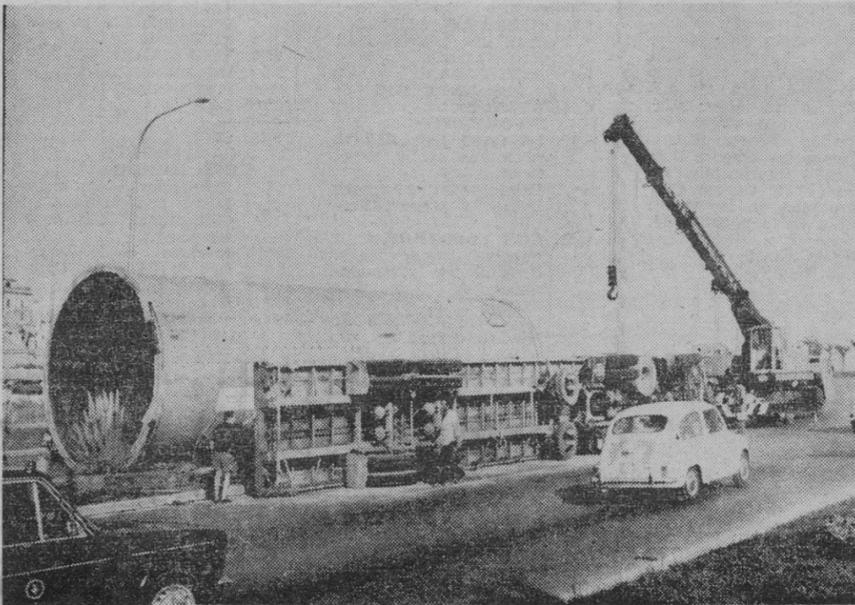
Por otra parte, también se informa que el gerente de producción del canal 6 de televisión de la Universidad de Chile, de tendencia opositora, fue víctima de un frustrado ataque mientras viajaba en su propio coche. Juan Romero Gariin, circulaba por la gran avenida de la capital, cuando fue atacado. Las balas rebotaron en el borde metálico del limpiaparabrisas.

(Continúa en la página 14)

Finalmente, desde Chile, 400 kms. al sur, se informa que anoche se registraron graves

incidentes callejeros, y que resultaron dos personas heridas

SE REPITIO LA BUENA SUERTE



Indiscutible el que pese a todos los males que ocasionan los accidentes de circulación en nuestras tierras, tenemos el santo de cara. Aún quedan huellas en el Paseo Marítimo del escalofriante «vuelo» desde el paso elevado de aquel mastodónico «trayler» hasta la calzada, en el justo momento en que ningún otro vehículo circulaba por allí, cuando ayer, poco antes de las tres de la tarde, acaecía en la au-

tovía —el enlace desde Sagrera a la autopista— otro accidente que pudo haber sido causa de una catástrofe y que quedó reducido, también, a lo aparatoso y espectacular.

El monumental cilindro —de hierro, con un peso aproximado de diez toneladas, tres metros de diámetro y casi una docena de metros de longitud— que aparece en la fotografía y que era transportado por el supercamión que se

ve volcado, fue a dar contra el jardín divisorio de las calzadas cuando ningún otro vehículo pasaba junto al transporte. Y allí se quedó, sin rodar más, o lo que es lo mismo, invadir los carriles por los que la circulación era densa.

De esta repetición de la buena suerte, hallará el lector la información correspondiente en la sección de «Sucesos».

EL REY GUSTAVO, A PUNTO DE MORIR

HELSINGBORG (Suecia), 23. (Efe - Reuter). — El Rey de Suecia, Gustavo Adolfo, de 90 años de edad se encuentra en estado «muy grave», con pulmonía en el hospital, a primera hora de hoy.

Un parte facultativo indica que el monarca, tiene dificultades respiratorias y está siendo tratado con una respiradora artificial.

Hace dos días el Rey —que fue trasladado el sábado pasado al Hospital— tras una hemorragia intestinal, fue sometido a una intervención quirúrgica de tres horas.



EL REY GUSTAVO

ADOLFO, MUY GRAVE

HELSINGBORG, 23. (Efe - Reuter). — Va aumentando el temor de que el Rey Gustavo Adolfo de Suecia esté a punto de morir.

El capellán de la Corte, reverendo Alex Westin, llegó al hospital poco después de que los doctores declararan que el Monarca se encuentra en muy grave estado, a causa de una neumonía.

Mientras tanto, un grupo de unas 100 personas permanece en silencio enfrente del edificio.

SIGUE EMPEORANDO

ESTOCOLMO, 23. (Del correspondiente de Pyresa, MODESTO DE LA IGLESIA). — El Rey Gustavo Adolfo VI de Suecia está muriéndose. En el momento de redactar estas líneas, once y media de la noche, un equipo de especialistas médicos del país se encuentra en el hospital.

MUNDIALES DE CICLISMO

SE CLASIFICO BORDOY

CON CALDENTEY, HOY
EN LA FINAL

Los mallorquines Bordoy y Caldentey estarán entre los 8 participantes que hoy van a disputar la fase final en la especialidad tras moto, en los Campeonatos Mundiales que se celebran en San Sebastián.

PRESENTACION DE CARTAS CREDENCIALES



El embajador de España en Ottawa, don José María Mora, estrecha la mano del gobernador general del Canadá, don Roland Michener, en el momento de la presentación de sus cartas credenciales. — (Fotografía Cifra.)

AL FINAL, PINIES TERMINA AGREGANDO QUE, UN DIA, GIBRALTAR VOLVERA A ESPAÑA

(Información en págs. centrales)

(19.167)

SE NECESITAN SOLADORES

Y ALICATADORES

C/. LUIS MARTI, 45

TELF.: 21 - 32 - 60

OPERACION «PLUS ULTRA»



Las niñas, Wolker Waterboehr, de Alemania; Sara del Carmen Zambrano Pérez, de Venezuela, y Loredana Bruzzone, de Italia, son tres de los dieciséis nuevos héroes de la Operación "Plus Ultra".

Radio

RADIO JUVENTUD - "LA VOZ DE BALEARES"

(O. M. y F. M.)
(Programa para hoy)

7:55: Apertura. Lectura de programas; 8:00: Buenos días Baleares. Variedades musicales. Comentario del día. Patio andaluz. Recuerdos musicales; 8:15: Vuelo a Méjico; 8:30: Ving-Sor, club 33 (en suceso) 9:05: Car Club; 9:45: Barrabás; 10:00: Boletín RNE; 10:05: Sin orden ni concierto; 10:10: Apartomueble 73; 10:30: Radio Ruleta; 11:05: Moe Decoración; 11:20: Revlon; 11:30: Operación felicidad; 12:00: Angelus; 12:15: Club Mediodía; 13:00: Peoples show; 13:30: Aperitivo con las estrellas; 13:45: Radio Diario; 14:15: El deporte al día; 14:30: Diario R. N. E.; 15:05: Disco Boom; 15:30: Festival; 16:00: Comercial Ambos; 16:35: Simplemente María; 17:30: Borsalino; 18:00: Panorama Alemán; 19:00: Doletín R. N. E.; 19:10: Disco show; 20:00: R. cupón pro-ciegos; 20:05: Consejo superior; 20:30: La noticia. La música. Nosotros; 21:00: Super Ding Dong; 21:30: Radio Gaceta de los deportes; 22:00: Diario R. N. E.; 22:35: El miedo nos une. 23:00: Tertulia; 00:30: 24 horas. 00:45: Buenas noche Baleares; 1:00: Cierre.

FM. 88.8 MEGACICLOS:
8:00: Apertura Radio Cop.
13:30: Cierre.
17:00: Apertura, Radio Cop.
10:30: Cierre.

E. A. K. 18 RADIO POPULAR DE MALLORCA
PROGRAMA EN ONDA MEDIA 1.268 KILOCICLOS
(Programa para hoy)

7:00: Apertura; 7:05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Nacional e internacional informativo; 8:30: Es ella; 8:55: Musical 2.000; 9:25: Elevit; 9:30: Studio Alemán; 10:30: Bavaria; 10:58: Boletín Meteorológico; 11:06: Festival Juventud-73; Lista de popularidad; 11:35: Informativo Radio Popular; Nosotros, preguntamos; 12:00: Angelus; Tribuna pública; Tus favoritos; Hace años; Club de fans; Disco Camp; 13:40: Galería Comercial; 14:00: Buenas tardes Baleares, primera parte; 14:30: Nacional e internacional informativo; 15:00: Buenas tardes Baleares, segunda parte; 15:30: Mallorca en fiestas; 16:00: Radio France; 16:32: La Radio en mangas de camisa; 17:00: Fórmula 2; 17:33: De mujer a mujer; 18:15: Transmite Radio Popular; 18:20: Su discoteca; 19:00: Studio Alemán; 20:00: Sorteo Cupón pro-ciegos; 20:05: popular pop; 20:35: Top-50 de España; 21:08: Nocturno informativo; Notas y comunicados; Entrevistas; Teletipo del deporte; Boletín Meteorológico; Farmacias de Guardia; Cupón pro-ciegos; 21:40: Nuestra lengua y sus amigos; 22:00: Nacional e internacional informativo; 22:30: Transmite Radio Popular; 22:35: Cuarto Continente; 23:05: Recordando...; 23:33: Orquestas en la noche; 24:00: Palabras para el silencio; 0:05: Amigos en la noche; 2:00: Cierre de la estación.

FRECUENCIA MODULADA DE 97,5 MEGACICLOS:

7:00: Apertura en simultáneo con Onda Media
10:00: Radio France
10:30: Emisión simultáneo con Onda Media.
16:00: Estudio-4. Musical F. M.
18:30: Programa en lengua danesa.
19:00: Programa en lengua sueca.
20:00: Radio Internacional. Programa en lengua inglesa.
20:45: Emisión simultánea con Onda Media.
2:00: Cierre de la Estación.

E.A.J. 13 - RADIO MALLORCA
(Programa para hoy)

SOLO F.M.:
12:00: International show.
16:00: Musical FM
19:00: The Riki Lash Lazzar show.

ONDAS MEDIA Y F.M.:

7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario; 7:57: Matinal Ser; 8:30: Primera hora; 9:30: Paco Ruiz, detective; 10:00: Radiopop; 11:55: Angelus; 12:00: Mediodía Ser; 12:30: Sólo éxitos; 13:00: Pasarela; 13:50: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta, Palma hoy; 14:05: Deportes; 14:15: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15:10: Discotrés; 16:00: Sombras que matan; 16:30: La hora prohibida; 17:00: Jane Eyre; 17:30: El cielo que nunca vi; 18:00: Especial Cadena Ser; 18:30: Cancionero; 19:00: La rival; 19:30: La gran aventura de la Historia; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Radio todo; 21:30: Trotadiscos; 22:00: Radio Nacional; 22:30: La radio es joven; 23:00: Las semanas de la Ser: La historia de los Beatles; 24:00: Música sin palabras; 1:30: Programas para mañana y cierre.

UNA IMAGEN DE LA CIUDAD



EL COLMO DE LOS COLMOS

¿La Riera convertida en balneario infantil? Eso parece, por la foto... Ni nuestra cloaca-verdedero podía llegar a más, ni esas pobres criaturas a menos...

La foto no es sino otro testimonio irrecusable del auténtico peligro que constituye nuestro aprendizaje de torrente (pues ni a torrente llega la pestilente Riera) para la salud pública.

Hay que tomar medidas urgentes.

TELEVISION

SOBREMESA

- 1,45: **CARTA DE AJUSTE**
La música de Angel Barrios.
2,00: **AVANCE INFORMATIVO**
PRIMERA EDICION
Primer espacio informativo del día.
3,00: **NOTICIAS**
Información nacional e internacional.
3,35: **V FESTIVAL DE LA CANCION INFANTIL**
Hoy se interpretan las siguientes canciones: "Mi juguete". Autor: José Alamá Ibáñez. "En un globo de colores". Autora: Ester Gastaldi.
"Canción para pintar un monigote". Autora: Ester Gastaldi.
4,30: **DESPEDIDA Y CIERRE**

TARDE

- 5,45: **CARTA DE AJUSTE**
Canciones españolas del Renacimiento.
6,00: **APERTURA Y PRESENTACION**
6,01: **AVANCE INFORMATIVO**
6,05: **LA CASA DEL RELOJ**
"Compras" (II). Repetición.
Presentación: Mercedes Ibáñez y Manuel Portillo.
6,25: **CON VOSOTROS**
Fábula.
Presentación y comentarios del libro "Las kambas".
DIBUJOS ANIMADOS: "El primo Fred".

6,45: CAMINO DEL RECORD

Presentación: Daniel Vindel.
Programa dedicado a la promoción del deporte entre los niños a la luz de los consejos de los mejores deportistas de nuestro país.

7,30: LOS CHIRIPITFLAUTICOS

Programa infantil.

7,40: BUENAS TARDES REVISTA DE CINE

Comentarista: Alfonso Sánchez.
Presentador: Santiago Vázquez.

8,30: NOVELA

(Capítulo V.)
"La esfinge maragata".

Autora: Concha Espina.

La llegada de unos cómicos viene a romper la tristeza ambiental del pueblo. Pero Mariflor se conmueve con la recitación de un poema que la hace llorar...

Tanto su prima Mari-nela como ella piensan en Rogelio.

9,00: TELEDIARIO

Información nacional e internacional.

NOCHE

9,35: CICLISMO CAMPEONATO DEL MUNDO

Realización: Ramón Díez e Ignacio Sanz.

Comentarios: Castillo y Casanovas.

Resumen de la tercera jornada de los Campeonatos del Mundo de Ciclismo.

9,50: CRONICAS DE UN PUEBLO

10,20: FUTBOL FINAL TROFEO CIUDAD DE SEVILLA

Comentarios: Joaquín Ramos.

El II Trofeo Ciudad de Sevilla tiene como participantes al Independiente de Buenos Aires, el Dynamo de Moscú, el Real Betis Balompí y Sevilla Club de Fútbol, dos de los cuales disputarán esta noche el preciado galardón.

0,30: VENTICUATRO HORAS

0,55: **ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE**

Un nuevo episodio.

"El gatito perdido", "Los corsarios" y "La bruja".

9,00: MATRIMONIO A LA FRANCESA

"Eva y los celos".

Dirección: Jean Becker. Intérpretes: Micheline Presle y Daniel Gelin.

9,30: TELEDIARIO 2

Información nacional e internacional.

10,00: GALERIA

Numero 122.

Realización: Fernando Méndez Leite.

Revista de actualidad semanal, que nos pone al corriente de las novedades en el teatro, las letras y las artes, bajo la dirección de Fernando Méndez Leite.

10,30: LUCES EN LA NOCHE

Jeanette.

Realización: Ricardo Sorria.

11,00: HAWAI 5-0

"La marca de Vashom: el patriarca".

Dirección: Charles Dubin.

Intérpretes: Jack Lord, James McArthur, Al Harrington y Kam Fong.

Se cometen una serie de atracos. McGarret busca pruebas para poder acusar al hombre que tiene por sospechoso: el nieto de un multimillonario llamado Vashom, cuya familia es muy popular en Hawái por sus muchos negocios ilegales, que la Policía jamás pudo probar.

12,00: ULTIMA IMAGEN

FARMACIAS

Siquer Bartolomé Riutort, 47. (Ca'n Pastilla). 264282; Antich Salom. Arturo Rizzl, 78. Telf. 213147; Barceló, Consulado, 6 (esquina Sagre-ra). Telf. 215252; Bordoy, Cap. Ramonell Boix, 82 (Molinar). Telf. 274168; Buñola, Call 12 (entre Santa Eulalia y Montesión). Telf. 222374; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (El Terreno). Telf. 230610; Florit, Eusebio Estada, 101 (puente del tren). Teléfono 250578; Fornés, Bolseria, 1 (final calle Colón). Telf. 212242; Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas). Telf. 274141; Mazaira, Cataluña, 11 (final Avda. Jaime III). Teléfono 231070; Rosselló Simonet, Son Espanolet, 26. Teléfono 230828; Salvá, Olmos, 158. Teléfono 215868; Oliver Ferrer, José Alemany Vich s-núm. Telf. 291159 (junto Hermandades de los Pobres).

(De 10 noche a 9,30 mañana)
* Miró, Colón, 18.

(Abierta hasta las 12 noche)
Femenias, Calvo Sotelo, 212 (El Terreno).

(*) Tienen servicio de oxígeno

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Servicio Urgencias Médicas (Palma y suburbios, incluido El Arenal):

Diario: De 5 de la tarde a 9 de la mañana siguiente.

Domingos y días festivos: Servicio ininterrumpido. Telf.: 239447 y el Ambulatorio "Félix Sánchez", calle Andrea Doria s-n.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Telfs.: 222200 y 211229.

Ambulancias: 251445.

Policia: 211221.

Enfermeras: A. T. S. y Aux. a domicilio S.E.S. Teléfonos 260670 y 223110.

V Exposición Canina de Mallorca e Ibiza

patrocinada por Diario «BALEARES»

«Greta», un magnífico ejemplar de afgano

Como ya se ha venido anunciando repetidas veces, los próximos día 31 del actual mes de agosto y los 1 y 2 del próximo septiembre, en la Pl. Héroes de Baleares, donde suele ubicarse la Feria Nacional de Artesanía y Turismo, se celebrará, nuevamente, la quinta edición del certamen canino de Mallorca e Ibiza que, como siempre, está patrocinado por «BALEARES».

El certamen canino no sería una realidad si no se contara con la especialísima colaboración de algunas firmas comerciales todas ellas simpaticantes del mundo cinófilo y que son las siguientes:

COCA-COLA
PERLAS MAJORICA
BISQUERRA BOTINAS / PHILIPPS.
RESTAURANTE PEDRO'S
PRODUCTOS LAFI
CALZADOS FLAVIA
FLORISTERIA FRANCA

GRETA, UNO DE LOS

CANES MAS PREMIADOS

DE NUESTRO CERTAMEN

El certamen canino de Mallorca e Ibiza, cuando va a dar comienzo su quinta edición, empieza a tener perros galardonados con cierta categoría. Son muchos los ejemplares que reciben anualmente premios suficientes como poder competir con los mejores de su raza en todo el mundo. Es el caso concreto del magnífico



ejemplar de raza afgano Greta, la cual ha obtenido en cada certamen celebrado en nuestra Isla, medalla de oro, trofeos, C.A.C., y estamos seguros de que algún día conseguirá algún C.A.C.I.B.

El propietario de Greta, nuestro buen amigo Manuel Virto, nos ha comunicado que Greta está este año en magníficas condiciones para conseguir, nuevamente, máximos galardones. Nosotros, por nuestra parte, creemos que así será, pues Greta es un ejemplar único.

Cupon del ciego

645

DR. MATEO SOLER PLANAS

CARDIOLOGO
HORAS DE CONSULTA: 4 a 8 TARDES, EXCEPTO SABADOS
Aragón, 44 - 1º - Teléfonos: 21 09 59 - 60 06 30

DIARIO Baleares

PASEO DE MALLORCA, 29-31
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)
APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION
ADMINISTRACION Y TALLERES 235940
(TRES LINEAS)
PUBLICIDAD 231177
SUSCRIPCIONES 235710
CIERRE 231177
DIRECCION 232106
ADMINISTRADOR 234308

Esta noche, en el claustro de San Francisco

I RECITAL FOLK - 73

PROMOVIDO POR LA ASAMBLEA PROVINCIAL DE JOVENES CONTARA CON LA ACTUACION DE OCHO GRUPOS Y SOLISTAS DE LA ISLA



«RAICES PROFUNDAS», UNO DE LOS GRUPOS FOLK QUE ACTUARAN EN EL RECITAL DE ESTA NOCHE.

Esta noche, a las diez, en el claustro de San Francisco y, organizado por la Asamblea Provincial de Jóvenes de Baleares, se celebra el «I Recital Folk-73», cuyo objeto —a todas luces loable— es el de promocionar los valores musicales de nuestra juventud no profesional, coadyuvando, a un tiempo, a dar a conocer las bellas tradiciones folklóricas de nuestro país.

Uno de los conjuntos que participa en este I Recital Folk, «Raices profundas», estrena sus actuaciones cara al público y, espera —así nos lo han dicho sus componentes— que su ilusión, desmedida y su enorme vocación, sean refrendadas por el público asistente que es quien, en suma,

debe decidir sobre su permanencia en los escenarios o, por el contrario, continuar por los caminos de esas actuaciones que han venido realizando hasta ahora, con carácter puramente privado o benéfico.

Un grupo de amigos, nueve en total, jovencísimos y en tusismados, integran el grupo «Raices profundas»: Nieves Nadal, Mary Antuña, José Luis Sanz, Berny Mas, José María Anaya, Paco Martínez, José Ferrer, José Tur y Mariano Portas. Guitarras acústicas, españolas, banjos y bongos complementan las juveniles voces, en un interesante repertorio de melodías folklóricas españolas y sudamericanas, al estilo de Nues-

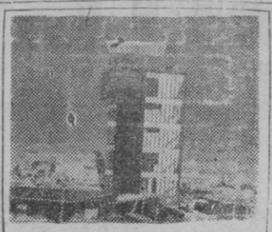
tra Pequeño Mundo y de Mocedades, a quienes ellos admiran.

Y, junto a «Raices profundas», esta noche, la ilusionada actuación del «Els Companys», de Cambrós del Puerto; «Agua dulce», de Palma; «Folk Joves», de Lloseta y los solistas Toni Reus, de Selva, Nofre Jaume, de La Puebla y María Lourdes, de Palma.

Por si faltaba poco, en esta velada de arte juvenil, de buen arte juvenil, la actuación del Grupo de Coros y Danzas de Sección Femenina, de la capital.

Atractivos todos para una velada que se las promete muy felices y a la que, desde luego, no faltaremos.

(Foto: M. Obrador)



AEROPUERTO

ENTREVISTA

La noche del miércoles día 22 fue entrevistado el Comandante Arenas, de la compañía Spantax, por TVE.

Las preguntas, como todos sabrán, versaron sobre su comportamiento aquel aciago día del choque de su avión, un Coronado, con otro aparato, choque que hizo perder un ala al aparato de Spantax y cuyo aterrizaje fue logrado gracias a la pericia y serenidad del piloto. VALIOSAS PALABRAS

Pero no se trata de recordar aquella triste jornada de la aviación española, sino de apreciar el valor de las palabras del Comandante Arenas.

No hubo una palabra de más ni una de menos. Toda la entrevista se registró en la misma tonalidad de voz. El comandante Arenas, con sus lacónicas y precisas respuestas, dio la muy interesante imagen del antihéroe, tan necesaria en un momento en que con tanta facilidad y sin arriesgar nada, se trata de llegar a esa posición.

No se enorgulleción, ni hizo ningún alarde, dio en todo momento la sensación del profesional que, solamente, ha cumplido con su deber. Lo cual resulta doblemente plausible.

SIMPATIA

También fue interrogada Mariquina, la jefe de cabina durante aquel vuelo. Sus respuestas, igualmente, condensaron sentido de responsabilidad, y sumaron, además, simpatía y sencillez.

Realmente, después de esta actitud ante las cámaras, hace cinco meses de ese terrible accidente, el concepto que se tiene de ambos alcanza aún mucha mayor altura.

Se que llegaron, procedentes de Madrid o de Valencia, un juga-

dor del Independiente de Buenos Aires y 3 ó 4 hinchas argentinos. Quien me lo contó trató de conocer los nombres de dichas personas, pero no tuvo éxito. Solamente estuvieron pocos minutos en el aeropuerto, pues, trajeron nada más que bolsos de mano.

Calculo que la estancia será corta y volverán a la península para reunirse con sus demás compañeros.

LOS 5 MILLONES

No sé si ha sido al finalizar el domingo 19 ó el lunes 20, cuando la cantidad que faltaba para completar los 5 millones de pasajeros, era de 290.000.

Calculo que esa cifra, aunque muy alta, se alcanzará entre el 30 y 31 de este mes.

Hasta mañana.

COCO MENESES

CRONICA de SOCIEDAD

NATALICIOS

Días pasados, en el hogar de nuestro querido amigo y compañero, don Carmelo Cortés Pascual y esposa doña Concepción Martí García, se ha visto alegrados con la llegada de una preciosa y encantadora niña, que en la pila bautismal se le impondrá el nombre de Laura. Reciban los venturosos padres, nuestra más cordial enhorabuena que hacemos extensiva a sus abuelos.

La esposa de don Francisco J. Sogorb Sartana, nacida Josefina Tur Pujol ha dado a luz un niño en la clínica "Mare Nostrum" donde se halla asistida.

El hogar de los esposos don Miguel Fuster Real y doña Magdalena Rullán Liabrés se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña a la que se impondrá el nombre de Juana María.

Nuestra enhorabuena

SU LISTA DE BODAS EN: Casa José Buades, s.a.

El hogar de los jóvenes esposos don Mateo Vallori Sansó, y esposa, doña Jane Nemeckova de Vallori, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña, que en la Pila Bautismal se le impondrá el nombre de Margarita.

Restaurante NEPTUNO COCINA DIRIGIDA POR SU PROPIETARIO JUAN JOSÉ ITURRIAGA
SERVICIOS DE BODAS, BANQUETES, COMUNIONES y CONVENCIONES FAMILIARES. FACIL APARCAMIENTO. PASEO MARITIMO y PLAZA MEDITERRANEO. TELEFONO: 23 70 24.

REAL CLUB NAUTICO DE PALMA
LUNES, 27, A LAS 21'30 HORAS
CENA XXV ANIVERSARIO
Y BAILE AMENIZADO POR:
CLAUDIA Y SUS MUCHACHOS

Se ruega a los señores Socios pasen a recoger sus tickets o efectúen sus reservas llamando al 22 14 05 antes de las 14 horas del domingo, 26.

BOLSA DEL TELEVISOR

CALLE TENIENTE MULET, 82 - TELEFONO 237101
PLAZA ARZOBISPO OBISPO MIRALLES, 27 - TELEFONO 216550

TELE - HOGAR

LA CASA DEL TELEVISOR
CALLE NICOLAS DE PAX, 25 - TELEFONO 226884

<p>SU SEGUNDO T.V. 23" 5.000 Pts.</p>	<p>T.V. 24" 14.990 Pts.</p>	<p>T.V. PORTATIL 12" BATERIA 12V. Y RED 9.990 Pts.</p>
<p>SU SEGUNDO T.V. 3.000 Pts.</p>	<p>T.V. 17" 13.975 Pts.</p>	<p>T.V. 24" 27.485 Pts.</p>

TROFEOS TELEVISADOS

- Día 24, FINAL TROFEO CIUDAD DE SEVILLA
- Día 25, SEMIFINAL TROFEO CARRANZA
- Día 26, FINAL TROFEO CARRANZA

BOMBA - Explosiva oferta

FRIGORIFICO Y LAVADORA SUPERAUTOMATICA KELVINATOR

PROXIMA SEMANA 50 % DESCUENTO

MALLORCA bajo el Sol

EL REAL CLUB NAUTICO DE PALMA, UN CUARTO DE SIGLO DE BRILLANTE HISTORIA (I)

ESCENARIO DE IMPORTANTISIMAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS Y SOCIALES, NACIO DE LA FUSION DEL REAL CLUB DE REGATAS Y EL CLUB ESPAÑA

CON OCASION DE SU INAUGURACION SE CELEBRO UN CAMPEONATO DEL MUNDO DE LA CLASE SNIPE

EL FALUCHO «MANUELA», PRIMER BARCO QUE SE AMARRO EN EL CLUB

CHARLA, A VUELA PLUMA, CON SU ACTUAL PRESIDENTE, DON SEBASTIAN FELIU DE CABRERA

Por MARTINEZ CAMPOS



D. JOSE PORCEL, PRIMER PRESIDENTE DEL CLUB NAUTICO

"CLUB NAUTICO DE PALMA DE MALLORCA". — Se ruega a los señores socios que tengan encargada mesa para la cena de inauguración, se sirvan pasar hoy, por la mañana, de 8 a 2, ó por la tarde antes de las 5, para recoger el ticket correspondiente a su encargo".

Así rezaba un pequeño anuncio, inserto en "BALEARES" el día 21 de agosto de 1948.

Al día siguiente, 22 de agosto, la sección de Crónicas de Sociedad de nuestro Diario, decía:

"Ardua empresa sería intentar describir lo que constituyó, en la noche de ayer, la verbena de inauguración del reciente construido "Club Náutico", que dentro de breves días ha de ser escenario de los campeonatos internacionales de "snipes".

Nuestras primeras autoridades, representaciones de toda índole, el "todo Palma" hallábase anoche en el Club Náutico. Totalmente imposible resultaría dar cuenta de las personalidades que honraron la inauguración con su asistencia. Basta decir que toda la buena sociedad mallorquina contribuyó, con su presencia, a dar realce y brillantez a esta fiesta..."

BODAS DE PLATA

Se cumple, por estas fechas, pues, el veinticinco aniversario de la inauguración de nuestro Real Club Náutico de Palma; veinticinco años de una historia brillante, entrañablemente unida a Palma y a los palmesanos. Una historia que tiene sus antecedentes en aquellas otras dos entidades, "El Real Club de Regatas" y el "Club España" que llenaron páginas inolvidables en el devenir de una ciudad que, como la nuestra, es mar

que recuerdo y constancia, homenaje, sincero y sentido, de Diario BALEARES al Real Club Náutico de la capital de Mallorca, en una de cuyas salas somos cordialmente recibidos por su actual Presidente, don Sebastián Feliu de Cabrera y el Jefe de Relaciones Públicas del Club, don Cristóbal Borrás.

LAS RAZONES DE UN NACIMIENTO

--¿Cómo fue el nacimiento de nuestro Real Club Náutico?

--Al quedarse pequeño el antiguo puerto de Palma y, como consecuencia, construirse el Dique de Poniente, se hizo necesario dotar a estos dos puertos de una vía de comunicación rápida, surgiendo el Paseo Marítimo y la consiguiente adaptación del Paseo Sagrera. En este Paseo radicaban el Real Club de Regatas y el Club España y, ante la necesidad de su desaparición, se optó por poner de acuerdo a los socios y directivas de ambas sociedades, creando un nuevo Club que los acogiese.

--¿Fue fácil esta "unificación"?

--No, antes al contrario, contó con serias dificultades, que hubo de vencer el ingeniero don Gabriel Roca, el gran pionero de las instalaciones náuticas y verdadero "legislador" que supo adelantarse a su época, viendo las cosas claras y marcando la pauta de toda la normativa que, más tarde, existiría realmente.

--Y así nació el Real Club Náutico de Palma.

--Y así nació el Club Náutico de Palma al que, más tarde, se le antepone el "Real" como heren-

cia de uno de sus antecesores, el Real Club de Regatas.

--¿Cómo se celebró la inauguración?

--Al margen de las fiestas puramente sociales, se celebró un campeonato del mundo de la clase "Snipe", que por cierto ganaron los jovencísimos hermanos argentinos Vilar-Castex, quedando como subcampeón Antonio Pérez: lo que fue un enorme "boom", por cuanto que España, hasta entonces, en vela, no había alcanzado triunfo alguno.

En este trofeo se inscribieron los mejores patrones españoles, y entre ellos, Félix Gancedo y el Duque de Arión, actuales tripulantes de S. A. el Príncipe de España.

--¿De qué otros acontecimientos deportivos ha sido escenario el Real Club Náutico?

--En él se ha celebrado el Trofeo Ibérico, para barcos de las clases snipe, star y finn; las dos últimas, verdaderos acontecimientos, por cuanto que eran, prácticamente, desconocidas en España.

El club ha sido escenario de todas las ediciones del Trofeo Princesa Sofía, de un campeonato del mundo de la clase dragón, de múltiples campeonatos locales, regionales y nacionales de todas las clases, de una Copa Europea para yates de seis metros, de un campeonato internacional de yates del Mediterráneo, fórmula IOR... No le ha faltado actividad a nuestro club, a lo largo y ancho de su historia.

EXITOS DEPORTIVOS

--¿Se alcanzaron importantes éxitos deportivos en Ma-



DON SEBASTIAN FELIU DE CABRERA, ACTUAL PRESIDENTE DEL REAL CLUB NAUTICO DE PALMA.

llorca por aquella primera época?

--Los años 1948 al 1955 fue la época de oro del snipe. Junto a la flotilla del Club Náutico, la más antigua de las Baleares y una de las primeras del país, estaban las de aviación, base de hidros de Pollensa y la de Mahón, destacando nombres como Gonzalo Hevia, Antonio Pérez, Gabriel Mas, Paco Oliver, Rafael Iturriz, Pelegrin Rita, Uhler, Eugenio Jandenes, Antonio Llorente y otros. Se celebraban, entonces, regatas encarnizadas, y, a raíz de ellas, se inició el Trofeo Palma, que dona el Ayuntamiento de la capital y va ya por su vigésimo cuarta edición.

DON JOSE PORCEL, PRIMER PRESIDENTE

--¿Cuál fue el primer Presidente del Club?

--Don José Porcel que encabezando una Comisión Gestora, fundó el Club.

--¿Cuál era la superficie que ocupó el Club en las fechas de su nacimiento?

--Unos 6.000 metros cuadrados.

--¿Y el número de socios con que contó, en un principio?

--Se llegaron a tener unos cinco mil.

--¿Cuál era el número de embarcaciones que podía acoger?

--Entre quinientas cincuenta y seiscientas.

--¿Recuerdan cuál fue el primer barco amarrado en el Club?

--Fue el "Manuela", falucho propiedad del señor Basalduch, a quien, por cierto, recientemente, se hizo entrega de una placa conmemorativa.

LA VIDA SOCIAL

--¿Cómo se desarrollaba la actividad social del Club en aquellos primeros años?

--Los bailes de las tardes de los martes eran famosísimos.

una verdadera institución en la vida palmesana. El Club llevaba una intensa vida social: conciertos, recitales, etc. etc. Las festividades de San Pedro y de la Virgen del Carmen se celebraban con toda solemnidad. Enmarcadas en ellas se disputaban regatas de botes y faluchos de vela latina, de gran arraigo en Mallorca, por aquella época y que, posteriormente, fueron desplazadas por las clases olímpicas e internacionales.

--¿Ha tenido «baches», en estos veinticinco años, el Real Club Náutico?

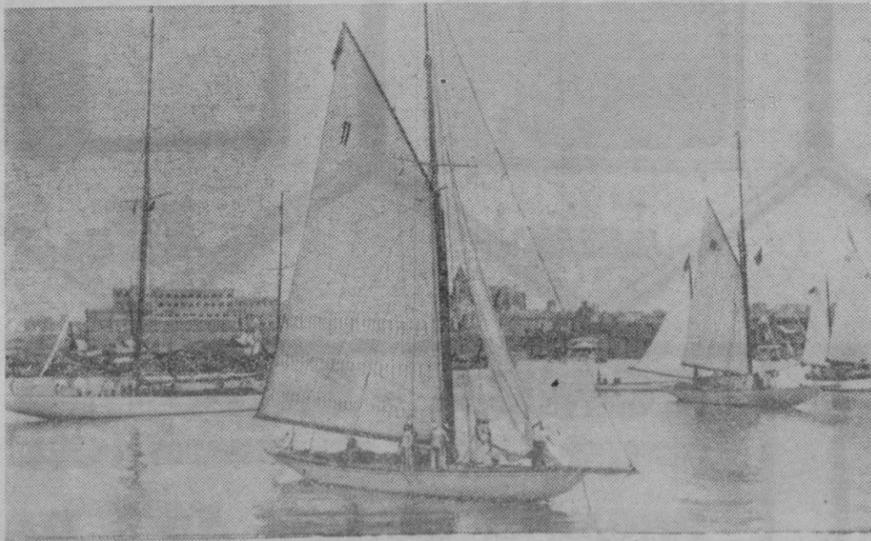
--Como toda sociedad, ha pasado épocas mejores y peores, tanto en lo deportivo como en lo social. Con buena voluntad e ilusión, dichos «baches» siempre se han superado. Recientemente, estos seis o siete años últimos, se ha producido una nueva época de esplendor. Es la época de la internacionalización del Trofeo Ciudad de Palma, de la celebración del Trofeo Princesa Sofía, de la inauguración de la nueva piscina, subvencionada por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes... LA GAVIOTA DE TOMÁS

--Para finalizar este primer capítulo de la serie, ¿alguna anécdota?

--Las hay a centenares, a millares. Vamos a recordar, por lo que tiene de entrañable, la famosísima gaviota «Jordi», de Tomás el portero, a la que mimaban niños y mayores y que llegó a ser, una institución entre todas las gentes.

Retazos, brevísimos retazos, mal hilvanados retazos, de una historia que conviene evocar. El ayer de nuestro Real Club Náutico de Palma, con su apasionado cargamento de evocaciones. Nada más — y nada menos — que eso.

Fotos: M. PASCUAL



EL PASEO DE SAGRERA, AL FONDO, ANTES DE LA FUNDACION DEL REAL CLUB NAUTICO DE LA CAPITAL.

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de: próximo domingo, día 26 de agosto.

PALMA:

Turno de taller

Miguel Sarinas Rodano. Pasaje Can Curt, 30. Telf. 255884.

Turno de neumáticos

Abastecedora Balear, S. A. - S. Ramón y Cajal, 26. Telf. 236047.

Servicio permanente de grúas

J. Sala Tormos. - Avda Alejandro Rosselló, 90. - T. 214953.
J. Sempere Antón. - Balmes, 17. - T. 279931.

A.N.S.A. - Fausto Morell, 57. T. 278888.

Bernardo Mumar Perelló - Antonio Noguera, 45. - T. 272083.

Turnos de taller en el término municipal de

CALVIA:

Garage Sebastián. - Travesía C/ Gaviotas. - Paguera.
Garage Palma Nova. - C/ Roses Bermejo, s/n. (junto gasolinera). - Palma Nova.

Servicio permanente de grúa en PORRERAS:

M. Llaneras Mora. - Calle 18 de Julio, 30. - T. 213.

MAHON:

Servicio a cargo de la Policía Municipal. - Pza. Generalísimo Franco, 22. - T. 352019.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

EDUCACION Y CIENCIA

EXPOSICION DE LIBROS ESCOLARES PARA E. G. B.

Se pone en conocimiento de las editoriales que esta Delegación desea montar en sus locales una exposición permanente de libros y material escolar para la Enseñanza General Básica que sirva de información y orientación a los profesores, padres de alumnos y demás personas interesadas. A tal fin, y para proceder al montaje de dicha exposición, las editoriales que lo deseen, podrán remitir a esta Delegación, por duplicado, los libros escolares de E.G.B. que consideren adecuados para figurar en la misma.

Palma de Mallorca, 21 de agosto de 1973. - El Delegado: B. Pastor.

GOBIERNO MILITAR

VACANTES DE DESTINO

Para Sargentos de Complemento de Caballería y para los Eventuales de Complemento de dicha Arma que terminen sus prácticas el día 10 de octubre de 1973.

El D. O. del Ministerio del Ejército núm. 184 del día 18 del actual convoca vacantes de destino existentes en diversas Unidades de la Península, que pueden ser solicitadas por los Sargentos de Complemento del Arma de Caballería, y por los Eventuales de Complemento de dicha Arma que terminen sus prácticas el día 10 de octubre de 1973.

Para mayor información, pueden dirigirse a este Gobierno día laborable desde las 9,00 a las 13,00 horas, hasta el día 27 del mes en curso.

EL SERVICIO TELEFONICO NORMALIZADO

Recibimos de la C. T. N. E. la siguiente nota: "Debido a los daños causados a nuestros enlaces por el incendio que en el día de ayer 21-8-73 sufrieron determinadas zonas forestales en el Coll d'Artá el servicio telefónico entre las localidades de Artá, Cala Ratjada, Capdepera, San Lorenzo y Son Servera se produjo durante algunas horas con dificultades. Quedando normalizado totalmente a primeras horas de hoy".

PRESENTACION DEL LLIBRE DE POEMES «IMAGO MUNDI», DE MIQUEL DOLC

Dissabte dia 25 d'agost, a les cinc i mitja del capvespre, a les cases de la possessió Son Pou de Coanegra (terme de Santa Maria del Camí), tindrà lloc la presentació del nou llibre de poesia d'En Miquel Dolc, titulat "Imago Mundi" i publicat dins la col·lecció "Balanguera" de l'editorial Moll. Els "Amics de Son Pou de Coanegra" conviden a l'acte totes les persones que setimen la cultura mallorquina.

JEFATURA DE SANIDAD

VACUNACION CONTRA LA POLIOMIELITIS, DIFTERIA, TOSFERINA Y TETANOS

Se pone en conocimiento del público en general que el próximo lunes día 27 de los corrientes, de 9 a 13 horas, volverá a actuar ininterrumpidamente el puesto de vacunación contra dichas enfermedades en la Jefatura Provincial de Sanidad. Palma de Mallorca, a veintitrés de agosto de mil novecientos setenta y tres.

COLABORACION

EUROPA Y SUS PECADOS SUPUESTOS

Por José Enseñat

¿A qué ha llegado Europa, a lo largo de tantos siglos, urdimbre de su civilización? Porque el camino de Europa, dejando al margen alguna frivolidad, no ha sido una ruta de frivolidades. Su vida política — a la que aludimos anteriormente — ha sido rica y siempre lógica. Su riqueza — dejando a parte sus montones de oro y plata — está expuesta en toda su geografía: tesoros de arte, medios de vivir y de un hacer que provocaba placeres junto a los dolores de la existencia. El descubrimiento y el invento continuos, a medida que avanzaba la física y la química; conocimientos cada día en crescendo. El comercio extendiendo sus alas para la comunicación del mundo. Una ciencia en avance sin lagunas, sobre todo, desde el siglo catorce, y la religión, el cristianismo.

Gandhi, el fabuloso indostánico, no niega nada, y aún añade. Pero, para él, Europa ha engendrado un mundo hostil, y por eso los jóvenes de hoy hubiesen querido encontrar un europeísmo más humano. Porque para Gandhi, esa vieja vida europea ha carecido de principios, ha adorado demasiado la riqueza sin trabajo, ha elevado el conocimiento sin preocuparse demasiado de la educación, ha extendido el comercio y no la moral, la ciencia es fría, filantrópica y sin amor y la religión se pretende sin sacrificio...

Son «los pecados» que achaca Gandhi a Europa ¿De verdad que se trata de pecados? Serán, en todo caso, defectos. La diferencia es clara y urge señalarla. Un pecado es una transgresión divina, un acto. El defecto, es algo que falta, un

estado, negativo, más bien, que afecta a la manera de ser. Esta manera de ser, «esto que falta», se debe a muchos factores, a veces ajenos al sujeto de que se trata.

Si Europa ha logrado climas no alcanzados por ningún otro continente, no se debe a lo que le falta, sino a las cualidades y procesos positivos que posee. Nosotros leemos con interés y atención cuanto se escribe sobre Mallorca. Mallorca y los mallorquines, para unos, entraña tales y cuales defectos. Puede ser. Mallorca aislada, rodeada de agua por todas partes, comenzó, por ser isla, por tener defectos, algo que faltaba. Cuando ha dejado de ser isla, el turismo le ha proporcionado algo de que carecía y le ha dotado de algo que, al parecer sobra. El tipismo padece y alguna cualidad buena, también. ¿Es que Mallorca no ha tener características propias? Pues, sí; pero nada ni nadie escapa a los elementos naturales y sociales que nos rodean. «Italia hará da se», decía Mazzini; socialmente, no obstante, puede demasiado el entorno.

Las ideas, el trabajo tremendo y general, la educación, la moral, el humanismo y el sacrificio, todo eso que Gandhi le pedía a Europa, lo piden y lo predicaban muchos, muchísimos. ¿Se trata de pecados europeos? No creemos en tal exclusiva. Más bien debemos inclinarnos por lo que realmente parecen: estados que engordan el afán de los mejores, a fin de superar todo lo que el alma humana tiene de egoísta.

Pero lo mejor crea muchos enemigos. A veces, incluso, el enemigo es lo bueno.



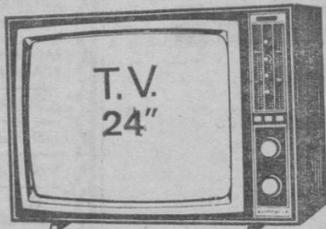
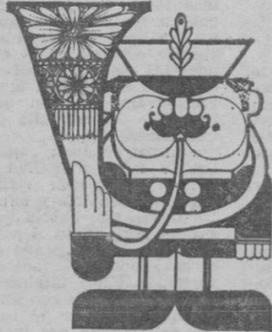
**Arriba es noticia
COMPRUEBELO**

Grandes Almacenes

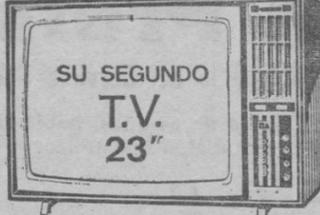
Casa José Buades, S.A.

CENTRAL | **SUCURSAL nº 1** | **SUCURSAL nº 2**
Plaza Rosario, 3 | Ramón Muntaner, 137 | Fco. Manuel Herreros, 41
Telef. 21 77 07 | Telef. 25 38 27 | Telef. 27 78 31

les ofrece su
SEGUNDO T.V.



T.V. 24" 27.485 pts.



PROCEDENTES DE CAMBIO
SU SEGUNDO T.V. 23" 5.000 pts.



T.V. 24" 14.990 pts.



T.V. 17" 13.975 pts.



PROCEDENTES DE CAMBIO
SU SEGUNDO T.V. 3.000 pts.



T.V. PORTATIL 12" 9.990 pts.

FUTBOL TELEVISADO

día 24, final trofeo Ciudad de Sevilla
día 25, semifinal del trofeo Carranza
día 26, final trofeo Carranza

LANZA

LUCHA CONTRA LOS INCENDIOS FORESTALES

LA VIGILANCIA EN BALEARES PARA LA PREVISION DE LOS FUEGOS EN EL MONTE



DON JUAN AMENGUAL, ENCARGADO DEL SERVICIO DE VIGILANCIA DE ICONA, TRANSMITIENDO POR RADIO.

Los incendios forestales a lo largo de los meses caniculares no dejan de ser noticia y actualidad. En algún lugar de nuestra geografía, en algún punto de España, y casi inintermitentemente, algún bosque o monte se quema. Los descuidos son en la mayoría de los casos, la causa de la tragedia. Una catástrofe que destruye la fauna y flora de una forma en muchos casos irreparable.

En otra ocasión hablamos ya de los incendios forestales con el Delegado de ICONA para Baleares, don Mateo Castelló. El hombre que con todo entusiasmo está bregando al frente del dinámico organismo del Ministerio de Agricultura. Esta vez hemos querido conocer los sistemas de vigilancia que ICONA tiene situados en varios puntos estratégicos de Mallorca, Ibiza y Menorca. Para ello hemos visitado la central de vigilancia situada

en el Puig de Randa, desde donde don Juan Amengual y su ayudante mantienen continuamente contacto con todas las cotas de vigilancia de Baleares. Su cometido es doble, pues al mismo tiempo que cubren su correspondiente zona de vigilancia, son el enlace entre estos puntos de observación y la central de ICONA en Palma a la que mantienen continuamente informada de cualquier eventualidad.

EN EL PUIG DE RANDA

Cuando Mateo Obrador y el que escribe, llegamos a lo alto del Puig de Randa, nos esperaba el ayudante de L'amo en Joan Amengual, un chico joven futuro estudiante de Filosofía y Letras, que durante las vacaciones ocupa el cargo de vigilante de la Costa de Randa. Muy amablemente nos acompañó a la caseta donde tienen instalado el equipo de radio y el sistema de vigilan-

cia visual. Allí tenemos el gusto de conocer a don Juan Amengual, encargado jefe de la vigilancia de incendios forestales para Baleares.

Son más de las seis de la tarde y en la central de Randa se están recibiendo las novedades por radio del resto de las cotas de observación. Aprovecho la ocasión para hablar por radio con algunos de los vigilantes mallorquines.

Hablo con el vigilante del Santuario de Pollensa, Juan Mari.

—Ha sido un día tranquilo aquí en Pollensa —me dice— pues exceptuando algunos foguerones agrícolas, no he visto en todo el día señal de fuego. Desde luego estas neblinas que últimamente cubren la isla dificultan mucho el trabajo de observación.

Llama el vigilante de Inca, su observatorio está situado en el Puig de Santa Magdalena. Felipe Amengual Pericás

me dice casi lo mismo que su compañero de Pollensa. "Pequeños foguerones, poca visibilidad debido a la "calitxa" y mucho calor".

Mantengo ahora comunicación con el vigilante del Puig de San Salvador en Felanitx.

—Aquí hace mucho calor y los pinares sobre todo están llenos de hierba seca muy alta. Es muy peligroso teniendo en cuenta la cantidad de turistas que circulan constantemente por la zona. A San Salvador por ejemplo este verano vienen muchos visitantes, muchos más que otros años, y esto es peligroso para los bosques resacas del Puig, pues en cualquier momento una colilla, lanzada desde un coche puede ocasionar el incendio. Ayer mismo apagué dos colillas que estaban a punto de hacer arder unas hierbas del pinar.

Llaman desde San José de Ibiza. Se oye perfectamente.

—Bueno, hoy no hay novedad. En lo que llevamos de verano se han registrado aquí en Ibiza cinco incendios de pequeña importancia. Desde luego todo está muy reseco y hace un calor espantoso, con lo cual el índice de peligrosidad de incendios es muy elevado. Desearnos que no se repita otro incendio como el de Santa Eulalia, hace dos años. Sería horroroso, y con la cantidad de gente que está pasando las vacaciones en Ibiza...

INCENDIO FORESTAL EN ARTA

EN ARTA

Poco después de llegar al observatorio de la Cota de Randa, L'amo en Joan nos informa que a las dos de la tarde se ha declarado un incendio forestal en el término municipal de Artá. Parece ser que el siniestro tiene cierta importancia. Tratamos de comunicarnos con los servicios de la Jefatura de ICONA que se han desplazado al lugar del fuego. Su jefe, Sr. Castelló está allí desde primeras horas de la tarde, así como fuerzas de la Guardia Civil y según se me informa se ha solicitado la ayuda del Ejército. Al fin puedo hablar con uno

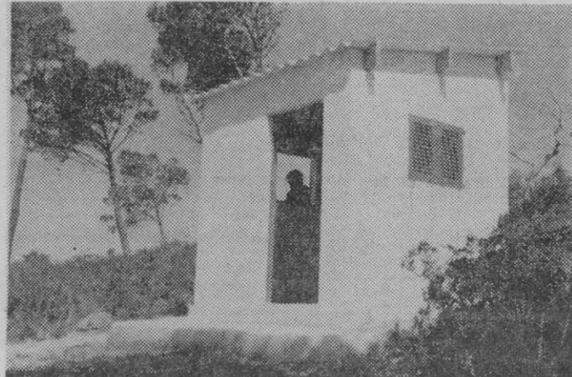


LA COTA DE RANDA, CENTRAL EN BALEARES DE LA VIGILANCIA DE INCENDIOS FORESTALES.

de los encargados del "jep". —"El fuego se ha iniciado entre las fincas de "Carrossa" y "Son Forteza". Por el momento vamos dominando bien el incendio. Hemos hecho un cortafuego que está dando muy buenos resultados. Siento que no pueda hablar con el Sr. Castelló, pero en estos momentos está alejado de aquí, junto al "autobomba". Esperamos poder dominar el fuego hoy mismo. Se está quemando

—¿Cuáles son las dificultades que tiene que superar desde el punto de vista de la vigilancia?

—Opino que estas dificultades están en relación directa con el trabajo de los hombres. Que cumplan tal como debe ser. Hay vigilantes que no lo hacen, y esto es quizás una cuestión de salarios, un asunto de dinero, porque la verdad es que estamos bastante mal pagados. Yo como encargado



UNA DE LAS CASETAS DE OBSERVACION QUE EXISTEN DISMINUADAS POR LAS ISLAS.

do matorral y monte bajo y no hay que lamentar por el momento ninguna desgracia personal".

Don Juan Amengual que ha oído la conversación me dice que este fuego ha sido localizado por el vigilante de "Es Recó" de Artá. Me comunico con él.

—"Estoy un poco nervioso porque el humo me rodea por todas partes, soy un poco cojo y hay casi tres cuartos de hora de camino por el monte hasta el pueblo. En pocas palabras, estoy un poco intranquilo".

L'amo en Joan habla con él y lo tranquiliza.

—"Dentro de poco podrás bajar, no te preocupes, será antes de que oscurezca. Todo va bien y el fuego quedará dominado hoy mismo, tranquilo, tranquilo".

L'AMO EN JOAN

AMENGUAL, ENCARGADO

DE LOS SERVICIOS DE

VIGILANCIA

Hay un momento de tranquilidad en la Cota de Randa. L'amo en Joan nos ofrece café y aprovechamos para conversar con él acerca de los incendios forestales y los sistemas de vigilancia.

—"Tengo sesenta y dos años, soy de Algaida y llevo ya cuatro años como encargado de los servicios de vigilancia de ICONA para Baleares. Mi ayudante y yo abrimos la emisora a las nueve de la mañana y cerramos a las ocho de la noche. Esto naturalmente cambia si se declara un incendio, como es el caso de hoy, y en el que el servicio debe estar en activo todo el tiempo que sea necesario.

—¿Cuáles son bajo su punto de vista, los motivos reales que provocan los incendios forestales?

—Los cazadores provocan bastantes. También los excursionistas despistados que dejan fuegos mal apagados. Yo personalmente no creo que las colillas sean causantes de incendios a no ser que caigan sobre papel. Para comprobarlo he tratado de hacer prender con una colilla un poco de hierba seca y me ha resultado muy difícil. Creo que en muchos casos los incendios son provocados por gente sin escrúpulos que no saben el alcance y el daño que pueden ocasionar con su negligencia.

cobro 275 pesetas al día y los vigilantes 250. Es poco dinero para tantas horas de estar al pie del cañón.

El ayudante vigilante de L'amo en Joan escucha atentamente nuestra conversación. Es un chico que ha terminado COU este año y que piensa estudiar Filosofía y Letras.

—"Soy empleado de ICONA durante las vacaciones que coinciden con los cuatro meses que dura el servicio de vigilancia. Aquí tengo mucho tiempo para leer y estudiar.

—¿Has descubierto en el tiempo que llevas de vigilante algún incendio?

—Algo he visto, pero de poca importancia. Algunos brotes de incendio en la parte de "Xorrigo" y foguerones agrícolas.

Interviene en la conversación L'amo en Joan:

—"Desde este observatorio, los días de buena visibilidad, se ven treinta y dos pueblos, Cabrera e incluso algunos días Ibiza. Lo que sucede es que en verano en la época de más peligro de incendios es cuando está p... "calitxa" nos pone las cosas muy difíciles y nos hace muy difícil la observación. Hay días en que es imposible ver más allá de dos kilómetros.

—L'amo en Joan, ¿Qué cree que le falta a ICONA para que el servicio de vigilancia sea más completo y eficaz?

—Opino que habría que pagar un poco mejor al personal de vigilancia. Pagando mejor, el servicio sería indudablemente mejor. Falta también otra motobomba, pues con sólo una es muy difícil en el caso de que se declaren dos incendios poder abarcarlos con un solo vehículo.

Se reciben las últimas novedades de los centros de vigilancia de Mallorca e Ibiza. El observatorio de Santa Eulalia es el último en llamar: "Sin novedad". Don Juan Amengual sigue pendiente de la radio y su ayudante sale afuera, poco antes de que se ponga el sol, para dar una última mirada al campo mallorquín, que a estas horas de la tarde se ve desde Cura envuelto totalmente por la neblina. Empezamos viaje de vuelta a Palma cuando ya casi ha oscurecido totalmente. L'amo en Joan Amengual nos despide desde lejos en su ir y venir escudriñando el horizonte.

DAMIÁN CAUBET (FOTOS: MATEO OBRADOR)



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don Manuel Prats Sálas

Industrial en Bisutería y Ex-Funcionario del Servicio Nacional del Trigo

Que falleció en Barcelona, ayer, día 23, a la edad de 64 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Pepita Segura; hijos Casilda y Lorenzo, cuñadas, sobrinos y demás familia, al participarles tan sensible pérdida les ruegan una oración por su alma.

Casa mortuoria: C/. Lepanto, 286-2.º-2.ª — (BARCELONA).

Rogad a Dios en caridad por el alma de



Doña Coloma Perelló Fontirroig

QUE FALLECIO AYER, DIA 23, EN PALMA, A LA EDAD DE 77 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

SUS AFLIGIDOS: HIJOS MATIAS OLIVER PERELLO, CATALINA OLIVER DE COVAS (PROPIETARIA HORNO LA GLORIA), AMELIA MAS DE BIBILONI (PROPIETARIA HOTEL MONTERREY); HIJOS POLITICOS, HERMANAS, NIETOS Y DEMAS FAMILIARES, AL PARTICIPAR A SUS AMISTADES TAN DOLOROSA RERDIDA, LES RUEGAN LUGAR HONORABLE EN SUS ORACIONES Y SE SIRVAN ASISTIDAS A LAS EXEQUIAS QUE TENDRAN LUGAR HOY, A LAS 11 HORAS, EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE SANTA CRUZ, POR TODO LO CUAL LES QUEDARAN SUMAMENTE AGRADECIDOS.

CASA MORTUORIA: CALLE GLORIA, 15 (HORNO LA GLORIA)

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



(Viene de la página 32)

--I per qui deixes es egipcis...? --Perque... toquem es discóbolo...! Si t'hi fixes, veuràs com de Venècia, ciutat de pintors, només vaig parlar d'un escultor, el Verrochio... que era florentí. --Què més véreu...? --Sa ciutat es deliciosa. Sa meva dona volia veure sa casa de Santa Caterina de «Sena». No la trabarem. Frissavem... En lloc d'aquella santa casa (si és que encara existeix i la mostren) verem, en es mostrador d'una llibreria, una gran fotografia d'En Marlon Bran-

do en pèl, assegut devant una senyora que anava vestida de lo mateix... --Ja m'ho contares quan parlarem des cinema italia... --Berenarem pa amb butxaca, a sa vorera d'un riu, a un lloc molt ombrivol, i, després d'haver trescat tot lo que poguerem, anarem, per una carretera molt hermosa, a cercar la «Autostrada del Sole» que mos havia de dur a Roma en una exhalació. --Massa aviat...! --Tens raó. Però, tanmateix tots es camins hi duen... --Benaventurat es vostro que vcs hi dugué...! Véreu el Papa? --Això será objecte d'un altre episodi.

diganos Vd. algo

(Viene de la página 32)

--¿Qué entiende por sensibilización? --En Calviá, la población, compuesta en gran parte por familias llegadas de la Península, sabe vivir y trabajar de espaldas al bullicio de esta población flotante que se halla dispersa a lo largo de las costas del vasto término municipal, pero con la población autóctona toma conciencia de que ella es parte integrante del paisaje y de la historia de la de ayer, gracias a varias iniciativas, entre las que, por supuesto, tengo el deber de destacar las conmemorativas del Desembarco, cuya efemérides no puede ni debe pasar desapercibida. La gesta gloriosa del Desembarco y los sacrificios humanos que la misma impuso, obliga al hombre de hoy, al mallorquín en general y al hijo o al residente de Calviá, al público reconocimiento. Es un homenaje a nuestra historia, una «beau geste» de alto nivel que enaltece a organizadores y a pueblo.

menos, un equilibrio entre este mundo frívolo y efímero de la costa del término, sin que ello signifique menosprecio alguno para nadie, con la toma de conciencia histórica y cultural del pueblo de Calviá. De una parte, pues, la materia, que nos es necesaria y que a veces nos hace perder la cabeza, y de la otra, la espiritualidad, aquello que no se puede comprar ni vender, y que se halla en la base misma de la grandeza de los pueblos. No en balde se viene diciendo una y otra vez, que «no solo de pan vive el hombre».

El señor Lladó Font, el alcalde de la villa D. Juan Terrassa Noguera y sus compañeros de consistorio, otros hombres inquietos y ansiosos de una mayor difusión cultural, están empeñados en hacer de los Festejos del Desembarco, unos actos de trascendencia y continuidad. El empeño bien vale la pena. La intención no puede ser ni más noble ni más necesaria. Sabemos que el éxito no dejará de acompañarles.

Un hombre de setenta y tres años, generoso bigote, y tan parecido a un viejo Mayor de la Armada Británica como una gota a otra de agua, ha vuelto del revés, en muy pocos días, la vigilada paz de este verano chipriota.

Dicen que entró clandestinamente en el país hace más de dos años decidido a hacer la guerra al presidente Makarios, su viejo compañero de sueños y de armas. Dicen que padece una dolencia incurable. Dicen que es él quien ha organizado las nuevas guerrillas de la isla que atacan puestos de policía, arrojan bombas en Limasol o Larnaca y se llevan sin dejar rastro a los ministros del Gobierno. Dicen también que la nueva violencia que se extiende desde Pafos a Famagusta no es más que el canto de cisne de un glorioso general que ha empezado a morir.

Pero el misterio de Grivas, al menos en estos días de mediados de agosto, sigue ahí colgado del pico más alto del Pontadactilos como una interrogación levantada al cielo por toda la isla.

La beatitud de Makarios templada en trances políticos y guerreros mucho más graves que por los que actualmente atraviesa el país, se ha amargado sin embargo lo suyo con

LA ISLA DE AFRODITA (II)

CHIPRE ENTRE GRIVAS Y MAKARIOS

EL VIEJO GENERAL SIGUE SIENDO UN MISTERIO IMPENETRABLE

EL MITO DE LA «EOKA» DEVOLVIO A LA ISLA LA ESPERANZA EN UN SUEÑO QUE PARECIA IRREALIZABLE

Por Gertrudis Pablos



DESDE LOS NINOS AL CLERO. CLAMARON POR LAS CALLES EN FAVOR DE LA UNION CON GRECIA EN LA DECADA DE LOS CINCUENTA.

esta nueva situación que empieza a poner en el disparadero, otra vez, los ánimos de todos. Y mientras algunos de sus policías y viejos servidores desaparecen en la clandestinidad en busca del fantasma del viejo «Digémis» (antiguo nombre de guerra de Grivas) el Presidente sigue ordenando detenciones, clamando por la paz y gritando a Grivas desde las cuatro esquinas de Chipre, que salga a la luz para poder hablar cara a cara como en los viejos tiempos.

LOS AÑOS DEL RECUERDO

Los viejos tiempos de Makarios y Grivas, no son en realidad tan viejos. Datan de la época de los cincuenta cuando de iglesia en iglesia prometía a la isla llevarla a la libertad y librarla del dominio extranjero. Mientras, Grivas con sus guerrilleros organizaba los combates contra los treinta mil hombres de Sir John Harding que llegó a temer a uno y a otro como a la peste.

Eran los tiempos en que la Administración inglesa en la isla no encontraba suficientes brochas ni manos para borrar y tachar los miles de vivas a la EOKA y a la unión con Grecia («Sito EOKA», «Sito ENOSIS») que cada noche aparecían de nuevo en todos los muros de Chipre pintados por unos hombres invisibles.

La EOKA había nacido en 1954 bajo las órdenes de Grivas como una organización nacional ideada por Makarios para combatirlos chipriotas. Sus miembros activos supieron mantener hasta tal punto el secreto de su identidad, que los ingleses llegaron a considerarlos como inexistentes.

La EOKA no tardó en convertirse para los chipriotas en un mito que ganó para su causa desde los viejos «papas» de los monasterios a los niños de las escuelas. El nombre de un instituto, el «gimnasio Panchi-priota», recorrió el mundo unido a la hazaña de un puñado de estudiantes entre los 12 y los 16 años que se convirtieron en heroicos soldados contra las tropas británicas.

La EOKA fue el nombre mágico que devolvió a todo Chipre la fe y la esperanza en un sueño que empezaban a juzgar inaccesible. La EOKA hizo olvidar castigos, revanchas, mutilaciones y muertos. Fue la música mágica que volvió a hacer vibrar en el alma griega de Chipre los más íntimos y dormidos recuerdos de su ansia de libertad incontentada.

«Juro en nombre de la Santísima Trinidad... trabajar para liberar a Chipre del yugo de la dominación inglesa... de obedecer sin preguntar todas las órdenes... hasta el sacrificio de mi vida... de no revelar a nadie la identidad de los miembros de la Organización... incluso, ni en caso de captura o de tortura... Si perjuró de mi juramento, mereceré el trato reservado a los traidores y que el desprecio quede unido para siempre a mi nombre».

El terrorismo se adueñó de las ciudades, de los valles, de las montañas. La calle Ledra de Nicosia se convirtió en la vía de la muerte. Los ingleses se desdoblaron para entrar los responsables.

«Somos todos de la EOKA». EL ENTUSIASMO DE LA DESESPERANZA

Pero la EOKA era sólo un

arma, un medio. El cerebro de la Revolución era el Arzobispo. Sostenido y dirigido de hecho por los altos dignatarios de la iglesia ortodoxa, el movimiento revolucionario se beneficia de un prestigio. Los eclesiásticos de todo rango servían de marco ideológico y mantenían el fuego sagrado de un temperamento griego que con dificultad puede anularse.

Por eso, la revolución chipriota no pudo ser tachada en ningún momento como marxista. Es significativo en este sentido que el breve partido comunista de Chipre, el «Akel» (Partido Popular Obrero para el Progreso), no contó jamás entre las fuerzas de la OEKA que le condenó desde el primer momento.

Cuando los ingleses deciden la deportación de Makarios el 9 de marzo de 1956, el shock psicológico del pueblo fue terrible. Las manifestaciones, sobre todo en Nicosia, rayan en el delirio al mismo tiempo que la lucha se incrementa con el entusiasmo de la desesperanza. Desesperanza que llega a la auténtica locura cuando se conoce la muerte del comandante Afxendiu quemado vivo por los ingleses en la gruta de Makeras.

La intensificación de la violencia y la voluntad e inteligencia de Makarios en el destierro, llevan por fin el problema de Chipre al orden del día de las conferencias internacionales. Chipre se sacudirá la odiada tutela de Londres. Grivas y Makarios, de la mano, se han convertido en héroes racionales. Nadie, en 1960 hubiera podido creer que al cabo de diez años el general y el arzobispo llegarán a pensar sobre Chipre de forma diferente. (PYRESA)

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... .. día de de 1972

D.

recibe «BALEARES» en calle

... .. n.º de

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle

... .. núm.

población

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES». Paseo Mallorca, 29-Palma

Teléfonos 235940 y 235710

TAGOMAGO

DOMINGO, TARDE Y NOCHE

JULIO IGLESIAS

LOS TRES HOMBRES DE LA TRAGEDIA MEXICANA (V)

EL DRAMA DE LOS POBRES ERA UNO SOLO: LA TIERRA

"Como parte adicional del Plan que invocamos, hacemos constar: que los terrenos, montes y aguas que hayan usurpado los hacendados, científicos (1) o caciques, a la sombra de la justicia venal, entrarán en posesión de esos bienes inmuebles, desde luego, los pueblos o ciudadanos que tengan sus títulos correspondientes a esas propiedades, de las cuales han sido despojados por mala fe de nuestros opresores, manteniendo todo trancé, con las armas en las manos, la mencionada posesión, y los usurpadores que se consideren con derecho a ellos lo deducirán ante los tribunales especiales que se establezcan al triunfo de la Revolución".

"En virtud de que la inmensa mayoría de los pueblos y ciudadanos mexicanos no son más dueños que del terreno que pisan, sin poder mejorar en nada su condición social ni poder dedicarse a la industria o a la agricultura, por estar monopolizadas en unas cuantas manos, las tierras, montes y aguas, por esta causa, y expropiarán, previa indemnización, de la tercera parte de esos monopolios, a los poderosos propietarios de ellos, a fin de que los pueblos y ciudadanos de México, obtengan ejidos, colonias, fundos legales para pueblos o campos de sembradura o de labor y se mejore en todo y para todo la falta de propiedad y bienestar de los mexicanos".

La redacción de este documento parece haber correspondido al maestro de primeras letras Otilio E. Montaño, a quien también las necesidades revolucionarias habían arancado de su pueblo, para transformarlo en general de las guerrillas de los pobres. Andando el tiempo, por una de esas crueldades de la vida, poco antes de ser asesinado, Emiliano Zapata —con mucho dolor, voz trémula y lágrimas del alma en sus ojos— no tendrá más alternativa que ordenar su fusilamiento.

ASESINATO DE MADERO

Los acontecimientos se precipitan. En ese México que se prepara para el gran salto histórico hacia adelante, hay, como diría Mao Tse Tung, muchos "tigres de papel". Pero también de los otros. Uno se llama Henry Lane Wilson y es embajador de los Estados Unidos de Norte América. Este turbio personaje, convertido en epicentro de los acontecimientos políticos que se desarrollaban en el Distrito Federal, conspira abiertamente con objeto de lograr el derrocamiento de Madero quien, a pesar de sus múltiples contradicciones, no admitía las presiones de que Washington intentaba hacerle víctima. Puede, y debe, afirmarse que los intereses petroleros norteamericanos se sintieron justamente alarmados ya que, por primera vez, un gobierno mexicano (el de Madero) decidió intervenir en el problema económico de la explotación del subsuelo del país, aplicando un impuesto de veinte centavos sobre cada tonelada de petróleo crudo. Impuesto que afectaba a las compañías norteamericanas e inglesas que, por esa época, y gracias al porfirismo se habían convertido en las dueñas de los yacimiento, a los que explotaban sin ninguna clase de intervención del Estado y sin que existiese legislación especial alguna.

Mister Wilson conspira contra el Presidente. En su embajada, incluso, se imprimen los panfletos injuriosos que toda la canalía de la pequeña política lee con avidez ya que, al parecer, no le bastaba con los ataques de que la gran prensa hacía objeto a Madero, el hombre que, paradójicamente, había instaurado el clima propicio para la libertad de escribir. De este modo, la prensa comercial (como sucede, por lo demás, en todas partes del mundo) pasó del estado de opresión dictatorial, durante el cual recibía generosas subvenciones del gobierno, al de libertinaje, lo que le permitió obtener fondos provenientes, entre otras fuentes, de los Estados Unidos.

Los dramáticos días de Francisco Madero en la presidencia de México se precipitaron, pues, desde la embajada norteamericana.

El 19 de febrero de 1913, desde las improvisadas celdas que ocupaban en el Palacio Nacional, Madero y Pino Suárez —su vicepresidente— renunciaron los diputados de la nación.

El Plan de Ayala, pensado por Zapata y elaborado por su gente, resumió todo el drama de la población mexicana: la necesidad de poseer la tierra y de tener los elementos para trabajarla. Mejor que una proclama o que un poema inflamado de revolución, el Plan de Ayala se convirtió en bandera de los desheredados

Por César Esquivias

Sin embargo, las renuncias fueron, primero, a manos del embajador. El las llevó, personalmente, al blanducho, viscoso y maloliente Huerta, quien necesitaba el permiso de Wilson para asumir el poder. Y mientras los demás diplomáticos, reunidos en la sede de USA en el Distrito Federal, inquirían al yanqui por la suerte de los presos y éste les respondía que "a Madero lo encerraremos" en un manicomio y al otro lo "matemos" porque es un pillo, pero no debemos inmiscuirnos en asuntos interiores del país"; mientras esta muestra de cinismo y de falta total de recato, se daba en la embajada, los traidores que habían consumado el golpe de estado (además de Huerta, los generales Bernardo Reyes, quien moriría durante las acciones militares posteriores y Félix Díaz, hermano de Porfirio, al que Madero había perdonado la vida, en ocasión de un levantamiento anterior) perfeccionaban el gran crimen.

Este sucedió en la noche del 22 al 23 de febrero, Madero y Pino Suárez fueron sacados del Palacio Nacional y obligados a subir en automóviles distintos, con el pretexto de que, para su mayor comodidad, se los conducía a la Penitenciaría. Por el camino, un grupo de "felicistas", a las órdenes del gendarme Cecilio Ocón, fingió un ataque sobre el grupo que llevaba a los presos. En la refriega, el mayor de las fuerzas rurales, Francisco Cárdenas, se encargó de asesinar a Madero, mientras un compinche suyo hacía lo propio con el infeliz vicepresidente. Se había aplicado la ley de fugas. El crimen tendría, pues una explicación legal.

Así, mientras Wilson descorchaba botellas de champán para brindar con sus invitados, el crimen, debidamente planeado con su activa participación, se consumaba tan tosca y brutalmente. El mismo embajador, cuando la esposa del infortunado Madero había ido a verlo para suplicarle salvara las vidas de él y de su compañero de gobierno, no vaciló en afirmar: "el presidente tiene ideas muy peculiares y, además, no se engaña, señora, su caída se debe a que nunca quiso consultarme: además, el pueblo no estaba conforme con su gobierno, era muy impopular".

¡Hermosa respuesta de un embajador norteamericano, preocupado por el bienestar del pueblo mexicano! ¿Se necesita añadir algo más? El resto del diálogo, entre él y la señora Mercedes de Madero, no tiene desperdicio alguno. Todo trasunta el particular modo en que los Estados Unidos encarnaban —y continúan haciéndolo, a pesar de ciertas tácticas estratégicas— sus relaciones con los países de América Latina.

ZAPATA. EL

INCORRUPTIBLE

Mientras en Ixcamilla, Zapata devuelve a los campesinos las tierras que la oligarquía les había robado, después de proclamado el Plan de Ayala, continuando adelante, con la aplicación de las medidas revolucionarias y Pancho Villa, Venustiano Carranza, Pablo González, Alvaro Obregón y Plutarco Díaz Calles, desconocen al gobierno de Huertas, éste se dirige "al pueblo" y declara que ahora, "en lugar de balas recibirá pan". Pero declaraciones demagógicas aparte, Don Victoriano suscribe un préstamo, con los financistas de Wall Street, por un total de 14.000.000 de dólares, pa-



V. — EN LA TIERRA, APROPIADA POR LOS RICOS A LOS INDIOS, MESTIZOS Y BLANCOS POBRES, ESTA LA GENESIS DE LA REVOLUCION MEXICANA.

ra pagar una deuda a la Waters, Fierace Oil Co. ¡Qué le importaba a este macarrónico general hacer contraer deudas a su país que no pagarían él ni ninguno de los hacendados, sino, simple y puramente, el pueblo: los trabajadores increíblemente explotados, que debían cubrir jornadas de catorce horas diarias sin otro aliciente que el de continuar viviendo en la miseria!

Otro de los actos —esta vez secreto— de Huertas fue el de intentar llegar a un acuerdo con Zapata. La figura de Emiliano, "el guerrillero intergerrillero", como le había llamado Madero, era bandera de enganche para cuantos soñaban con romper las ligaduras impuestas por los latifundistas y sus cómplices de la burocracia y el militarismo. No quedaba, en ese país, donde los ejércitos Constitucionalista y Federal chocarían en nombre de posiciones antagónicas de sus jefes, pero no de una causa popular y nacional, otro Caudillo que el hombre de Morelos. Zapata (que ya había rechazado insinuaciones de Madero para retirarse a una hacienda que el gobierno le regalaría) es un auténtico luchador, un combatiente popular, que sólo tiene una dulce y sublime Dueña: la Virgen de Guadalupe, con cuyo escapulario no sólo el jefe, sino también sus hombres, se sentían más protegidos durante las acciones armadas.

Ya eran dueños de Ixcamilla, Jolalpan (en Puebla), Tlucuman, Tlatizapan, Anecuillo, Ayala, Cuernavaca (Morelos) y Mixquihuala (Hidalgo), además de otras poblaciones en el Estado de Guerrero, estos guerrilleros agraristas, cuando Victoriano Huertas consideró más conveniente, para su egregia figura, emprender el camino del exilio, el 15 de julio de 1913, luego de una ridícula y rimbombante renuncia, en la cual dice: "dejo la presidencia de la República llevándome la mayor de las riquezas humanas, pues declaro que he depositado en un Banco, que se llama la Conciencia Universal, la honra de un puritano, al que yo, como caballero, exhorto a que me quite esa propiedad...".

¡La honra del puritano puede que la haya dejado bien depositada, pero el oro que embarcó en el "Dresden", jun-

to con sus insólitos baules, lo gastó en los Estados Unidos, pues la proximidad de la primera guerra lo alejó del dorado exilio europeo!

Cuarenta y dos días duró el siguiente "presidente", Francisco Carranza, que la arbitrariedad de un asesino, al servicio de los terratenientes y el imperialismo, le impuso al país. Al cabo del breve período, el ejército federal se rinde a Carranza, y a los constitucionales. El anciano jefe entra en el Distrito Federal el 14 de agosto. Es el tercer presidente desde el asesinato de Madero, cometido hace apenas seis meses!

SESENTA MIL RIFLES

CONTRA ZAPATA

El 23 de enero de 1848, Federico Engels, había escrito en "La Gaceta de Bruselas": "Hemos presenciado, también, con la debida satisfacción, la derrota de México, por los Estados Unidos. También esto representa un avance. En interés de su propio desarrollo, convenía que México cayera bajo la tutela de los Estados Unidos. La evolución de todo el continente americano no saldrá perdiendo". Un año antes, su compadre y protegido, Karl Marx, había dicho en la "Revista Comunista": "Los norteamericanos, siguen liados en guerra con los mexicanos. Hay que esperar que se adueñen de la mayor parte del territorio mexicano y sepan utilizar mejor el país que lo que éstos lo han hecho.

Para que las afirmaciones de los dos intelectuales — para quienes, como se ve, el problema del imperialismo, de la dominación de un país por las fuerzas del dinero y de las armas plutocráticas, carecía de todo interés, digamos marxista— siguiesen teniendo validez setenta años después de haber sido publicadas, el general Venustiano Carranza prolonga la injusticia, al no admitir las razones que asisten a los grandes caudillos populares. A Villa le manda devolver las tierras que se habían restituido a sus legítimos propietarios, los campesinos. Y a una delegación zapatista, que lo visita en el Palacio Nacional, le dice, con una gastada frase: "Bueno, pero ustedes, ¿qué tierras tienen? Porque no se puede

repartir lo ajeno". ¡Así para este general, toda la tierra de México, el país concreto y real, solamente debía de ser para los hacendados! "los demás" apenas si podían considerarse como ganado.

En el momento de las definiciones trascendentes, aquellas que sobrepasan el valor de las palabras; cuando los hechos exigen que los hombres de la Revolución marquen el camino de las grandes conquistas a las cuales aspira el pueblo, uos que se han plegado a las banderas populares por una simple cuestión de ambiciones personales (o como emboscados y hábiles agentes de la plutocracia del Norte), en convivencia con las clases dominantes, no vacilan en convertirse en los instrumentos que asfixian a la Revolución —aun sin ideología, sin otro contenido formal que la profunda necesidad de justicia social y soberanía nacional que experimenta México— y, por supuesto, en los asesinos de los caudillos. Tal como lo será Carranza y Emiliano Zapata.

Porque con Carranza, la vida del jefe popular se aproxima, vertiginosamente, al turbio verjuceto en el cual, con artesanía de gangsters, será ultimado.

"Tengo sesenta mil rifles para acabar con el indio Zapata", llegará a decir Venustiano Carranza— Don Venu, como se le conoce en ciertas

casas que no puedo llamar de mal vivir, porque tal vez Chapultepec y el Palacio Nacional merecían, por ese entonces, tal calificativo —a otra delegación que, desde Morelos, baja a visitarlo a México, antes de ser convocada la primera Convención. Mientras tanto, en la tierra del azúcar, en esa tierra caliente donde bullen las pasiones mucho más que en el valle de México, el conductor de los guerrilleros —el hombre sin cuya presencia la Revolución hubiera muerto— también se muestra como un buen estadista. A su inspiración se debe la creación de la Caja Rural de Préstamos del Estado de Morelos, auténtica institución crediticia al servicio del pueblo. Porque en Morelos, en tiempos de Zapata, no hacía falta ser rico para que el banco prestase dinero. Al contrario, por primera vez en la historia de América (y, tal vez, del mundo), la condición de pobre era todo el aval exigido. De este modo, los que antes habían sido despojados de sus tierras, no sólo las recuperaron; además, se encontraron con que podían cultivarlas porque tenían semillas y maquinarias a su disposición. Por otra parte, el Pacto de Ayala, convertido en ley, se aplicaría a la viva realidad económica-social con singular éxito. La perfección de su organización se iría dando a través de las regulaciones del 26 de octubre de 1915 y del 3 y el 5 de julio de 1917, evidenciándose, en tales regulaciones, reminiscencias del antiguo *calpulli* azteca y las aportaciones del naciente socialismo cristiano, debidas, éstas últimas a la influencia de Díaz Soto y Gama, asesor e íntimo colaborador de Zapata.

También el ujido volvió a restablecerse sobre la base de las viejas propiedades del pueblo. "El Atila del Sur", como se le llamaba, despectivamente, a Emiliano se revelaba como un auténtico hombre de gobierno revolucionario. Sus tropas imponían el nuevo orden. Pero no, solamente, a punta de fusil, sino por el convencimiento con que actuaban. Eran soldados y campesinos al mismo tiempo; tal vez la mejor combinación para una guerrilla, pues se trataba de todo un pueblo levantado en armas para defender su tierra e imponer el sentido social de la justicia, restituyendo, incluso, todo su valor trascendente a la propiedad privada, justificada solamente en función del bien comunitario, cuando no se opone al progreso, a la libertad y a la justicia de los hombres y de las naciones.

Es cierto, los zapatistas prendieron fuego a una buena cantidad de molinos azucareros. Pero, ¿qué representaban estos molinos? Simplemente, el estado e inmediatamente anterior a la Revolución: las grandes haciendas, con su casa de esclavos, sus tiendas de rayas y generaciones enteras de pobres peones convertidas en seres más miserables —¡todavía!— que el ganado que pastaba en aquellas inmensas propiedades, productos, a su vez, del robo consumado al amparo de las estructuras del poder político cuyo epicentro, el Estado, se hallaba comprometido, en igual grado de servidumbre, al imperialismo (especialmente el norteamericano) y a los torpes, infatuados e injustos capataces del mismo: los oligarcas terratenientes.

(1), los porfiristas, cuyo partido era llamado Científico.

(PYRESA)



Arriba

es noticia

COMPRUEBELO

MONTUIRI

HOY, DIA DEL PATRON SAN BARTOLOME



(Crónica de nuestro corresponsal informativo). — Hoy, viernes, 24 de agosto, Montuiri celebra la fiesta de su Patrón San Bartolomé. Las fiestas que se iniciaron ayer están ya en su apogeo.

Entre los actos que destacamos en el día de hoy señalamos el partido de fútbol entre el Manacor, de III División y el Montuiri, de I Regional. Encuentro que dará comienzo a las cinco y media en el campo "Es Revolt". Por la noche, a las nueve y media, tendrá el singular acontecimiento de estas fiestas que representa la gran novedad. La actuación de cuatro bandas de música que recorrerán en pasacalle algunas calles de la población, concentrándose en la plaza del Ayuntamiento donde darán un concierto.

Como acto religioso y que guarda el entrañable sabor tradicional, a las once de la mañana habrá la misa en honor a San Bartolomé en el transcurso de la cual "Els Cossiers" danzarán en el mismo templo "L'Oferta"

MAÑANA, SABADO:

CARRERAS CICLISTAS

Y VERBENA EN "ES DAU"

Los actos programados para mañana sábado son: A las 11, carreras pedestres, cucañas y cintas, disputándose las tradicionales "joles".

Por la tarde, a las 4'30, el "II Circuito San Bartolomé", prueba ciclista para corredores aficionados y juveniles. A las ocho y media, final del "I Torneo de la Luz" y entrega de trofeos.

Por la noche, a las 11, en el recinto "Es Dau" tendrá lugar la segunda verbena de estas fiestas, verbena que son con motivos benéficos y que están organizadas por el Patronato Local de Música. Los beneficios que las mismas reporten serán destinadas a la adquisición de un nuevo uniforme para la banda de música local. En la verbena de la noche del sábado 25 actuarán "Los 4 de Mallorca" y "Grupo

15". Novedad importante será la elección de "Miss Montuiri" en el transcurso de la verbena. EL DOMINGO, HOMENAJE

A LA VEJEZ

El acto más sobresaliente de este día será el "III Homenaje a la Vejez", organizado por el Patronato Local de la Vejez con la colaboración del Ayuntamiento, parroquia y Caja de Pensiones. El popular tributo de agradecimiento empezará a las seis de la tarde.

Un cambio nos ha comunicado la organización de las fiestas ha señalado para esta noche. En el programa oficial figuraba que a las 22'30 actuaría el grupo "E'Estol de's Jerico" de Felanitx. A última hora ha sido imposible la intervención de los felanigeneses, siendo sustituidos por otro grupo folklórico, el de la "Agrupación Artística" de la Casa Oliver, de Palma de Mallorca.

Por la tarde, a las 4'30, el C.D. Montuiri, de I Regional, contendrá en partido de fútbol amistoso contra el C.D. Algaida.

COLABORACIONES

En las fiestas patronales de este año, han colaborado las siguientes firmas: Banca March, Caja de Pensiones, Vimesa-Coes, Relojería Ca'n Mateu, Carpintería Mavi, Pretensados Vaquere, Agua José Ribas, Sastrería Cerdá, Espectáculos Oro, Comidas Sampol, Cementos y Harinas Pizá, Comercial Jordá, Taller mecánico Ferrer, Uralita, Vegé, Mare Nostrum, Agente de seguros Antonio Gomila, Piema, Llompard Tomás, Muebles Suñer, Auto Escuela Gomila, Pretensados Sastre Mayol, Almacén Martorell, Ca'n Galiana, Banco Atlántico, Bar S'Hostal, Automóviles Coll, Instalaciones Hidráulicas Socias, Construcciones Miralles, Destilerías Valls, Panadería Can Salat y Harinera Gomila.

FELANITX

MAÑANA SE INICIAN LAS FERIAS Y FIESTAS 1973

Felanitx. (De nuestro corresponsal informativo). — Mañana al atardecer un alegre pasacalles de las bandas de Música de Felanitx y Manacor y una gran suelta de cohetes serán la señal del inicio de las Ferias y Fiestas de San Agustín 1973.

Los actos a celebrar serán los siguientes en los dos primeros días de las fiestas.

A las 6 de la tarde de mañana sábado, pasacalles por las antedichas bandas de música, las cuales ofrecerán breve concierto en la Plaza de Santa Margarita.

A las 7,30 inauguración de las exposiciones siguientes:

IV Certamen Internacional de Pintura Ciudad de Felanitx, en la Casa Municipal de Cultura.

V Concurso Nacional de Fotografía en los bajos de la rectoría, organizado por el Centro de Arte y Cultura.

Exposición del acuarelista Miguel Navarro Galcerán en la Sala de Arte de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

Por la noche a las 10,30 en el Parque Municipal de la Torre gran verbena amenizada por los conjuntos Julio Iglesias, Toni Landá, Los Beta, Margaluz Los Yuma y Amigos.

Domingo día 26 por la tarde a las 4 en el campo Municipal de Deportes gran tirada al plato.

A las 6, en el campo de Es Torrentó partido de fútbol, final del torneo Camp, entre los equipos de veteranos del R. C. D. Mallorca y C. D. Constancia de Inca.

A las 11 de la noche gran verbena amenizada por los conjuntos Los Módulos, Claudia, Ramón y su Showmen, Grupo 15 y Los Naipes.

Para esta día estaba anunciado un acto de homenaje a los médicos municipales, pero este acto ha sido aplazado hasta nueva fecha.

EL PROGRAMA DE LAS FERIAS Y FIESTAS

Un breve repaso al programa oficial de este año de las Ferias y Fiestas el cual presenta en su portada un dibujo de Juan Maimó Vadedl titulado "Cavallet".

La primera página está dedicada a la salutación e invitación a los festejos por el alcalde de la ciudad don Andrés Manresa Andreu.

La primera colaboración corre a cargo de don Rafael Tauler, téc-

nico de Aduanas, sobre el tema El Puerto y su Aduana en el cual relata el movimiento de mercancías en nuestro puerto durante el último tercio del siglo pasado.

Siguen un simpático escrito de Aduanas, sobre el tema "El Puerto don Pedro Rigo Llambias sobre el tema Festes de Sant Agustí a Felanitx, en el cual relata las fiestas agustinianas durante su juventud.

Una interesante colaboración de Ramón Rosselló sobre el tema "Algunos execucios d'altres temps".

Encontramos después una síntesis de la vida de dos felanigeneses destacados durante el año 1973, son el nuevo General de Brigada de Caballería don Enrique Falcó Oliver y la asesor jurídico del Banco Munc don Andrés Rigo Sureda.

El poeta y novelista local Juan Manresa colabora con el título "Entre els braçoh tendres i la cançó".

La parte poética corre a cargo de Rafael Escuder con la poesía titulada "Felanitx". "Evocant a Mn. Bartomeu Barceló es el título de la colaboración de don Juan Roig Monserrat.

El cronista oficial de la ciudad Mossem Pedro Xamena ha realizado una colaboración sobre el título "Una cova prehistòrica artificial funeraria a La Clota". Nuestro estima compañero Miguel Pons ha realizado un escrito titulado "Mn. Bartomeu Barceló i la Gerreta de Felanitx".

La parte fotográfica corre a cargo de José Sireu con una vista del nuevo Instituto de Enseñanza Media y el Paseo Juan Estelrich con su recién inaugurada iluminación.

Finalmente figura el tradicional de San Agustí (1972-73).

Y como último escrito un amplio capítulo destinado a la actividad Municipal durante el último año.

MAÑANA ESPECIAL FELANITX DE «BALEARES»

Como cada año, mañana con motivo del inicio de las fiestas el diario "BALEARES" publicará una serie de páginas especiales dedicadas a Felanitx. Agradecemos anticipadamente las colaboraciones y de forma especial a los anunciantes, gracias a los anunciantes, gracias a los cuales es posible este esfuerzo de nuestro Diario.

BINISALEM

NUEVO CUARTEL PARA LA GUARDIA CIVIL

(De nuestro corresponsal, Martí.)

Si se repasan nuestras crónicas, se verá las muchas veces que este corresponsal ha abogado por la construcción de un nuevo cuartel para la Guardia Civil. Sólo el espíritu de sacrificio de la Benemérita ha podido aguantar el vivir tanto tiempo en un verdadero cuchitril, carente no solamente de las necesarias comodidades, sino del mínimo espacio vital. Gracias a los desvelos y al gran interés que se ha tomado en el asunto el teniente coronel de la Benemérita, el ilustrísimo señor don Mateo Ventayol Bennassar, y a la buena voluntad del alcalde, don Miguel Pons Lladó, hoy es realidad el nuevo cuartel, edificio moderno y capaz, situado en la carretera Palma-Inca. Los guardias civiles de nuestra villa se hallan ya instalados en el nuevo edificio. Felicitamos, pues, a don Juan Qués Raposo, sargento comandante del puesto de Binisalem, que también ha trabajado mucho en la consecución de tan importante mejora, y a los guardias a sus órdenes, por el favorable cambio de domicilio.

parativos para la próxima Fiesta de la Vendimia. Hemos hablado con don Pedro Fullana, organizador e incansable animador de nuestra fiesta, y nos ha dicho que se proyectan importantes mejoras este año, mejoras que nos irá detallando a medida que vayan cuajando en realidad. Se tiene ya fijada la fecha, que será, salvo imprevistos, el próximo día 30 de septiembre. Vaya este adelanto que iremos ampliando, a medida que nos sean facilitadas nuevas noticias que daremos a conocer a nuestros lectores.

REGRESO

Ha regresado de su viaje a Suiza y Francia, donde, aparte del turismo, había ido para estudiar los últimos adelantos en materia pedagógica, don Juan Martí García. Las observaciones allí recogidas las publicará el señor Martí en la revista "Pugnator", que edita el Grupo Escolar Mixto de Inca, donde ejerce como maestro el señor Martí. Sea bienvenido.

BODA

En la iglesia parroquial de Binisalem, bellamente adornada, han contraído matrimonio el distinguido joven Ramón Martín Gamundi Domingo, con la gentil señorita Catalina Ferrá Moyá, a la novel pareja les deseamos inabarcables felicidades.

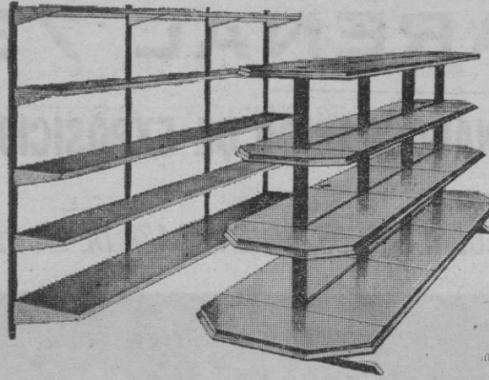
NOTA DE LA

HERMANDAD SINDICAL

Días de pago y cobros durante el mes:
Del día 1 al día 5.—Pago del subsidio a la vejez.
Del día 10 al 14.—Pago de los partes mensuales.
Del día 15 al 19.—Pago del subsidio familiar.
Del día 20 al 24.—Pago de los partes semanales.
Del día 10 al 25.—Cobro de cupones.
El horario de caja, durante los citados días, será de 11 a 1.

Ya se están haciendo los pre-

ESTANTERIAS COMERCIO



Somos expertos en: Estanterías comercio. Estanterías ligeras. Estanterías paletización. Estanterías oficina. Armarios y Taquillas metálicos. Piso ranurado.

MECALUX M expertos en almacenaje

VENTAS: PALMA DE MALLORCA Juan Crespi, 126 Tels. 23 12 67 - 23 76 53 BARCELONA: 14 mandante Benítez, 29 - Tels. 339 77 00 - 04 - 08 FABRICA: Cobalto, 31-33 Tels. 337 66 00-04-08 - HOSPITALET (Barcelona) Delegaciones en: MADRID-SEVILLA-VALENCIA-BILBAO-SABADELL Y TARRASA

CAPDEPERA

REINA DEL TURISMO «CALA RATJADA 1973»



rias y helados, constituyó el escenario nocturno. Conjunto "Aquarelius" con Toni Frontiera y Claudia, Ramón y s.; Showmen. Presentación de 20 candidatas a Reina del Turismo 1973, la mitad de las cuales pasaron a la final del día siguiente que en Gran Gala Nocturna y de la mano de Serafin Guisacfré el programa se desarrolló con estilo y buen hacer: Aires Mallorquines de Palma, Crocksons Comedianact, Rosa Morena, Santi Sans, José Luis Moreno, Los Cinco Musicales y Hermanos Calatrava acompañados todos ellos por el conjunto cedido por la Sala de Fiestas Bolero "Los Sayonara" y elección de la Reina del Turismo cuyo grabado de Fotos Margarita ilustra nuestra información. Como es tradicional, y por gentileza de Viajes Cardosa, tiene garantizada una estancia de dos semanas en estas mismas fechas para coronar el aniversario 1974 a su sucesora. Finalizó el programa con un vistoso castillo de fuegos artificiales de la pirotécnica local doña Paulina Puig donado por don Bartolomé March.

Con aire renovados y siempre caracterizados de gran acontecimiento, bajo el patrocinio del Ayuntamiento, se celebraron en Cala Ratjada los festejos populares en honor a su patrón San Roque, Torneos deportivos tales como campeonatos de Tenis y de Fútbol, y entretenida becerrada en la Avda. de Cala Guya. La Plaza de los Pinos con luces multicolores y papeirinas, con tenderetes y casetas feriantes, churre-

En la Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen celebrese Misa conclebrada vespertina con asistencia de Autoridades y muchos fieles y veraneantes. Merece especial mención el gesto del Grupo de Auto-Taxis de Capdepera y Cala Ratjada al ofrecer a las finalistas para la Reina del Turismo con un bonito collar de perlas Majórica. Todo un detalle.

JATO (Fotos Margarita)

POLLENSA

LAS EXPOSICIONES: MARGARET STARK, EN CA'N PELOTA; Y AVEDAN, EN LA CASA DE CULTURA

(De nuestro corresponsal)

POLLENSA.—Al margen del XII Certamen Internacional de Pintura de Pollensa, cuya exposición coincide con el XII Festival de Música, otras manifestaciones pictóricas señalan una actividad artística poco común.

MARGARET STARK

En las galerías de Ca'n Pelotá, confortable residencia ubicada en la comarca pollensina, Margaret Stark, artista estadounidense, expone una serie de obras, pinturas, dibujos y construcciones, que dan nueva constancia del peculiar estilo de una artista que sabe imprimir a sus realizaciones, vivacidad en la línea de sus dibujos, armonía en el color y valores artísticos apreciables. Al igual que va patentizó en

anteriores muestras, Margaret Stark es artista de gran habilidad.

AVEDAN

Por otra parte, en la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, Avedan, distinguido artista del pincel, reconocido y estimado —muy elocuentes son sus exposiciones en París, Bruselas, Madrid, etc.—, expone ahora una interesante colección de pinturas. Las creaciones de Manuel Avedan, impecables, fantásticas, veces irónicas y no carentes de ese atractivo y esa gracia dominante, demuestran la destreza, la garantía y la valía artística de su autor. En sus obras, matizando el color, Manuel Avedan se nos demuestra poseedor de una sensibilidad acusada.

Lea «BALEARES»

ARENAL

**LA SRTA. MERCEDES GARRETA,
«MISS ARENAL 73»**

HOY, A LAS 20 H., INAUGURACION DE EXPOSICIONES

POR LA NOCHE, BAILES FOLKLORICOS, EN LA PLAZA DE LA PLAYA



(De nuestro corresponsal). — En el bonito marco que ofrece el "Jardín Bohío", en la noche de anteaer, tuvo lugar la elección de "Miss Arenal 73" y "Miss Turismo 73", con sus respectivas Damas de Honor. Recordemos que la elección de "Miss Arenal" y sus Damas de Honor, forma parte del nutrido programa de Festejos Populares y que las tres señoritas elegidas presidirán juntamente con las autoridades, diversos actos a celebrar estos últimos días de la semana, actos que concluyen con la verbena (totalmente gratis) en la noche del domingo en la Plaza de Ntra. Sra. de la Lactancia.

Fueron buen número de bellezas las que se presentaron al concurso. Bastantes de ellas españolas y otras de diferentes nacionalidades. El veredicto del jurado calificador, que fue premiado con fuertes aplausos, no fue nada fácil. La elección recayó en la señorita Mercedes Garreta, catalana, y fue declarada "Miss Arenal 73". Sus damas de honor fueron las señoritas Rosa Mateu y Enedina García.

Fue nombrada "Miss Turismo 73", la gentil alemana, de 22 años de edad, Edeltrand Helusteter, y sus damas de honor fueron las señoritas Susana y Lilliane.

Finalmente el jurado declaró a la señorita Rosa María Coral, "Miss Simpatía", y damas de honor a las señoritas Margarita Caldentey y Reyes Murillo.

Hubo, naturalmente, imposición de coronas, entrega de valiosos obsequios y de bonitos ramos de flores a las elegidas, todo ello entre nutridos y significativos aplausos del público que llenaba completamente el local.

El jurado calificador estuvo compuesto, bajo la presidencia del Alcalde de Lluchmayor, don Gabriel Ramón Juliá, acompañado de su esposa, por don Mateo Monserrat Pastor, Teniente Alcalde;

don Francisco Tomás Bosch, y esposa; don Pedro Canals, concejal; señor Casasnovas, Jefe de ventas de Perla Orquidea, de Manacor; don Francisco Ferrer Bonnin, alcalde de barrio de Arenal-Palma; doña Carmen García; don Juan Ferrer Ramis; señor Gosenis; don Antonio Soler; don José Antonio Barceló Rosselló; don Francisco Cánovas Calafat; don Pedro Gelabert Mas; Vda. de Peñaranda; don Damián Capó; don José Riutort; don Antonio Guasp; don José Oliver Tomás; don Antonio Galmés Riera; don Lorenzo Trobat y don Javier Monco Pérez.

Mención especial merece las distinciones que la dirección del "Jardín Bohío" tuvo hacia las personas del Alcalde de Lluchmayor, don Antonio Galmés, presidente del C.N. Arenal y don Juan Sastre, ex-delegado en Baleares del F. de J. Los tres mencionados señores recibieron de manos de don Francisco Tomás, sendos obsequios de plata con alusiva dedicatoria, detalle merecidísimo por la gran labor que han llevado o están llevando en El Arenal, cada uno desde sitio distinto. Una fuerte salva de aplausos rubricó cada entrega.

HOY, EXPOSICIONES

Esta tarde, viernes a las 20 horas, se inaugurarán las exposiciones artísticas. El local se halla situado en la calle San Cristóbal (carretera de Lluchmayor) esquina con calle Antonio Catany, frente Hotel Saramar.

Exponen don José Alvarado Mateo, que tanto éxito tuviera hace unos meses en nuestra misma localidad; don Fermín Izquierdo, un pintor conocido de todos y que ya el año pasado expuso algunos de sus cuadros cuando los festejos y don Antonio Navas "Ambarés" con sus sub-realismos e impresionismos.

Repetimos, esta tarde a las 20 horas, inauguración por las autoridades.

BAILES REGIONALES

Por la noche, asimismo hoy, en la Plaza de la Playa, se anuncia empezando a las 22 horas y por la renombrada Casa Oliver de Palma, una interesante exhibición de bailes folklóricos con su Rondalla y Grupos.

OTROS ACTOS PARA HOY

A las 18 horas habrá un "Concurso Infantil de Cometas" patrocinado y organizado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

Asimismo a las 21 horas se procederá a la continuación del "Campeonato del Arenal" de truc. Trofeos para los campeones y subcampeones donados por la firma Fontanería Ferrer Vidal. Actualmente marcha en cabeza la pareja ganadora del último torneo social celebrado, Cantallops y Fernández.

También una hora antes, en el mismo local, habrá continuación del torneo infantil del juego de damas (trofeos Fontanería Ferrer Vidal). Este torneo es por eliminación.

(Foto Cabot)

DEYA

NUESTRA VILLA ES UNA FIESTA

(De nuestro corresponsal informativo). — Durante todo este caluroso mes de agosto, en que la afluencia de turismo en nuestra villa es imponente, con todos los hoteles y pensiones al tope y la totalidad de las casas repletas de gente que vienen a buscar la tranquilidad y el descanso. Deyá (sin exagerar) es una fiesta. Empezaron éstas con las fiestas populares, celebradas la pasada semana con dos extraordinarias verbenas, un festival artístico con la participación del popular glosador Jaime Calafat, y una velada de bailes mallorquines en la que la agrupación infantil local, en un alarde de maestría dio una exhibición de los más variados bailes típicos de Mallorca, bajo la dirección de la Rda. Madre Superiora del Convento de Religiosas Franciscanas.

El día 15, era el caserío de Lluc-Alcari que celebraba su fiesta patronal, y en su pequeño oratorio a media mañana se cantaba solemne misa, predicando el panegírico de la Virgen el Muy Iltr. señor don Bruno Morey, canónigo, y al anochecer, en la explanada del mencionado oratorio y con un selecto público asistente un grupo de músicos y aficionados dieron un magnífico concierto.

El día de San Bernardo, Ca'l Abat honraba al titular de la capilla que hay en la finca propiedad de don Bruno Morey, celebrándose también solemne misa con sermón y oferta, repartiendo entre todos los asistentes la típica "Aufabaguera". Finalizada la ceremonia religiosa, se obsequió a todos los allí congregados con un exquisito lunch.

Finalmente, el próximo domingo, día 26, se celebrará el "Día de la parroquia". Se nos ha facilitado el programa que consistirá en una solemne misa concelebrada y en la que dirá la homilía el Rdo. don Antonio Fullana, y seguidamente en la misma iglesia habrá un extraordinario concierto de órgano, guitarra y otros instrumentos a cargo de un grupo de músicos que desinteresadamente se han ofrecido para ello. Además de las fiestas reseñadas, en diversos domicilios particulares a lo largo de todo este mes se han organizado diferentes conciertos de piano, uno de ellos por la mundialmente conocida pianista Susana Bradbury, otro de guitarra por Fernando Maza. Creo que podemos afirmar que todos los amantes de la música se han podido deleitar con tanto concierto, ya que podemos llamarle a este mes el agosto de la música en Deyá.

Finalmente, el próximo domingo, día 26, se celebrará el "Día de la parroquia". Se nos ha facilitado el programa que consistirá en una solemne misa concelebrada y en la que dirá la homilía el Rdo. don Antonio Fullana, y seguidamente en la misma iglesia habrá un extraordinario concierto de órgano, guitarra y otros instrumentos a cargo de un grupo de músicos que desinteresadamente se han ofrecido para ello.

Finalmente, el próximo domingo, día 26, se celebrará el "Día de la parroquia". Se nos ha facilitado el programa que consistirá en una solemne misa concelebrada y en la que dirá la homilía el Rdo. don Antonio Fullana, y seguidamente en la misma iglesia habrá un extraordinario concierto de órgano, guitarra y otros instrumentos a cargo de un grupo de músicos que desinteresadamente se han ofrecido para ello.

Finalmente, el próximo domingo, día 26, se celebrará el "Día de la parroquia". Se nos ha facilitado el programa que consistirá en una solemne misa concelebrada y en la que dirá la homilía el Rdo. don Antonio Fullana, y seguidamente en la misma iglesia habrá un extraordinario concierto de órgano, guitarra y otros instrumentos a cargo de un grupo de músicos que desinteresadamente se han ofrecido para ello.

ARTA

RESUMEN DE LAS FIESTAS PATRONALES

(De nuestro corresponsal interino.)

Lucidas fueron las pasadas fiestas, si bien algunos actos tuvieron mayor relieve incluso que el que se había previsto. Tal fue, entre otros, la imposición de la medalla al mérito deportivo, al ex corredor ciclista Bartolomé Flaquer.

Estupendo el circuito con el VI Trofeo Guillermo Bujosa, en el que los corredores se emplearon a fondo, con el incentivo de las numerosas primas ofrecidas por los aficionados locales, que lograron fueran disputadas en cada vuelta. Venció con todos los merecimientos el campeón de España de persecución Espinós. Como aperitivo un minicircuito de juveniles, donde pudimos ver en liza la vastago de Flaquer, causó muy buena impresión, aún cuando no pudo alzarse con la victoria, por esas cosas del marcateje, pero así pudo conseguirlo un compañero del equipo de Pírsos a Plazos Oliver, Vallespir. Terminados ambos circuitos

congregose al pie del palco presidencial una ingente multitud para contemplar la entrega de trofeos y, principalmente, la imposición de la medalla que, tras un parlamento de Serafin Guiscafé, le fue impuesta a Flaquer por el alcalde de la villa, don Miguel Pastor.

Ya metidos en lo deportivo, es de consignar el triunfo del O. D. Artá en el primer torneo comarcal San Salvador con los rivales de la comarca Escolar, Serverense y Porto Cristo.

El Artá eliminó al Escolar y el Porto Cristo al Serverense. El tercer y cuarto puestos entre los equipos representantes de Capdadera y Son Servera debió dilucidarse a penalties, resultando tercer clasificado el Escolar. No fue así en el partido final, donde el Artá, con dos buenas jugadas, puso el marcador difícil para el Porto Cristo, tanteo que aumentó aun en el segundo tiempo, con un magnífico gol de Andrés. Total, tres cero y trofeo para el Artá, como les decíamos.

Las verbenas ya se saben. La solera es la solera, y Artá la tiene de antiguo. Un llenazo impresionante en la primera con "Los Javaloyas", "Los Yumas" y "Los Valdemosa", y muy bien la segunda, con Margaluz y "Los Beta". Actuación de "Los Mismos", que fue aplaudidísima, aunque hay que poner el reparo de la hora. Fue muy tarde, y mucha gente había abandonado los alrededores del recinto.

Actuación de "Els aires mallorquins de Palma", de Jaime Company. Un sólo reparo a ponerle: anunciar en castellano unos bailes típicos mallorquines en un pueblo de nuestra ruralia, donde hasta los recién llegados de Badajoz hablan mallorquín, es un detalle negativo, y que desvirtúa la esencia del espectáculo.

El último día de fiestas el Vodevil de Xesc Forteza "Trumfos Oros", con el clásico buen hacer de Xesc y toda su compañía. La obra es para pasar el rato, aunque creemos que en ocasiones se pasa un poco.

Juegos de cucañas, tiro de pichón. Todo estupendo, si bien notamos a falta dos números antaño obligados, y que ahora suelen faltar incomprensiblemente del programa de festejos. Uno de ellos las clásicas carreras pedestres. ¿Por qué se suprimieron? Es un número típico de fuerza, y que todos deseáramos ver. Y el segundo ya más difícil de revivir. El clásico "Ball de sa Cisterna". ¿Por qué no lo intentamos? Tenemos Xeremiers, tenemos jóvenes parejas de balladors...

Capítulo aparte y dejado a propósito para el final, la exposición de cuadros del renombrado pintor, Antonio Sabater.

Bajo los auspicios del Club Llevant, en la sala de exposiciones de la Caja de Pensiones, fue presentada la que podemos calificar de más importante exposición realizada en nuestra villa en toda su historia. Treinta cuadros que nos muestran una de las facetas de Sabater. El paisaje. La exposición fue visitadísima y elogiada.

Y esto es todo. Unas fiestas que, si bien pueden mejorarse, dejan satisfechos a la mayoría, que es de lo que se trata.

MONUMENTO

AL PADRE LLINAS

Próximamente se efectuará la reunión preparatoria para designar la Comisión Ejecutiva del monumento. Hay que dejar pasar lo que resta de verano, y esperar de la mayoría que vuelve indefectiblemente cuando el calor se va. Se avisará oportunamente.

CORAL ARTANENSE

Con vistas a la función por monumento al padre Llinás, sabemos que el maestro del coro artanense, don Lorenzo Terrassa, está recopilando viejas tonadas de nuestra ruralia, que serían interpretadas por nuestra magnífica coral.

INTERINO



**«II LLAMADA A
LOS POETAS»**

Organizada por la R. E. M. con la colaboración de la DELEGACION NACIONAL DE CULTURA DEL MOVIMIENTO

En el XX aniversario de su fundación, la RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO convoca a los poetas de habla castellana a cantar a la RADIO en una iniciativa con la que aspira a incorporar a su celebración un testimonio de homenaje a los profesionales de este medio, a la vez que contribuye con esta aportación a los actos conmemorativos del Cincuentenario de la Radio en Europa.

Los premios de este Certamen poético son los siguientes:

- 1.º 100.000 ptas. y trofeo
- 2.º 50.000 ptas. y trofeo
- 3.º 25.000 ptas. y trofeo

El período de admisión de originales se cierra el día 15 de septiembre próximo y las bases completas pueden solicitarse en las Emisoras de la Cadena o directamente a

R. E. M.
Avda. del Generalísimo, 142, 5.º
MADRID-16
Telfs.: 215.06.40 / 215.22.40. — Ext. 259 y 339.



plastocanal...
TRELLI
TUBOS Y MANGUERAS
DESDE 1912 A SU SERVICIO
CASA CODINA
Gral. Mola, 22 - Galerías Avda. 14
Plaza de Pedro Garau, nº 9

Auto - Escuela
Darzer
AV. A. ROSSELLO
(EDIFICIO MINACO)



DIBUJOS FRANCESES E HISTORIA ROMANTICA

Comenta: **CINEFILO**

«YO NATALIA»

RIALTO

T. O.: Me Natalie. — Producción: Cinema Center Film (1970); Guion: Stanley Saphiro de una historia de Maryin Zwick. — Director: Fred Coe. — Fotografía (Color De Luxe): Arthur Ornitz. — Música: Henry Mancini; Dirección artística: George Kenkins. — Montaje: John Mc. Sweeney. — Intérpretes: Patty Duke (Natalie); James Farentino (David); Salomé Jens (Shirley); Nancy Marchand (Sra. Miller); Deborah Winters (Betty); Ronald Haley (Stanley); Elsa Lanchester (Sra. Denison); Martin Balsam Tío Harold.

Distribución: Filmav
Duración: 100 minutos

Natalie es consciente de su escaso atractivo sexual, no quiere lanzarse a la aventura por la aventura y espera inspirar amor al mismo hombre que se lo inspire a ella. Vive una aventura con un arquitecto con vocación de pintor.

Una película para lucimiento de Patsy Duke, que físicamente da en el papel que interpreta aunque le falta este algo especial para resultar del todo convincente en una historia romántica. Su base es la persona insatisfecha que desea realizarse —palabrita hoy de moda— y como fondo algo sobre la emancipación femenina, el sentir tradicional de la familia, el auténtico amor de una cabaretera por el solterón y unas relaciones entre amantes que se rompen cuando se espera un hijo. Lo que podría ser crítica social resulta muy suave y queda lo ex-

terno: los planes del proceso de secuencia del nigh club, los tipos familiares, el muchacho aprovechado, una interpretación de cierta brillantez y el fondo del puente de Brooklyn en Nueva York para varias escenas. Ante la moda de que si no se rompe con todas las instituciones un tema no resulta válido, hasta nos sorprende este final de renuncia y de generosidad tan característico de la historia romántica tradicional.

Por el clima en que se desarrolla la historia «Me Natalie» resulta un film agradable y bello en algunas de sus secuencias.

«ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA»

RIVOLI

Producción: Les Films Jean Image. — Adaptación: France y Jean Image. — Director: Jean Image. — Fotografía (Eastmancolor): Carongoval, Per Olaf. — Música: Fred Fred. — Animación: Denis Boatin. — Fondos: E. González, Denis Warner. — Canciones: Christer Sorell.

Distribución: Filmav
Duración: 70 minutos.

El mago Mohamed desea poseer la lámpara maravillosa pero como necesita a un niño para conseguirla, se vale de Aladino al que luego quiere matar. Pero Aladino conseguirá librarse del falso tío y con la lámpara conseguirá riquezas y la mano de la princesa después de una serie de pruebas y aventuras.

Jean Image se ha limitado a ilustrar el bello cuento de «Las mil y una noches». Lo ha hecho valiéndose, en lo posible, de las fórmulas de Disney, a base de dibujos modernos, graciosos y lo suficientemente expresivos para que no echemos a faltar demasiado la orgía de colores y movimiento de las costosas películas salidas de los grandes estudios.

Image y sus colaboradores se han ahorrado los enormes esfuerzos que supone reconstruir imagen a imagen los movimientos humanos, y ha buscado el camino de la máxima simplicidad.

Así, los fondos son siempre fijos, los movimientos de los personajes mínimos, y siempre aprovechando la mayor parte del dibujo. Es una forma rápida de animar una historia, y, por tanto, infinitamente más barata que una película rodada según las fórmulas de Disney, Fleischer, Hanna y Barbera —especialmente en las superdinámicas de Tom y Jerry—, y otros «cartonistas» americanos que hoy tienen sus imitadores en el Japón. En compensación se debe recurrir a un buen diálogo, y a cierto ingenio que no le falta a Image.

Programas Para hoy

TEATRO

SALA MOZART. (Refrigerado). A las 10 noche: «EL REI PEPET», de Mingo Revulgo, por el Grupo de Teatro de Sineu.

SALAS ... SAYU

RIALTO (Arte y Ensayo). Sala Especial. Desde las 4: «ME, NATALIE» («YO NATALIA»). Patty Duke, James Farentino y Martin Balsam. (Tecnicolor «DTOR». FRED COE (Autorizado mayores de 18 años).

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 5: «ORGULLO DE ESTIRPE» con Omar Sharif, Leigh Taylor-Young, Jack Palance (70 mm. Color) TEMPORADA SALVAJE (Color) — (Mayores 18 años).

AVENIDA. — 35: (TODD-AO). Desde las 5: EL GRAN CIRCO DE MOSCU. Director: Ilya Gutman (70 mm. Color) — EN MI CASA MANDO YO con Luis Sandrini (Color) (May. 14 años)

AUGUSTIA. — Desde las 5: «MI AMOR NO MORIRA», en technicolor y Todd-Ao, Al Bano y Romina Power y «EL PUENTE DE REMAGEN» en color George Segal (Prog. autorizado mayores)

ARLEQUIN. - Tel 290153. De viernes a domingo. — Desde las 3:00: CHATO EL APACHE con Charles Bronson Color y «AHORA ME LLAMAN SENOR TIBBS!» Sidney Martin Color. — (Programa para mayores).

ABC CINEMA. — Semana del «Western»: «UNA LARGA FILA DE CRUCES», Anthony Stiffen, William Berger (Cromoscope-Eastmancolor), y «SIETE PISTOLAS PARA TIMOTY», Sean Flynn, (Eastmancolor). (Aut. mayores Sean Flynn, Fernando Sancho (Eastmancolor). (Autorizado mayores 18 años).

AUDITORIUM. — (Refrigerado). — Desde las 5: «LA BATALLA DEL RIO NERETVA» con Orson Welles y Yul Brynner y «EL JUEGO DE LA OCA».

BORN (Tel. 221370, climatizado). Desde las 5:15: «CUATRO MOSCAS SOBRE TERCIOPELO GRIS», Michael Brandon y Mimsy Farmer (Technicolor-Techniscope) y «LA PUERTA CERRADA» (Color) (Aut. mayores 18 años).

TEATRO BALEAR. — (Refrigerado). — Desde las 5: «UN HOMBRE A RESPETAR», Kirk Douglas, Florida Bolkan, Giuliano Gemma. Complemento: «LA CASA DE TROYA», Arturo Fernández

CINE ALEXANDRA. — Desde las 5: «BLACK STORY» en Color con José Luis López Vázquez y YO LOS MATO Y TU COBRAS LA RECOMPENSA en Scope y Color.

FANTASIO. — Desde las 5: «UN HOMBRE IMPONE LA LEY», con Robert Mitchum y «AMOR EN REBELDIA» (Color): Desde las 3:

«LA HIJA DE RYAN», 70 mm. Color, con Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones (Horario del film: 3.15, 6.30 y 10.10) No-Do. Mayores 18 años.

JAIME III. — (Refrigerado). — Desde las 3: Sean Connery como James Bond en «DIAMANTES PARA LA ETERNIDAD». (Color). (3, 6'50, 10'40). «LA NOVIA ENSANGRENTADA» Simón Andreu, Maribel Martín, Alexandra Bastedo (Color). (5, 8'50). May. 18 años

LIRICO PALACE. — (Refrigerado). — Desde las 3: «UN HOMBRE A RESPETAR» Kirk Douglas; Florida Bolkan, Giuliano Gemma. Complemento: «¿QUIEN?» Romy Schneider Maurice Ronet

METROPOLITAN. — (Refrigerado) Desde las 5.15: Segunda semana: «REFUGIO MACABRO» Peter Cushing, Britt Ekland, Sylvia Syms. Director: Roy Ward Baker (Color) «CELOS A LA ITALIANA» («El magnífico cornuto»), Claudia Cardinale, Ugo Tognazzi (May 18 años)

MODERNO. — De miércoles a domingo: «DRACULA 73» en Technicolor Christopher Lee y Peter Cushing y UN COLT PARA CUATRO CIRIOS en Color. (Prog. sut. mayores).

PALACIO DE LA PRENSA. (Refrig.) Desde las 3: «LA HIJA DE RYAN», 70 mm. Color, con Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones. (Horario del film: 3.15, 6.30 y 10.10) No-Do. Mayores 18 años.

RIVOLI. — Desde las 3.15: Segunda semana: «ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA». Un film de Jean Image (Color); «GRACIAS Y DESGRACIAS DE UN CASADO DEL A. O 2». Sean Paul Belmonte, Marlene Jobert (Color). — (Aut. todos los públicos).

SALA ... IESI

- EL GLOBO ROJO (El bar de Mallorca). Todos los días baile. Atracciones internacionales
- ★ CLUB LOS VALLEDOSA (Jack el Negro). — Cada noche: Jayme Carqués Pol y Pace Ballinas cor Notas Blancas
- ★ CABALA. Todas las noches baile con WALTER KLEIN y NUEVO GRUPO
- ★ TITO'S. — Todas las noches: Baile y atracciones
- ★ TROCADERO. Tarde y noche Baile y atracciones
- ★ CLUB LATINO Las Aravillas. — Baile todas las noches hasta las 3.30
- ★ SCORPIO (Discotheque renal). — Cada noche «Los Beta» y discotheque
- ★ S'ESCAR night club. — Todas las noches baile y atracciones, hasta las 5.30 madrugada
- ★ CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- ★ EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile y atracciones

¡FUSILADME, SI!
...PERO CARA A CARA

EL BANDIDO MALPELO

GEORGE GARVELL · EDUARDO FAJARDO · CHARO LOPEZ
DIRECTOR GIUSEPPE SCOTESE EASTMANCOLOR

¡UN «WESTERN» CON OLOR A POLVORA Y SABOR DE REVOLUCION!

ESTRENO MAÑANA **Palacio AVENIDA** REFRIGERADO

EN EL MISMO PROGRAMA:
UN SENSACIONAL REESTRENO
EL ULTIMO EN SABERLO
(SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

HOY, ULTIMO DIA
EL GRAN CIRCO DE MOSCU
EN MI CASA MANDO YO

Construiremos su piscina técnicamente perfecta!

...y además le garantizamos que en 10 años no perderá ni una sola gota!

Claro que esto solo puede ofrecerlo una empresa especializada como REINDESA, que dispone de los últimos adelantos para la construcción de piscinas y que le entregará la suya totalmente terminada.

REINDESA aplica la moderna técnica del hormigón «gunitado», con lo que garantiza una total RESISTENCIA absoluta IMPERMEABILIDAD, rápida CONSTRUCCION y una adaptación completa a toda clase de superficies.

Confíe la construcción de su piscina a REINDESA, especialistas de la calidad en piscinas. (10 años de garantía).

REINDESA

REINDESA le ofrece además una amplia gama de accesorios para la depuración y mantenimiento de su piscina.

Visitenos o solicite folleto informativo a:

REINDESA piscinas - tenis

Av. Gral. Primo de Rivera, 39-41 - T. 22 47 13 - Palma de Mallorca

FRANCO Y ESPOSA EN EL FERROL

VISITO LAS OBRAS DEL NUEVO DIQUE SECO DE LA BAZAN

Su presencia en la ciudad fue acogida con caluroso entusiasmo

EL FERROL DEL CAUDILLO, 23. (Pyresa). — Franco y su esposa visitaron en la tarde de hoy esta ciudad. El Caudillo llegó por mar, a bordo del yate "Azor". En la bahía estaban fondeados, para rendir honores, el crucero "Canarias", buque insignia de la Flota y los destructores "Roger de Lauria" y "Oquendo" y la fragata "Vicente Yáñez Pinzón".

El yate "Azor" llegó a puerto a las 6,22 de la tarde. Desde el crucero "Canarias", en representación de la Flota, y desde la fragata "Vicente Yáñez Pinzón", por la Zona Marítima del Cantábrico, se hicieron las 21 salvas de ordenanzas. El Caudillo descendió a una falua, acompañado de su esposa; Ministro de Marina, Almirante Pita da Veiga; Almirante Nieto Antúñez; Jefe y Segundo Jefe de su Casa Militar.

El Jefe del Estado y su esposa desembarcaron en el muelle "Carmen Crujeiras", que estaban completamente abarrotado de público, que aclamó y vitoreó a Sus Excelencias. Ya en tierra, el Caudillo, que vestía de paisano, fue complementado por el Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico; Capitán General de Galicia, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y Alcalde de la ciudad, quien le dio la bienvenida en nombre de la ciudad y su esposa entregó a doña Carmen Floe de Franco un ramo de flores. Franco y su esposa subieron a continuación a un podio, desde donde escucharon el himno nacional. A continuación, el Caudillo pasó revista a una compañía del Tercio Norte de Infantería de Marina, con bandera, escuadra y banda. Finalizada la revista, el Generalísimo saludó a las comisiones de Marina y Ejército y entidades de la ciudad. Franco subió a conti-

nuación a un coche y por las calles del Almirante Vierna, General Franco, José Antonio y Canton de Molins se dirigió a los astilleros de la Empresa Nacional Bazán. El paso del Caudillo por las calles ferrolanas fue acogido con vivas muestras de adhesión y gritos de "¡Franco!, ¡Franco!, ¡Franco!".

LLEGADA A LA BAZAN

A las siete menos veinte de la tarde llegó Franco a la Empresa Nacional Bazán, donde fue recibido por el Comandante General del Arsenal, Vicealmirante Durán Juan; Presidente del I. N. I., don Claudio Boda; Gerente de Bazán, señor Simón Rubio, y el Director de los Astilleros de Bazán. Franco se dirigió al dique seco, en avanzado período de construcción, y escuchó las explicaciones que sobre la construcción del mismo, le hicieron el Director del I.N.I. y el Director de los astilleros.

El nuevo dique de Bazán ha sido construido por el Instituto Nacional de Industria. Su presupuesto es de 1.600 millones de pesetas, sus características principales son: eslora, 330 metros; manga máxima, 51 metros; calado máximo, 14'50 metros; capacidad máxima para buques de hasta 240.000 toneladas.

En la realización de esta obra se han dragado 217.337 metros cúbicos de fango y arcilla.

Para la estructura del hormigón armado y pretensado en algunas zonas del dique, se han utilizado 235.000 metros cúbicos de hormigón y 15.000 toneladas de hierro.

Los servicios más importantes instalados son el barco "Puerta", que tiene una eslora de 55 metros, una manga de 10,50, y un puntal de 16,70 metros. Está dotado de cinco bombas principales de achique, de 14.300 metros cúbicos.

Por el costado de estribor se ha montado una grúa de 100 toneladas de carga, y por el de babor una grúa de 25 toneladas.

Los dos muelles que flanquean el dique seco dispone cada uno de ellos de una grúa de 25 toneladas.

La central eléctrica que alimenta los servicios, con una gran variedad de tensiones, es de 20.000 kilovatios, y la central neumática produce 100 metros cúbicos por minuto de aire comprimido.

En este dique, dentro de diez días, será varado el petrolero "Paloma del Mar".

En la puerta principal por la que entró Franco en la factoría Bazán, han sido colocadas en su parte alta y a cada lado del escudo nacional, dos placas una de las cuales lleva la siguiente inscripción: "En el año 1740 fueron fundados los astilleros, dentro de la política de resurgimiento de la Armada, promovida por Felipe V. Rey de las Españas. Esta política continuada firmemente por sus sucesores, alcanzó su culminación en el reinado de Carlos III".

La otra placa, dice: "Bajo la jefatura del Invierto Caudillo de España, Francisco Franco Bahamonde, y en virtud de su gran interés por el resurgimiento de la Armada se realizaron obras de gran importancia para la ampliación y modernización de estos astilleros, en el año 1941".

Pasadas las siete de la tarde, Franco y su esposa y séquito abandonaron los astilleros de Bazán. Por las calles ferrolanas su presencia volvió a ser acogida con vivas muestras de simpatía y adhesión. El Caudillo y su esposa se dirigieron a la ermita de Nuestra Señora de Chamorro, donde oraron unas momentos. Después se dirigieron por carretera al Pazo de Meirás.

LIBERTAD RELIGIOSA

GRATITUD DE LOS PROTESTANTES POR LA FORMA EN QUE SE APLICA LA LEY

Y LA ESPERANZA DE QUE LOS PROBLEMAS AUN PENDIENTES PUEDAN RESOLVERSE

Madrid, 22. (Cifra). — «Habiendo a vivir marginados durante muchos años, salidos de una situación que nos era socialmente incómoda, los complejos y hasta los prejuicios con que algunos dirigentes evangélicos españoles recibieron inicialmente la Ley eran comprensibles, naturales. Pero el horizonte de la duda comenzó a despejarse en los corazones cuando el Doctor José Cardona dijo a todos que podía confiarse plenamente, totalmente en el hombre elegido para administrar la aplicación de la Ley», escribe Juan Antonio Monroy, dirigente del Movimiento Evangélico Español y director de la revista «Restauración», en una carta publicada en el diario «ABC» que reproduce el último número de aquella revista, y que es despedida para el ex-Subsecretario de Justicia, y Presidente de la Comisión Civil de Libertad Religiosa, Alfredo López.

La carta expresa el agradecimiento de los no católicos hacia el hombre que durante seis años «mantuvo una «honrada actuación en la administración de la Ley de Libertad Religiosa...». «Y mis gracias —señala— no son solo mías: son también de los 60.000 lectores no católicos que leen mensualmente la revista que dirige: son de los miembros de las veintinueve Iglesias de Cristo que tenemos en España; son las gracias en nombre del 85 por ciento de los evangélicos españoles que viven incorporados a la Ley de Libertad Religiosa».

En uno de los párrafos de dicha carta Juan Antonio Monroy afirma: «Le toró a usted a usted solo, ser el forjador de una delicada experiencia de pluralismo religioso y convivencia confesional. Cuando los esfuerzos —continúa la carta— cristalizaron en la Ley de Libertad Religiosa hizo falta un hombre, el hombre adecuado para administrar prudentemente una Ley que usted lo sabe bien se presentaba algo conflictiva».

Más adelante el dirigente evangélico dice: «El doctor Cardona llevaba razón. Usted jamás nos defraudó. Usted supo conjun-

gar en su persona una fina sensibilidad religiosa con la maestría del jurista. Puso usted en su trabajo cerebro de legislador y corazón de cristiano. Fue usted fiel a su cargo, seguro en el desempeño de su actividad legal. Pero sin defraudar jamás a quienes confiábamos en usted como presidente de una Comisión en la que estábamos representados. Y puedo decirle que,

por nuestra parte, las oraciones jamás le faltaron.»

Finalmente, Juan Antonio Monroy escribe: «Ahora, desde aquí, pido a Dios que ilumine de igual manera a su sucesor, a fin de que los problemas aún pendientes puedan ser resueltos de forma feliz y satisfactoria para todos nosotros y para mayor prestigio del país en que vivimos.»

EL TIEMPO

BUENO Y CALUROSO

MADRID, 23. (Pyresa). -- Los mapas previstos para mañana al mediodía dan el anticiclón en el Sur de Azores, que se extiende hasta las proximidades de la costa portuguesa y una borrasca al Oeste de Irlanda. Sobre la península los vientos soplarán débiles, de componente Norte, y para mañana deberá haber bancos de niebla numerosos y persistentes en Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro. En el resto de España continuará el predominio del buen tiempo caluroso, con formación de nubes convectivas aisladas en el interior, más probables en los sistemas montañosos, donde podrán degenerar en algún núcleo tormentoso.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Máxima	Minima		Máxima	Minima
Oslo	7	20	Copenhague	7	19
Estocolmo	6	18	París	13	28
Londres	13	24	Berlín	8	22
Amsterdam	8	22	Hamburgo	2	20
Berna	14	29	Bonn	7	27
Bruselas	8	28	Roma	20	32

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nuboso. Temperaturas elevadas. Vientos moderados de componente Este y brisas. Marejadilla.

OBSERVACIONES

Máxima: 32 a las 12'30 horas.
Minima: 20'5 a la 1'45.
Humedad: 71 por 100.
Sol: 10 horas.

EL TUNEL DEL TIBIDABO NO LLEGARA A LA REALIDAD

DADAS LAS PRESIONES DE LOS PROPIETARIOS AFECTADOS

BARCELONA, 23. (Pyresa). — El túnel de Vallvidrera, cuyas obras se hallan paralizadas desde hace diez meses, es posible que queden terminadas en 1976, lo que no quiere decir que entren en funcionamiento, ya que sería necesario que estuvieran también finalizadas las obras de construcción de las vías de enlace. El aplazamiento de las obras no se debe a cuestiones técnicas, ni económicas, sino a trabas administrativas, motivadas por las fuertes polémicas

que se han levantado como consecuencia de las protestas de los afectados.

El túnel del Turo, de La Rubira, y el de Horta, no han visto detenidos sus trabajos. Sin embargo, parece que se desiste de la construcción central del Tibidabo, debido a que se considera que las dos galerías de Vallvidrera, las dos de Horta y la autopista libre Barcelona-Sabadell-Tarrasa, serán suficientes para absorber el tráfico de Barcelona y del Valles occidental.

No obstante, tal marcha atrás en la construcción del túnel central del Tibidabo también puede indicar que las presiones de los propietarios han sido lo suficientemente fuertes como para desecharse una obra que fue aprobada en un principio y estudiada con todo rigor, pensando en los problemas del futuro y no en cuestiones de oportunidades coyunturales.

SAN SEBASTIAN

CARY GRANT, ASISTIRA AL FESTIVAL DE CINE

PARA LA PROYECCION DEL FILME "NIGHT WATCH"

SAN SEBASTIAN, 23. (Pyresa). Según una noticia confirmada a última hora, el actor norteamericano Cary Grant se desplazará en avión particular desde Los Angeles, para asistir junto con el productor George Barrie, a la proyección de la película "Night Watch" con la que se inaugurará el certamen. También estarán presentes ese día, concretamente el 15 de septiembre, los protagonistas de la película Elisabeth Taylor y Laurence Harvey.

Asimismo, han asegurado la presencia en San Sebastián para asistir a la película de la que son protagonistas "A touch of gloss" que se proyectará el día 20, el actor francés George Segal y la actriz recientemente ganadora de un Oscar, Glenda Jackson.

FALLECIDOS

EN MALAGA, EL ESCRITOR Y POETA JOSE MARIA SOUVIRON

EN MADRID, EL GENERAL LOZANO ARCOS, DEFENSOR DEL ALCAZAR

MALAGA, 23. (Cifra). — El escritor y poeta malagueño José María Souviron Huelin ha fallecido esta mañana en una clínica de esta ciudad a consecuencia de las complicaciones cardíacas que venía sufriendo desde hace algún tiempo.

José María Souviron perteneció al grupo poético «Litoral», que obtuvo gran predicamento en Málaga antes de la Guerra de Liberación. Marchó después a Chile, donde vivió a lo largo de casi veinte años, para regresar a España y establecerse en Madrid. En la capital de España comenzó a sentir los primeros síntomas de la enfermedad, que le hicieron venir a Málaga.

Entre la producción literaria de José María Souviron destaca su novela «Cristo en Torremolinos», un auténtico «best-seller» y su última obra publicada ha sido la antología «Poesía entera».

El sepelio de los restos mortales del escritor y poeta tuvo lugar hoy a última hora de la tarde. SEPELIO DEL GENERAL

LOZANO ARCOS

CIUDAD REAL, 23. (Pyresa). — A mediodía de hoy recibieron cristiana sepultura en el panteón familiar de esta ciudad, su tierra natal, los restos mortales del General Inspector de Sanidad Militar, don Pelayo Lozano Arcos, que fue defensor del Alcázar de Toledo en la Guerra de Liberación.

El cadáver, que llegó de Madrid, donde residía, acompañado de sus hijos, don Alberto, doña María Teresa y don Enrique, le fue oficiada una misa de corpore insepulto en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, y conducido posteriormente al cementerio municipal, donde fue inhumado. El ilustre soldado fue médico cirujano del Alcázar de Toledo du-

rante el asedio y posteriormente fue nombrado Jefe de los Servicios Sanitarios de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado, de la Academia de Sanidad Militar y Director del Hospital Gómez Ulla de Madrid.

Numerosas personas se congregaron en el templo para testimoniar a los familiares del finado su condolencia y pesar por la muerte de este manchego. El extinto estaba en posesión de numerosas condecoraciones militares.

VISITANTES ILUSTRES

EL HERMANO DEL REY FAISAL, EN MALAGA

LA HERMANA DE HASSAN II, EN VIAJE A MADRID

MALAGA, 23. (Pyresa). — Desde hace unos días se encuentra en la Costa del Sol, en Torremolinos, el Príncipe Salman Ben Abdul Aziz, hermano del Rey Faisal de Arabia Saudita, a quien acompañan su esposa y ocho hijos, así como un numeroso séquito y su secretario particular. LA HERMANA DE HASSAN II

ALGECIRAS, 23. (Pyresa). — Con destino ignorado, desembarcó en el puerto de Algeciras a las cuatro menos cuarto de la tarde de ayer, la Princesa Amina Lala, hermana del Rey marroquí Hassan II, siguiendo después viaje en tren en dirección a Madrid.

TARRAGONA TENDRA UN POSTE REPETIDOR DE TVE INCLUSO PARA COLOR

EL CENTRO EMISOR CUESTA CASI SESENTA MILLONES

Tarragona, 23. (Pyresa). — Cerca de sesenta millones de pesetas se están invirtiendo en la construcción de un centro emisor de Radio Nacional de España y TVE, en El Musara, en una planicie que domina casi todo el ámbito provincial.

El complejo, que ha sido visitado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, consta de una torre metálica de ochenta metros de altura y el edificio que albergará los distintos servicios se construye al estilo de una típica masía catalana. La obra de infraestructura quedará finalizada dentro de un par de meses y una vez inaugurado el complejo, permitirá la emisión y recepción de señales de los dos programas de Televisión Española y el color en el futuro, así como el segundo y tercer programas de Radio Nacional, ambos emitidos en frecuencia modulada.

LAS 18 CANDIDATAS A «MISS ESPAÑA» EN LANZAROTE

EL DOMINGO POR LA NOCHE LA ELECCION

ARRERIFE DE LANZAROTE (Tenerife), 23. (Cifra). — Procedente de Madrid llegaron esta tarde por vía aérea a la capital lanzaroteña, las dieciséis señoritas peninsulares que, con otras dos canarias, han sido proclamadas candidatas al título de «Miss España 1973» cuyo certamen tendrá lugar el próximo domingo a las 10,30 de la noche, en el Palacio Municipal, dentro del programa de fiestas patronales de San Ginés, declaradas de interés turístico nacional. También llegó la señorita Rocio Martín, «Miss España 1972», quien coronará a la bella española que obtenga el título este año.

LES FUE CONCEDIDO ANOCHE

D. VICTOR HELLIN SOL, MIEMBRO DE HONOR DE «ASIMA»

Y SU ESPOSA, MEDALLA DE LA MISMA

PRESIDIO EL ACTO, DON ENRIQUE RAMOS, GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Anoche, en uno de los salones del Hotel de Mar, la Agrupación Sindical de Industriales de Mallorca -ASIMA-, rindió homenaje al ex-Gobernador Civil de Baleares y que lo es en la actualidad de Sevilla, don Víctor Hellin Sol, así como a su distinguida esposa, doña Carmen Armengol de Hellin.

Presentes en el acto, don Enrique Ramos Fernández, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, así como los miembros de Honor de ASIMA, don Vicente Mortes Alfonso, ex-Ministro de la Vivienda, don Plácido Alvarez Buylla, don Rafael Villalonga Blanes, don Máximo Alomar Josa y el Presidente de la entidad, don Jerónimo Albertí Picornell. Con los mencionados, don Francisco Garí, Director General de la Calidad en la Edificación; don José Alcover, Presidente de la Diputación Provincial; don José Fortuny, Delegado del Ministerio de Industria; don Juan Frau, Presidente de la Cámara de Comercio; don Pedro Ballester, Delegado del Ministerio de la Vivienda y el pleno de la Comisión Coordinadora de ASIMA, casi todos acompañados de sus esposas.

Abrió el acto el Sr. Albertí Picornell, quien tras saludar a los asistentes y hacer cumplidos elogios de la presencia de las damas, manifestó: "ASIMA hace culto de la amistad y lo realiza en aras del servicio en que esta implicada, porque al hacerlo así está sirviendo a la Patria desde la parcela que le ha sido encomendada. Mucho hay que pedir



Don Víctor Hellin, actual Gobernador Civil de Sevilla, recibe el nombramiento de miembro de honor de A.S.I.M.A., de manos del presidente de esta asociación, don Jerónimo Albertí. -- (Foto Pascual)

va dedicado, hacer entrega a D. Víctor Hellin Sol, del nombramiento de miembro de honor de nuestra Asociación, de lo que nos honramos al honrar a nuestros homenajeados".

"También ASIMA es egoísta en rendir culto y honor a las mujeres, esposas de hombres que com-

Sevilla, en las ocasiones en que he vuelto a Palma, siempre ha estado presente, elevando con tu asistencia los actos. Esto es demostración del bien hacer, de la amistad y el afecto sinceros. Se dice que, «los gobernadores no mueren» y hay que dar gracias a Dios porque así sea, porque ello representa que el relevo no se nota, que se sigue laborando por y para la provincia respectiva, por y para España. Todo lo que me ofrecéis en este acto, se lo hacéis a todos los gobernadores anteriores representados hoy aquí por D. Plácido Alvarez y al actual representante del Gobierno, D. Enrique Ramos».

El Sr. Hellin, al referirse a don Vicente Mortes, le expresó los sabios consejos que siempre le ha prodigado, sus constantes ayudas y la deuda enorme que con él tiene contraída y que nunca podrá pagar. "Mi libro de caja —dijo el Gobernador Civil de Sevilla—, está en números rojos de enorme cuantía en cuanto al querido y siempre respetado Sr. Mortes Alfonso".

Saludó a continuación a los miembros de ASIMA para manifestarles la satisfacción que le producía el acto, el que se viese realizado por las autoridades, la presencia de las señoras y el nombramiento que le era concedido, muestras de agradecimiento que también hizo constar en nombre de su esposa por la distinción de que había sido objeto.

Cerró el acto, con breves palabras, don Enrique Ramos, diciendo: "Es este un acto de solidaridad entre Hellin y ASIMA al entregarle este título honorífico y esa Medalla a su esposa, reconociendo la labor que ambos han hecho en esta Provincia. Es por ello que felicito a D. Víctor, a su esposa doña Carmen y a ASIMA por su gesto de solidaridad, respeto, que como aquí, une a todos los españoles en afán de servicio por el engrandecimiento y prosperidad de nuestra España".

Los Sres. Hellin y Ramos fueron largamente ovacionados al finalizar sus discursos y muy felicitados.

A continuación fue servida una cena.

DEL SOL



El señor Hellin Sol, durante su parlamento. Junto a él, don Enrique Ramos, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Baleares. -- (Foto Pascual)

para obtener algo y nosotros lo hicimos y lo conseguimos. Si hemos conseguido logros importantes en todos los órdenes, se ha debido a los amigos, a esos magníficos caballeros, fenomenales ciudadanos, extraordinarios gobernadores civiles que tuvimos, y tenemos, al frente de Baleares. ASIMA se gestó con D. Plácido Alvarez Buylla, continuó con D. Víctor Hellin Sol y sigue adelante con D. Enrique Ramos. Todos ellos siempre nos han prodigado, y lo continúan haciendo, las mejores acogidas y proporcionado sabios consejos. Y porque somos agradecidos, porque sabemos valorar los servicios, es por lo que nos reunimos aquí para en este acto sencillo, como a quienes les parten con ellos las horas de lucha, trabajo y dificultad. Tam-

bién a doña Carmen Armengol de Hellin, le rogamos, acepte la Medalla de nuestra entidad y con ella nuestro mayor afecto".

Tras estas palabras, D. Jerónimo Albertí hizo entrega a D. Víctor Hellin, del mencionado nombramiento y a su esposa de la Medalla, siendo a continuación la Sra. de Albertí quien hiciera entrega a la de Hellin de un ramo de flores, acto y parlamento que fue subrayado con una cálida ovación.

A continuación, el Sr. Hellin Sol, mostró su agradecimiento por el acto, por la presencia de D. Enrique Ramos y D. Vicente Mortes, por todas las señoras y el resto de autoridades e invitados.

Dirigiéndose al Sr. Ramos Fernández, dijo: «Desde que estoy en

ISABEL M. DE PERON DESMIENTE SU PRESUNTA «RENUNCIA»

COCTELES MOLOTOV CONTRA LA POLICIA

BUENOS AIRES, 23. (Efe). — «Desmiento categóricamente esa presunta renuncia», afirmó esta mañana la señora Isabel Martínez de Perón, refiriéndose a versiones que circularon anoche sobre su candidatura vicepresidencial.

La esposa del Tte. Gral. Perón, durante su visita de hoy al hospital de Pediatría, Pedro Elizalde, formuló la declaración antes mencionada.

COCTELES MOLOTOV CONTRA LA POLICIA

BUENOS AIRES, 23. (Efe). — Unos mil manifestantes pertenecientes a la Juventud Peronista arrojaron «cocteles Molotov» y se enfrentaron con la policía esta madrugada en pleno centro de esta capital.

Los revoltosos integraron ayer tarde una manifestación frente al Congreso de la nación.

Los incidentes, provocados por manifestantes de la juventud peronistas que conmemoraban el primer aniversario de la muerte de dieciséis extremistas en el penal de Rawson (en la Patagonia, al Sur del país) por tropas de Infantería de Marina, durante el gobierno militar del teniente general Lanusse, se agravaron al no cesar la tenaz resisten-

cia de los revoltosos a la acción represora de la policía federal.

Hasta el momento no se han producido heridos, pero la lucha entre manifestantes y policías, que aún no han hecho uso de sus armas automáticas, limitándose a disparar granadas de gases lacrimógenos, adquiere proporciones preocupantes.

SEGOVIA

EN PROTESTA POR HABER ELEGIDO A UNA FRANCESA «MISS VERANO»

MEDIO MILLAR DE VECINOS DE LA GRANJA SE MANIFESTARON ANTE EL AYUNTAMIENTO

LA GRANJA DE SAN INDEFONSO (Segovia), 23. (Cifra). — Unos seiscientos vecinos de esta localidad protagonizaron una serie de incidentes que han dado lugar a la intervención de la Guardia Civil. Todos ellos han sido debidos a la elección de "Miss Verano" como uno de los actos programados en las fiestas patronales que estos días se celebraban en La Granja de San Ildefonso.

Según parece, el programa de fiestas del Ayuntamiento era muy reducido, por lo que un grupo de veraneantes propuso que los festejos que ellos iban a celebrar particularmente, se considerasen como oficiales. Así lo aceptó la corporación incluyéndose entre ellos, la elección de "Miss Verano".

El título recayó en una señorita francesa, pero al ser conocida la noticia, la mayor parte de los vecinos de La Granja se mostraron contrarios, pues consideraban

que cualquier muchacho de la localidad podría ostentarlo mejor.

La disconformidad fue haciéndose mayor hasta desembocar en una manifestación frente al Ayuntamiento. El diálogo entre el Alcalde y los vecinos no fue posible, y ante el cariz que tomaba la situación hubo necesidad de requerir la presencia de la Guardia Civil, quien procedió a dispersar a los grupos. El Alcalde, ante el griterío de sus convecinos, fue escoltado a su domicilio particular; después, los manifestantes, se dirigieron al domicilio del promotor de la elección de "Miss Verano", lo que dio lugar a una nueva intervención de las fuerzas de orden público.

Posteriormente, hubo un intento de hacer el vacío a los demás actos programados, no consiguiéndose, si bien, el número de personas asistentes ha sido muy reducido.

CARACAS

HA SIDO ACEPTADA LA CANDIDATURA PEREZJIMENISTA

CARACAS, 23. (Efe). — El Consejo Supremo Electoral (C.S.E.) de Venezuela, aceptó hoy definitivamente la candidatura presidencial del secretario general del partido perezjimenista "Cruzada Cívica Nacionalista" (C.C.N.), Pablo Salas Castillo.

Salas Castillo había sido inscrito por la "C.C.N." como candidato a la presidencia de la República para las elecciones de diciembre próximo, como una alternativa ante la posibilidad (que se cumplió) de que la Corte Suprema de Justicia rechazara la candidatura del ex-presidente Marcos Pérez Jiménez.

EN LO QUE VA DE AÑO

100 PESCADORES CANARIOS HAN MUERTO EN EL MAR

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 23. (Pyresa). — En lo que va de año han muerto en el mar cien pescadores de las flotillas pesqueras canarias, según unas declaraciones que acaba de hacer el Secretario General del Instituto Social de la Marina, don Manuel Pérez de la Barreda.

En torno al problema de las aguas jurisdiccionales, el Secretario General ha manifestado que es preciso olvidarse de Marruecos y mejorar la flota, dotándola de mayor movilidad y polivalencia.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Manuel López Pérez

Que falleció ayer a la edad de 73 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Francisca Ferriol Beltrán; hijos Tarsila y Paquita; hijos políticos Damián Rotger y Gabriel Xamena; hermanos Pedro, Antonio, Dolores y Francisco; nietos y demás familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrará hoy viernes día 24 a las 8 tarde en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Remedio (Molinar), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente. Casa mortuoria: C/ Alga, 5 (MOLINAR). El Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias acostumbradas.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña ENCARNACION PALOS VADELL

QUE FALLECIO AYER, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo Antonio Bascuñana Ferrer; hijas Margarita, Encarnación y Pilar; hijos políticos Jaime Ferrer Amengual, Felipe Barceló Bennasar y Jaime Terrades Martorell; hermanos María, Antonio y Benigno; hermanos políticos Guadalupe Caubet Brotad, Francisca Nadal Company, Jaime Mercadal Rosell, Catalina Martín y Juana Bascuñana Ferrer; ahijadas Consuelo Palos Sitjes y Concepción Palos Caubet; nietos, biznietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa exequial que se celebrará hoy, a las 20'30, en la iglesia parroquial de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. José Sánchez Monserrat

(AGENTE COMERCIAL COLEGIADO)

Que falleció ayer a la edad de 80 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Francisca Ribas Ferragut; hija Francisca; hermano Miguel, hermana política, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias hoy, a las 19 horas, en la iglesia parroquial de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. Casa mortuoria: Arch. Luis Salvador, 25-1.-1.ª. No se admiten coronas o flores.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

NIXON APLAZA SU GIRA POR IBEROAMERICA

KISSINGER CREE QUE SU MISION ES INSTITUCIONALIZAR LA POLITICA DE NIXON

SE ATRIBUYE SUSTANCIAL IMPORTANCIA AL VIAJE DE NIXON A EUROPA EN OCTUBRE

San Clemente (CALIFORNIA, EE. UU.), 23. (Efe).—Henry Kissinger anunció esta tarde que el presidente Nixon se había visto obligado a posponer su prometido viaje a Iberoamérica este año, a consecuencia del escándalo "Watergate".

NIXON EXPLICA

EL POR QUE

DEL APLAZAMIENTO

Nixon prometió el pasado mayo, en su mensaje anual sobre el estado del mundo, que haría "por lo menos una visita a Iberoamérica este año". Según Kissinger, el aplazamiento se debía a que Nixon se ha enfrentado últimamente a "problemas interiores", incluyendo el "Watergate", entre ellos.

LOS MEJILLONES LIMPIAN

DE PETROLEO

LAS AGUAS MARINAS

EXPERIMENTO EN EL MAR NEGRO

MOSCU, 23. (Efe).—En las costas del Mar Negro se están llevando a cabo experimentos con mejillones para limpiar de petróleo las aguas del mar.

Según la agencia soviética APN, científicos de Sebastopol, en Crimea, sumergieron colonias de mejillones en las aguas residuales de una refinería petrolífera, carentes de oxígeno.

Después de un período de adaptación, los mejillones comenzaron a clarificar el agua contaminada.

Según dichos expertos, un sólo mejillón traspasa diariamente hasta setenta litros de agua por su organismo.

El método, añade APN, puede considerarse mucho más eficaz y económico que los utilizados hasta ahora.

NUEVA YORK

SPIRO AGNEW NO APARECE POR EL SENADO

NUEVA YORK, 23. (Pyresa).—El vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro T. Agnew, está batiendo todas las marcas en cuanto a ausencia del escaño de presidente del Senado (actualmente el único deber que le asigna la constitución), según revela el semanario norteamericano "Newsweek", en su número de la presente semana. En total, Agnew ha presidido las reuniones del Senado, en la presente legislatura, por espacio de dos horas y veintiséis minutos, de las 667 horas y veinte minutos que éste ha estado reunido.

No obstante, dijo que a la larga los efectos del «Watergate» podrían verse desde otra perspectiva y «minimizarse». El Secretario de Estado designado no facilitó fecha para el viaje a Iberoamérica. La semana pasada, mientras algunos funcionarios dijeron a título extraoficial que la visita al hemisferio podría tener lugar en Diciembre, después de la gira europea, otros dudaron que Nixon tuviera tiempo para hacer los preparativos.

Entre los países mencionados como posibles escalas de Nixon en el viaje, que de todas formas se sigue preparando para realizarse posiblemente en los primeros meses de 1974, figuran Méjico, Brasil y Venezuela.

Kissinger prometió que la nueva etapa de la política exterior norteamericana estará encaminada a desarrollar «un nuevo acuerdo» entre el Gobierno, el Congreso y el pueblo.

Ultimamente, dirigentes del Senado y de la Cámara de representantes se habían quejado de la manera tan secreta como Estados Unidos llevaba su política exterior. Kissinger prometió su total «cooperación y colaboración» con el poder legislativo.

KISSINGER:

POLITICA EXTERIOR

SAN CLEMENTE (California, EE. UU.), 23. (Efe).—Henry Kissinger declaró esta tarde que su misión al hacerse cargo del Departamento Norteamericano de Estado será «institucionalizar la política del Presidente Nixon para dejar el mundo mejor que el que se encontró la Administración» hace cuatro años.

Kissinger, nombrado ayer por Nixon para suceder a William Rogers en el Departamento de Estado, prometió que colaboraría totalmente con el Congreso en esta nueva etapa.

En el pasado, senadores y representantes se han quejado de que la Administración ha llevado la política exterior de los Estados Unidos demasiado en secreto y demasiado al margen del poder legislativo.

El nuevo Secretario de Estado, que todavía tiene que recibir la confirmación del Senado, ofreció una conferencia de Prensa en la residencia presidencial de San Clemente.

«IMPORTANTE

Y SUSTANCIAL» GIRA

DE NIXON POR EUROPA

EN OCTUBRE

San Clemente (California, EE. UU.), 23. (Efe).—El Gobierno norteamericano anunció esta tarde que el presidente Nixon comenzará su «importante y sustancial» gira por Europa a finales de octubre, pero que había tenido que aplazar otro viaje a Iberoamérica a consecuencia del escándalo "Watergate".

Henry Kissinger, consejero presidencial en política exterior nombrado ayer por Nixon para suceder a William Rogers, dimitido, en la Secretaría de Estado, hizo estos anuncios en una conferencia de prensa.

Kissinger no reveló qué países piensa visitar Nixon en Europa,

y dijo que se haría público el programa después de la reunión del diez de septiembre en Copenhague de los ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común Europeo.

Otras fuentes de la Administración han apuntado como probables escalas las capitales de Francia, Italia, Gran Bretaña, Alemania Federal y Bélgica. Se espera que la gira incluya otros dos o tres países más.

El nuevo secretario de Estado, quien todavía necesita la confirmación del Senado, dijo que Nixon marchará a Europa con la idea de

mantener contactos «significativos y sustantivos».

Estas palabras confirmaron las especulaciones y comentarios en el sentido de que la nueva etapa de la política exterior de los Estados Unidos estaría dirigida especialmente a los países aliados, en comparación con los años 1969-73 en que estuvo más orientada hacia los adversarios.

Kissinger reconoció que «uno de los efectos del escándalo Watergate se ha hecho sentir en la política exterior», y puso como ejemplo el aplazamiento del viaje a Iberoamérica.

RIO DE JANEIRO

ATENTADO FALLIDO CONTRA EL PRESIDENTE EMILIO GARRASTAZU

El agresor fue abatido por disparos de ametralladora

Río de Janeiro. — Un atentado contra la vida del presidente de Brasil, Emilio Garrastazu Médici, tuvo lugar ayer en la ciudad de Bello Horizonte, según informaciones no confirmadas oficialmente. Según versiones, un hombre armado intentó disparar su arma contra el presidente, resultando muerto por varios disparos de ametralladora.

«El presidente se encuentra descansando en su residencia de Brasilia» fueron las únicas palabras que la agencia "Efe" pudo

obtener ayer en fuentes oficiales de Brasil.

Al parecer y siempre por versiones no confirmadas, el hombre que intentó agredir al presidente era un concejal del Ayuntamiento de Bello Horizonte, Aldair Pinto, quien aprovechando la estancia del Presidente hizo un violento discurso contra el "sistema" de gobierno vigente en el país y después, armado de una pistola intentó aproximarse a la comitiva presidencial.

ALICANTE

INAUGURADO EL MERCADO CENTRAL DE MAYORISTAS

ASISTIO EL MINISTRO DE COMERCIO

ALICANTE, 23. (Pyresa). — A última hora de la tarde, ha llegado a Alicante el Ministro de Comercio, don Agustín Cotroruelo Sendagorta, para presidir los actos de inauguración del Mercado Central de Mayoristas «Mercalicante». El Ministro fue cumplimentado por las primeras autoridades de la provincia en el Gobierno Civil, y desde allí se trasladó a las instalaciones de «Mercalicante», en las que, tras ser bendecidas por el Provicario de la Diócesis, se procedió a descubrir una lápida en un monolito que conmemora la efeméride.

Seguidamente, el Ministro pronunció un breve discurso, en el

que entre otras cosas, dijo: «Con los mercados mayoristas, no sólo se pretende que estos sean más amplios, modernos, luminosos e higiénicos, aunque ello es por supuesto indispensable, sino que posean unas características tales que traduzcan en ventajas apreciables para interés general. En primer lugar, han de cumplir sus funciones en un ambiente de concurrencia y transparencia que garanticen la máxima eficacia y los mínimos costos de distribución posible a nivel de mayorista. Ha de ayudar también a los productores, dándoles entrada en los nuevos centros (a ellos y a sus organizaciones) y evitando pérdidas por prácticas restrictivas de las compras al sector productor».

Para asistir a los actos y expresamente invitados, han acudido a Alicante representaciones de los Ayuntamientos de Madrid, Barcelona, Valencia, Zaragoza, Bilbao, Palma de Mallorca, Sevilla, Granada y Jerez de la Frontera.

LEON

ALUMBRADO EL MAYOR POZO ARTESIANO DE ESPAÑA

CAUDAL DE ONCE MILLONES DE LITROS POR DIA

LEON, 23. (Pyresa).—En el pueblo de Valderas ha sido encontrado un pozo artesiano que lanza once millones de litros por día, y está considerado como el mayor de España en estos momentos.

Los trabajos de sondeo y perforación durarán cuatro semanas, y los últimos días se dedican a analizar diversas obras complementarias de cimentación, cierres con plomo y drenajes artificiales para el filtrado del

agua. Se espera que ésta afluya en cantidad suficiente para satisfacer las necesidades de aquella villa.

El caudal del pozo arroja los ciento treinta litros por segundo, equivalente a los apuntados once millones por día. Fue necesario hacer una perforación hasta una profundidad de 337 metros, distancia en la que cosa rara en este tipo de terrenos, apareció pizarra.

EL CARDENAL FELICE, DE LA CURIA ROMANA, EN LEON

EL NUNCIO DE SU SANTIDAD EN CHILE, VISITARA BILBAO

León, 23. (Pyresa). — Procedente de Galicia llegó a esta ciudad el Cardenal Felice, de la Curia Romana.

El ilustre purpurado permanecerá en León cuatro días, durante los cuales se dedicará a visitar detenidamente los principales monumentos de la capital y de la provincia.

Bilbao, 23. (Pyresa). — El próximo domingo llegará a Bilbao en visita privada el Nuncio de Su Santidad en Chile, Monseñor Sanz Villalba. El motivo fundamental de su viaje es oficiar la ceremonia nupcial de un sobrino suyo que contraerá matrimonio en la Basílica de Begoña el próximo lunes día 27 de agosto. Monseñor Sanz es natural de Zaragoza.

UN OBRERO MUERTO POR DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

RECLUSO FUGADO DE LA PRISION DE PAMPLONA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 23. (Pyresa). — Un obrero ha resultado muerto y otro herido a causa de un desprendimiento de tierras ocurrido a las cinco de esta tarde junto a la carretera de circunvalación denominada Avenida de Lugo. El accidente sobrevino cuando seis obreros trabajaban en el desmonte de un terreno para preparar la cimentación de una casa, junto a dicha carretera; se produjo un desprendimiento de tres metros cúbicos de tierra y alcanzó a dos de dichos obreros.

Uno de ellos, Jesús Sánchez Suárez, de 57 años, vecino del Ayuntamiento de Ames, fue extruido de entre las tierras desprendidas y trasladado a un sanatorio, donde ingresó ya cadáver. El otro, Jesús Bernardez Ramos, de 51 años, domiciliado en Santiago, fue llevado al Hospital General de Galicia, donde quedó en observación, presenta heridas de pronóstico menos grave.

Jesús Sánchez Suárez hubo de ser trasladado al sanatorio en un "jeep" de la Policía Armada, y no dio disposición de una ambulancia, y el otro herido en un taxi que fue intervenido por la Policía.

Al parecer, el talud donde ha ocurrido el accidente no ofrecía seguridad para el trabajo. HALLADO MUERTO

El cuerpo del infortunado fue encontrado por su vecino Isaac Arias Ordas, quien manifestó que hacía unos veinte días que al pasar por aquellas inmediaciones observaba un olor extraño procedente del interior del inmueble por lo que al penetrar en el mismo encontraron el cuerpo tendido en el suelo de Arsenio Alvarez.

FUGADO DE LA PRISION

PAMPLONA, 23. (Pyresa). — Un individuo recluido en la prisión provincial ha desaparecido de la misma. Se sospecha que la fuga debió producirse la tarde del martes, aprovechando la carga y descarga de elementos de una factoría para la que se trabaja en la cárcel; interrogado el conductor de la camioneta de la fábrica manifestó que no había observado nada anormal.

Del hecho se ha dado cuenta a las autoridades y a la Policía. No se ha facilitado la identificación del fugitivo.

UN MUERTO, EN VUELCO

LEON, 23. (Pyresa). — En el kilómetro 36 de la carretera de Sañechones a Almanza, un turismo de la matrícula de León 50.326, que conducía Juan Díez Collado, se salió de la calzada para volcar al borde de la misma. A consecuencia del accidente resultó muerta Cipriana Torre Martín, de 60 años, esposa del conductor.

SANTIAGO DE CHILE

NUEVOS ATENTADOS TERRORISTAS EN DIVERSOS LUGARES DEL PAIS

(Viene de la primera página) de gravedad. Los disturbios callejeros se iniciaron al chocar grupos del movimiento de izquierda revolucionaria y unidad popular, con elementos del partido nacional de derecha. La policía detuvo a 32 personas.

ALLENDE, AMENAZADO

DE MUERTE

Santiago de Chile, 23. (Efe). — El movimiento nacionalista "Patria y Libertad" amenazó hoy de muerte al presidente Salvador Allende mediante volantes que fueron distribuidos por el centro de Santiago.

"Patria y Libertad" planea al presidente Allende

«dos alternativas» «renuncia o se suicida». De no ser así --añade la nota-- «el pueblo le hará juicio solicitando su vida y la de sus cómplices».

Desde hace varias semanas existe también una campaña de grupos ultra derechistas que no se identifican --y que la izquierda vincula a "Patria y Libertad"-- que envían amenazas de muerte a los dirigentes políticos y sindicales de izquierda.

Por correo y en cartones aparece la frase "Yakarta viene", con el nombre del destinatario. La frase hace alusión a la matanza de comunistas en Indonesia.

Las amenazas no han sido tomadas muy en serio.

El movimiento "Patria y Libertad" ingresó en la clandestinidad hace algo más de un mes, después de la abortada sublevación del Regimiento Blindado núm. 2 de Santiago (29 de junio). En declaración pública, los dirigentes máximos de esa organización han reconocido su participación en la fracasada intentona golpista.

El Gobierno ha responsabilizado a "Patria y Libertad" de la ola de atentados que se cometen en Chile desde hace aproximadamente un mes.

CONTRA LA AGRESION COMUNISTA

VEINTICUATRO NACIONES PIDEN AYUDA A EE. UU. PARA CAMBOYA

TAIPEI, 23. (Efe). — Varias naciones asiáticas han instado hoy a Estados Unidos a que preste ayuda a Camboya en su lucha contra la agresión comunista.

En un comunicado conjunto, publicado en la clausura de la 19 conferencia de la "Liga de Pueblos Asiáticos Anticomunistas" (APACL), los 136 delegados y observadores que han asistido a la conferencia abogaron unánimemente en favor de una "asistencia sin límites" a la República Jemer en su lucha por la libertad.

«Ante la situación crítica de la República Jemer --señala el comunicado conjunto-- la conferencia insta urgentemente a Estados Unidos y a otras naciones democráticas que concedan una asistencia sin límites al Gobierno y al pueblo de la República Jemer en su lucha contra la agresión comunista».

Veinticuatro naciones asiáticas, de Oriente Medio y Oceanía, han participado en esta 19 conferencia de la "APACL", que se inauguró en Taipei el pasado 21 de agosto.

Todos los participantes a la conferencia de Taipei apoyan "vigorosamente" la "heroica lucha del Gobierno y de los pueblos de la República del Vietnam, de la República Jemer y del Reino de Laos por la independencia y la libertad", agrega el comunicado. En él, los participantes en la conferencia «lamentan profundamente» el establecimiento de relaciones diplomáticas de Japón con los comunistas chinos.

Las naciones libres de Asia, subraya el comunicado, confían en que Estados Unidos respete sus derechos y sus intereses en sus negociaciones con los comunistas.

SUCESOS EN PALMA

DETENIDO EN GRANADA A INSTANCIAS DE LA B.I.C.

EL GITANO QUE EL PASADO DOMINGO APUÑALO A UN «PAYO» EN UNA CALLE DE LA CIUDAD

PESE A ABANDONAR LA ISLA EL LUNES, FUE IDENTIFICADO AL IGUAL QUE SUS COMPADRES

Mediada la tarde del pasado domingo y ante la puerta de uno de los bares sitos en la palmesanísima calle Puerta de Marina, acaeció un sangriento suceso: un hombre fue alevosamente apuñalado por un gitano tras cruzar entre ambos unas simples palabras. La víctima recibió dos pinchazos en el torax —con cuchillo similar del puñal que utilizan los pescadores submarinos— causándole heridas que calificaron su estado de pronóstico grave y por las que sigue internado en una clínica.

El herido, don Claudio Vivas Santamans, de 44 años de edad, soltero, de profesión conductor, natural de Barcelona y vecino de Palma, se hallaba en el interior del bar tomando una consumición en la barra. Próximos a él, tres gitanos. Uno de éstos le requirió para que le diera un cigarrillo.

—Si quieres fumar comprate tabaco, le contestó el catalán.

No sólo no satisfizo la respuesta al gitano que le enfadó. Y como a renglón seguido el «payo» abandonara el local, el «calé» salió detrás. Apenas habían cruzado el dintel de la puerta cuando se produjo la vil agresión.

Quedó tendido en el suelo y sangrante la víctima, mientras

que el agresor y sus dos compadres se daban a la fuga.

Puesto el hecho en conocimiento de la Comisaría de Policía, Inspectores del Cuerpo General afectos a la Brigada de Investigación Criminal iniciaron las indagaciones para dar con el trio de «calés». Apenas si reconocieron en el lugar del suceso referencias que pudiera permitir la pronta identificación, pero no desanimaron. Pese a las contradictorias señas personales que se les facilitó confeccionaron su «foto-robot» y tras recorrer las cuatro esquinas de la ciudad conseguirían saber quienes eran.

Primero dieron con «El Chico». Juan Rodríguez Flores, de 17 años de edad, peón. Luego, con «El Mola», Antonio Rodríguez Muñoz, de 37 años de edad, casado, ambos granadinos y vecinos de Palma.

Respecto a su intervención en el hecho, manifestaron que el provocador y autor de la agresión era un paisano del que únicamente sabían que se llamaba Juan, ignorando su domicilio. Ellos no intervinieron en nada y si se dieron a la fuga fue porque les instigó el otro.

Aunque tendido en el suelo quedara un hombre herido.

HUYO A GRANADA

EL LUNES

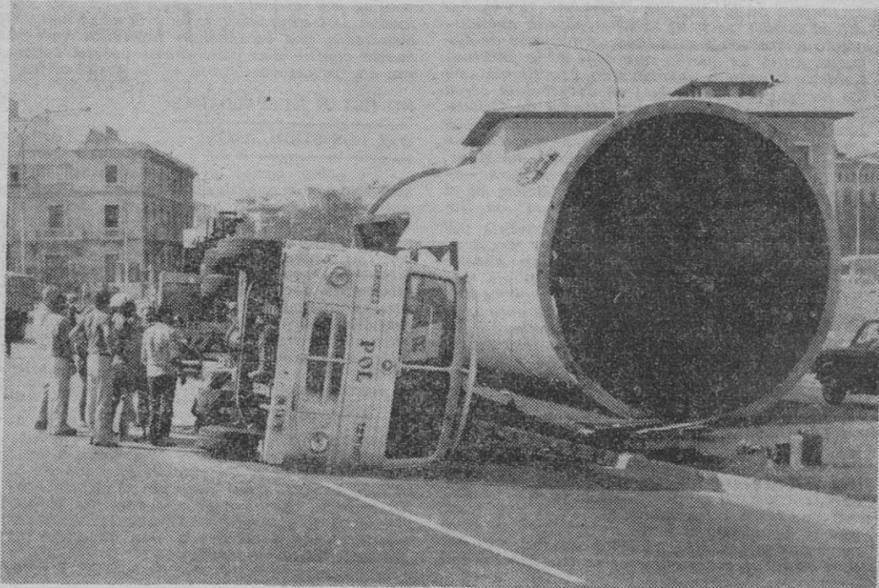
Siguieron sus indagaciones los inspectores de la B.I.C. y al fin establecieron la identidad del tercero en discordia y dieron con el domicilio. Pero el pájaro había levantado el vuelo. El lunes, a primera hora y en compañía de la esposa, se dio a la fuga abandonando la isla. Se trataba de Juan Cecilio Rodríguez Fernández, de 23 años de edad, albañil, natural de Iznalloz, pueblo granadino.

Sin más pérdida de tiempo cursaron un telefonema a la Comisaría de Granada, y la alerta permitió redondear el servicio. Recién puestos sus pies anteayer en la patria chica, Juan Cecilio era detenido por inspectores del Cuerpo General de Policía, y puesto a disposición judicial ingresó en prisión. «El Chico» y «El Mola», pasaron asimismo a presencia judicial. Una vez prestada declaración, quedaron en libertad.

AYER, EN LA AUTOVIA

VOLCO OTRO «TRAYLER» POR DESPLAZAMIENTO DEL MONUMENTAL CILINDRO DE HIERRO QUE TRANSPORTABA

EL CONDUCTOR SALIO ILESO DEL PERCANCE Y TAMBIEN, POR SUERTE, NO OCURRIO UNA CATASTROFE



LA FOTOGRAFIA DA IDEA A QUIEN NO LO VIERA AYER, DE COMO ES EL IMPONENTE CILINDRO VOLCADO. CASI UN AUTOCAR PODRIA CIRCULAR LIBREMENTE POR SU INTERIOR. — (FOTO PASCUAL).

señar una tragedia. Porque ya es casualidad que en el momento del accidente no discurre por vía tan transitada ningún otro vehículo más que el implicado. Y también el que la monstruosa carga volcada quedara quieta sobre el verde césped y en su rodar no invadiera la calzada contraria por la que si bajaba a fuerte velocidad una riada de coches.

Poco antes de las tres de la tarde en el muelle se procedió a la carga en un «trayler» especial de un mastodóntico cilindro de hierro —se nos dijo que era una turbina destinada a una fábrica de cemento de Lloseta— cuyas dimensiones rondan por los trece metros

de largo, cuatro de diámetro y un peso de roza las veintiséis toneladas. Era el «Pegaso» matriculado de Madrid 130.765, propiedad de «Transportes Pol», de nuestra ciudad y conducido por don José Colomar Rayo, de 37 años de edad, con domicilio en Palma, el que tenía que efectuar el traslado, prudentemente convoyado por fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

Una vez asentado sobre la plataforma del «trayler» y sujeto convenientemente, se inició la marcha. Al salir del muelle para tomar la autovía, el vehículo maniobró lentamente abriéndose cuanto pudo en la curva. A pesar de tales precauciones, la carga comenzó a oscilar y al colocarse el «trayler» ya paralelo al espacio ajardinado que divide las dos calzadas de la autovía, el cilindro se decantó y arrastró consigo al vehículo hasta producirse el vuelco lateral, saltando entonces por los aires las sujeciones que los unían.

El estruendo fue infernal, y el sobresalto mayúsculo. La providencia quiso que el enorme cilindro quedara clavado sobre el césped de la divisoria y que no siquiera rodando, con lo que habría invadido la calzada opuesta.

El conductor del «trayler», no había sufrido daño alguno. Salió, eso sí, un tanto aturrido. Pero se repuso en seguida.

Las dificultades circulatorias que en la autovía ocasionó el percance se prolongaron durante el resto del día y la noche, pese a que sólo quedara obstaculizado uno de los carriles.

Y más, por los masivos curiosos que rodearon el lugar, afuyendo continuamente.

Los trabajos para volver a poner las cosas en su sitio comenzaron inmediatamente después, pero bien entrada la madrugada cuando se continúa intentando reanudar la marcha. Unas potentes grúas izaron el cilindro y lo depositaron sobre un nuevo vehículo, pero éste se tambaleó. Dejábamos el escenario del suceso cuando se pensaba en buscar otro vehículo más potente.

No será nada tranquilizante su recorrido hasta el punto de destino. Hay que prevenir cualquier otra contingencia.

FESTIVAL DE LA O.T.I.

CAMILO SESTO DESIGNADO PARA REPRESENTAR A ESPAÑA

EN BRASIL, EL 12 DE OCTUBRE

MADRID, 23. (Pyresa). — Televisión Española ha designado como representante español en el II Festival Internacional de la Organización de Televisión Iberoamericana (O.T.I.) que se celebrará en Brasil el próximo 12 de octubre, al cantante Camilo Sesto.

BARCELONA

DENUNCIA A DOS BANCOS POR EFECTUAR PAGOS SIN SU AUTORIZACION

Y A LA AGENCIA EJECUTIVA POR PRESENTAR LOS RECIBOS

BARCELONA. — Una doble denuncia contra dos bancos de esta ciudad y otra contra la agencia ejecutiva municipal han sido presentadas ante el Juzgado de Guardia. El denunciante no había satisfecho una determinada cantidad por publicidad exterior al Ayuntamiento, por considerar que se encontraba exento. Después de la resolución municipal, la agencia ejecutiva presentó los recibos a los bancos y éstos, sin autorización del titular de la cuenta ni mandamiento judicial los satisficieron aunque por un importe superior al total de la factura. Días después la agencia ejecutiva avisó al hoy denunciante que pasase a recoger el importe de más que se había retirado de su cuenta corriente.

LONDRES

ARRECIA LA CAMPAÑA TERRORISTA A BASE DE BOMBAS

EN VISTA DE LOS «AVISOS» FUERON CERRADAS VARIAS ESTACIONES DEL METRO

LONDRES, 23. (Efe). — Varias estaciones del metro londinense tuvieron que ser desalojadas a última hora de la tarde de hoy, al recibir la policía unas llamadas anónimas advirtiéndoles que habían sido colocados artefactos explosivos. La estación de Waterloo estuvo cerrada al tráfico durante varias horas, mientras que la policía intentaba encontrar las bombas, que no fueron halladas, pues se trataba de una falsa alarma. Un tren de la línea Fenchurch Street-Shoeburyness, fue igualmente detenido y registrado por la policía, sin que se encontraran explosivos en su interior.

Poco después de las nueve de la noche, la estación del metro de Picadilly Circus, la más concurrida de Londres, fue desalojada por la policía, ante una llamada telefónica advirtiéndoles

que se había colocado una bomba de 25 kilos. La policía ha iniciado las investigaciones.

Parte de la estación de Paddington ha sido también desalojada y acordonada por la policía esta noche, ante una advertencia telefónica, pero se comprobó poco después que era otra falsa alarma.

La policía está convencida que detrás de toda esta campaña está el provisional IRA, probablemente con un grupo operando en Londres.

Los trastornos ocasionados en las distintas vías de comunicación en Londres han sido muy numerosos.

Según las últimas informaciones, la estación de Picadilly Circus permanece todavía cerrada.

LONDRES

UNA CARTA EXPLOSIVA PARA EDWARD HEATH

LONDRES, 23. (Efe-Reuter). — Una carta explosiva fue entregada en la residencia oficial del primer ministro británico, Edward Heath y posteriormente intervenida por los expertos de seguridad.

La bomba iba dirigida a un secretario, pero la policía se ha negado a proporcionar más detalles.

Al parecer, la carta-explosiva fue enviada el martes cuando Heath se encontraba en su residencia de campo, situada en las afueras de Londres.

Doce personas han sido ejecutadas por sabotaje en Yemen del Norte

Beirut, 22. (Efe-Reuter). — Doce personas han sido ejecutadas hoy en Sanaa, capital de Yemen del Norte, acusadas de haber llevado a cabo actos de sabotaje.

Alrededor de 36 personas han sido ejecutadas hasta ahora en Yemen del Norte durante los dos meses últimos, después de haber sido asesinado el jeque Mohammed Ali Othman en un ataque con «bazookas». El jeque era miembro del Consejo Presidencial del país.



Se repitió ayer la buena suerte. Como hace unos días en el Paseo Marítimo, el accidente de circulación registrado en la autovía, el enlace desde el Paseo de Sagraera con la autopista, quedó en un suceso que se recordará por su aparatosisidad y el espectáculo ofrecido. Nuevamente hemos tenido la fortuna de cara y no hay que re-

En monedas de a duro gastaba a manos llenas por el «barrio»

Había reventado una máquina traga-perras en Cala Millor

Una orden de busca y captura, a instancias de un Juzgado de Murcia, contra el llamado Gregorio Quintanar Vidal, de 35 años de edad, soltero, sin profesión ni domicilio fijo llevó a los Inspectores del Cuerpo General de Policía, pertenecientes al Departamento de la Brigada de Investigación Criminal palmesana, a rondar por el «barrio» ya que habiendo establecido su reciente llegada a la isla suponían que por aquellos andurriales debía de andar la pieza.

Mientras le buscaban, tuvieron noticia de que un individuo cargado de duros, monedas de cinco pesetas que no billetes, gastaba a manos llenas.

Merecía la pena saber quién era aquel acaudalado y cual no sería la sorpresa de los Inspectores al comprobar que se trataba del mismísimo Gregorio Quintanar Vidal.

Trasladado a la Comisaría de Policía, se puso en claro lo de los duros. Resulta que al desembarcar, un par de semanas antes, se alojó en una pensión de Palma y a un ocasional compañero de habitación le birló 500 pesetas del bolsillo del pantalón. Seguidamente, puso kilómetros por medio y marchó a Cala Millor. Trabajó una semana, cobró y no conforme con aquel dinero se hizo con una barra de hierro y de noche penetró en un establecimiento en el que existía una máquina traga-perras. Le dio al aparato con la barra hasta que «escupió» todo cuanto contenía y en duros totalizó más de mil, con los que puso rumbo a nuestra ciudad.

Rodándolo estaba, como queda dicho, cuando fue descubierto y detenido. Pasó a disposición judicial y se decretó su ingreso en prisión.

CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO

BORDOY, CLASIFICADO PARA LA FINAL

QUE, JUNTO A CALDENTY, SE DISPUTARA HOY

SAN SEBASTIAN, 23. (Crónica especial para Pyresa, por Porrño). Por la tarde, ya fue la primera apoteosis del velódromo. Casi tres cuartos de entrada lo que hace suponer que sábado, domingo y lunes (clausura), el bello recinto domingo y sobre todo el lunes, jornada de clausura, el bello recinto ciclista de Anoeta, se llene. Me ha dicho Juan Plans, que varios colegas suyos ex-ciclistas (no se olvide que ha sido durante muchos años campeón de España de velocidad) que desde antes de la última guerra no se había visto en un Mundial tanto público en un velódromo, y desde luego nunca una pista como la reinstalada estos días. Pues se recordará que con este recinto no cubierto entonces ya se celebraron los mundiales de 1965. Un amplísimo programa en la jornada de la tarde comenzó con la repesca de velocidad aficionados donde pasaron la prueba Pontent, Rossi, Vackar, Fredborg, Berckman, Kon Koleski, Ablunoski, Kucurek y Eichstadt.

Y se llegó a los octavos de final, con series de tres corredores. Vackar venció en la primera, Rossi en la segunda, Pederson en la tercera, Tkac en la cuarta, Tablunski en la quinta y Fredborg en la sexta. Morelon se salvó en la repesca cuya serie ganó delante de Konkolwki y Leusen Kamp. Otros octavos finalistas que pasaron a la repesca fueron Kratsov, Nicholson y Marino. Pero todavía quedaba fuego...

Por una caída de la norteamericana Young, a un par de metros de la llegada, fue anulada la prueba de velocidad femenina. Decisión, naturalmente tomada por los comisarios internacionales. Había ganado ya la checa Kajickova. Hubo división de opiniones en el público. Antes en la primera

manga, para el tercer puesto (medalla de bronce) la soviética Ermoraeva venció a su paisana Ponomareva. Pero faltaba la segunda parte, la segunda manga, pues hay que ganar dos veces.

Mientras se recuperaba la ciclista americana se celebró una repesca de medio fondo que por fin nos dio un clasificado más, el mallorquín Bordoy segundo clasificado a una vuelta y 80 metros del vencedor, el holandés. Otro español Sagrera fue tercero. Los dos primeros se clasificaron para la final de mañana, donde habrá dos españoles, Caldenty y Bordoy.

En la repesca decisiva para la final de velocidad amateur, en un fabuloso sprint del francés Morelon consiguió destacar al soviético Krautsov en la misma línea de meta. Después, en la otra repesca compitieron el australiano Nicholson y el italiano Marino. Carrera irregular del australiano, en cabeza siempre, que cerró varias veces al italiano y victoria suya con caída fantástica de Marino. El público abroncó a Nicholson, que fue descalificado por los comisarios. Por tanto Marino pasa, sigue adelante mientras Nicholson ha quedado eliminado, por su descalificación y nuevamente las damas. La segunda manga de la final de velocidad para la medalla de bronce. Nuevamente, triunfo fácil de Ermoraeva bien es verdad que su paisana la Ponomareva no se esforzó mucho en arrebatarlo, acaso recordando su extraordinario historial pues ya fue medalla de oro en 1958. Con la de hoy es la medalla número catorce. Ya está bien.

Después, la finalista entre la norteamericana y la checa Zajikova. Se recordará que la manga anterior la había ganado la primera. Pues bien, todavía mejor triunfo en la segunda. Ya sin lugar a dudas. El público, puesto en pie, dedicó una formidable ovación a las dos muchachas, que se repitió con más fuerza cuando las tres subieron al podium a recibir sus medallas. Mientras se interpretaba el himno USA, el presidente Rodoni fue colgando las medallas de oro para la Young, plata para Zajikova, y bronce para la veterana Ermoraeva. El velódromo vibró como hasta ahora no lo había hecho, cuando las tres damas dieron la vuelta de honor.

Por tanto, segunda medalla de oro en los mundiales para la menuda muchacha norteamericana, Young.

Otra final más, pero para el tercer puesto de persecución. Corrieron, mejor dicho, se persiguieron, el alemán Kratzer y el suizo Kurmap. Victoria del germano por tres segundos. Medalla de bronce.

A continuación, la final de la misma especialidad para el primer puesto entre el noruego Knudsen y el holandés Ponsteen. Gran triunfo del noruego por cinco segundos, cuya marcha ascendente en los mundiales de San Sebastián ha sido formidable. El había batido dos récords oficia-

los, de los mismos que todavía no están homologados. Le ha correspondido, pues, la medalla de oro, y la de plata a Ponsteen. Nuevamente, en el podium, marchas, himnos, ramos de flores y, por supuesto, medallas.

El público, puesto en pie, volvió, al final de la jornada, ya entrada la noche, a exteriorizar su entusiasmo, porque aplausos no faltaron en todo el día en Anoeta.

Mañana viernes, tercera jornada, destacando en la misma la final de medio fondo, a la que acuden dos "stayer" españoles: Bordoy y Caldenty, los dos mallorquines. Son ocho los finalistas. Y también mañana comienza la actuación de los profesionales. SUÁREZ Y SANSINNEA.

ELIMINADOS

SAN SEBASTIAN, 23. (Del envío especial de Pyresa, PORRÑO) Hasta mediodía, en el segundo día de los mundiales de ciclomotorismo en el velódromo de Anoeta se registraron las eliminaciones de los españoles Suárez y Sansinnea.

14 serie, Krautsov de URSS con 11-59 (en esta serie el español Suárez se clasificó el tercero, quedando eliminado).

Décima repesca Okajima en 12'49 (el español Sansinnea segundo quedó descalificado).

CANNES

HA SIDO DETENIDO EL PRESUNTO HOMICIDA DEL CAMPEON FRANCES DE ESQUI FRANÇOIS BONLIEU

CANNES, 23. — El presunto homicida del ex campeón francés de esquí, François Bonlieu, ha sido detenido por la policía. De momento sólo se sabe que se trata de un marino italiano, empleado en el puerto de Cannes.

TRIPLE ACCIDENTE

MORTAL EN LA MONTAÑA

CERVINA (Italia). — El escalador británico que resultó muerto a principios de esta semana en el pico Matterhorn junto a un amigo suyo, danés, ha sido hoy identificado como Martin Elliot, de 24 años de edad. La otra víctima, Christian Jensen y Elliot trataban de hacer una escalada cuando fueron sorprendidos por un alud a una altura de unos cuatro mil metros y cayeron unos 800 metros hasta el Glaciar Belos.

ASALTO A UN BANCO

Nápoles. — Tres individuos armados con metralletas asaltaron este mediodía una sucursal bancaria y han herido de gravedad a un empleado del Banco y a un cliente. Después se apoderaron de una saca que contenía diez millones de liras y se dieron a la fuga.

ROBAN UN CUADRO DE PICASSO

Zurich. — Un cuadro de Picasso ha sido robado el martes pasado por una joven, a la que acompañaban un muchacho, de una galería de arte de esta ciudad. El cuadro "Silueta Femenina" data del comienzo de la época azul picassiana y su valor asciende a más de cien mil francos suizos.

LLUVIAS TORRENCIALES CAUSAN VICTIMAS

VALENCIA (Venezuela). — Un muerto, un desaparecido, más de

treinta viviendas dañadas e importantes pérdidas materiales es el saldo de las inundaciones sufridas ayer por esta ciudad a causa de las torrenciales lluvias que cayeron por espacio de varias horas. Más de cien familias han quedado sin hogar.

EMBARCACIONES PERDIDAS EN EL CICLON «BRENDA»

FRONTERA (Tabasco, Méjico), 23. (Efe). — Once embarcaciones hundidas, 30 más cuyo paradero se desconoce y diez personas muertas es el balance del paso del ciclón «Brenda».

Las aguas destruyeron 660 casas y cuando menos 100 más amenazan con derrumbarse. La ciudad está sin luz eléctrica y el 80 por ciento de la población reclama ayuda urgente.

Entre tanto, mientras en el centro del país las inundaciones han cedido en esta región se temen nuevos percances ante la inminencia de nuevos y fuertes aguaceros, que harían aumentar más el caudal del río.

DEL CRIMEN VELATE

BONN, 23. (Pyresa). — En el Ministerio de Asuntos Exteriores de Bonn no se tiene noticia de que Madrid haya pedido la extradición de los presuntos asesinos de doña Pilar Cano Peralta, uno de los cuales ha sido detenido, al parecer, en Munich. Aún en el caso de que las autoridades españolas se decidan a hacer tal petición, ha declarado un funcionario del "Auswaertigesamt" a Pyresa, no podrá ésta ser complacida, ya que las leyes alemanas prohíben la extradición de un ciudadano alemán, aunque el delito haya sido cometido contra persona y en territorio extranjero.

EN LAS PROXIMAS 48 HORAS

Es posible que se tengan noticias del desaparecido Paul Quetty III

ROMA, 23. (Efe). — Es muy posible que en las próximas 48 horas se tengan importantes noticias acerca de la desaparición de Paul Getty III, de 17 años, desaparecido el pasado 9 de julio, secuestrado, al parecer, por unos desconocidos.

Asimismo, se ha comprobado que Gail Harris Getty, madre del llamado "Hippy de oro", continúa en Londres, donde ya se ha reunido en varias ocasiones con el abuelo del muchacho, Paul Getty I.

La presencia en Londres de la señora Harris, desinteresándose, aparentemente de su hijo, con-

firma en parte la hipótesis de que éste pueda aparecer en cualquier país que no fuese Italia.

Por último, la señora Harris ha comunicado que entregará un millón de liras (unas 100.000 pesetas) a todas aquellas personas que puedan suministrar información sobre la desaparición de su hijo.

Por lo que se refiere a los presuntos secuestradores, continúan sin dar señales de vida desde que, hace veinte días, comunicaron su petición de diez mil millones de liras (mil millones de pesetas, aproximadamente), por el rescate de Paul Getty III.

TORNEOS VERANIEGOS

VILLA DE MADRID

Partizán, 1 — Milán, 2 (Campeón) Atlético de Madrid, 2 — Benfica, 1

CIUDAD DE GRANADA

Peñarol, 1 — Málaga, 0

NARANJA, DE VALENCIA

Valencia, 1 — Estrella Roja, 2 (Campeón)

CIUDAD DE SEVILLA

Betis, 1 — Independiente, 1 (Tercer puesto para el Betis, por penaltys)

Sucedio hace 100 años

24 DE AGOSTO DE 1873

LEEMOS EN EL "DIARIO DE PALMA"

Según noticias que se nos han dado relativas al fallecimiento de don Pedro Gual, este señor falleció en San Gallard, predio que radica en el término municipal de Deyá, y fue enterrado su cadáver en el cementerio del mencionado pueblo.

"El Iris" de ayer publica un artículo suscrito por don José Llambias, quien con buenas razones contesta al escrito que, sin ton ni son y fundándose en hechos falsos, publicó hace días y en el mismo periódico don Guillermo Forteza, insultando descaradamente a Mallorca, nuestra amada isla, porque, según él, nada hemos hecho en memoria del malogrado Cabrinetty y diciendo además que Mallorca, sólo ama a los hijos que las deshonran y aborrece a los que la enaltecen. El escrito del señor Forteza concluye afirmando que Mallorca ama genuinamente la Inquisición, todo lo vil, lo innoble, todo lo antihigiénico a los hidalgos sentimientos. ¡Qué insensatez y cuánta mentira!

Parece que desde la concentración de la Guardia Civil en esta capital han aumentado considerablemente las raterías en los pueblos de la isla, en términos de compararla con una de tantas plagas que talan los campos. En vista de este estado recomendamos a los Ayuntamientos que mientras que la Guardia Civil permanece en Palma destinada al servicio militar de la plaza, aumenten temporalmente sus guardias municipales a fin de que éstos suplan en el territorio de sus respectivos términos municipales la falta de aquel cuerpo, recorriendo las carreteras y vigilando continuamente por la seguridad de las cosechas. Hagan este pequeño sacrificio, aunque por ello hayan de quedar desatendidos algunos ramos de policía urbana,

pues incumbe a las autoridades locales proteger la propiedad particular cuando ésta está amenazada por los malhechores. Revístanse de energía los señores Alcaldes populares para la exacción de los impuestos municipales y creemos que no faltarán fondos para atender a tan sagrada obligación.

En el Boletín Oficial núm. 1.013 se inserta: Una orden dando de baja del Ejército al señor Gobernador Militar de Cádiz. Otra dando también de baja a dos coroneles de Infantería, a otro de Caballería y a un comisario de guerra. La Ley aboliendo la gracia del inculato y la amnistía concedida a los encausados y penados por ciertos delitos.

ESEA

ATRACO A UN BANCO EN EL CENTRO DE ESTOCOLMO

EL GOBIERNO ACCEDE A LAS PETICIONES DEL ATRACADOR

Estocolmo, 23. (Pyresa). — Esta mañana, a las diez y media, un atracador se atrincheró en el Kreditbanken, en el centro mismo de Estocolmo, con doce rehenes, y ha pedido la libertad de un recluso, que le ha sido entregado por el Gobierno, un tal Clark Olofsson. Ha ido soltando rehenes, y en estos momentos, once y media de la noche, todo el centro de Estocolmo está tomado por fuertes contingentes de policía, armada con metralletas y chalecos antibalas. De los cuatro rehenes que aún le quedan al atracador, tres son mujeres muy jóvenes. El atracador y el otro recluso, ya liberado y conducido al banco, han pedido al Gobierno tres millones de coronas y, al serles entregados los tres millones en billetes nuevos, los rechazaron y poco después les fueron llevados tres millones de billetes usados y gran cantidad de divisas extranjeras.

A última hora de la noche, los atracadores han pedido al Gobierno también una comida suculenta. Se cree que el Gobierno acabará dándoles paso libre hacia el aeropuerto de Arlanda y que, posiblemente, utilice uno de los

aviones regulares de SAS para escapar del país.

De momento, sigue la estrecha vigilancia en todo el edificio, se han cruzado tierras, ha habido un policía herido esta mañana y la carretera hacia el aeropuerto de Arlanda y todo el aeropuerto están tomados por la policía. El Ministro de Justicia sueco, Geijer, ha dado a entender que la policía se verá obligada a hacer uso de la fuerza.

21.000 PINOS AFECTADOS POR VARIOS INCENDIOS

Orense, 23. (Cifra). — Veintidós mil pinos que poblaban 12 hectáreas de monte han sido afectados por varios incendios que se declararon en montes de la geografía orensana.

En el término municipal de Carballino, se incendiaron los montes «Regueiriño» y «Cerrada Oval». El fuego afectó a 500 pinos de 5 a 20 años de vida.

En el monte «Raña Oiro», enclavado en el Ayuntamiento de Leiro, el fuego afectó a 500 de 5 años de plantación.

Ocho mil pinos ardieron en el monte «Coto», del Ayuntamiento de Paderenda. Los pinos afectados tenían de 10 a 40 años de plantación. Los daños se valoraron en 40.000 pesetas.

En la sierra El Eje, término municipal de La Vega, las llamas quemaron una superficie de seis hectáreas de terreno repobladas con 12.000 pinos de unos 15 años de plantación. Los daños fueron valorados en 60.000 pesetas.

HUMORADAS



—Campos es el meta que necesitaba el Mallorca, alto, con grandes reflejos, sale bien de pufos, no se le escapa un balón...
—¡Qué vista tienes macho!
—¡Por algo soy oculista! Vamos, dígo yo.

CAMPO «ES RAVOLT»

HOY, 5'30 TARDE

MONTUURI - C. D. MANACOR

(III División)

Se disputarán un magnífico trofeo, donado por el Ayuntamiento de Montuuri

Con el C. D. Manacor se alinearán los nuevos jugadores, Mayoral y Martínez.

HOTELEROS: PRODUCTOS OTKER, DISTRIBUIDOS POR BAKOL, S. A., A SU SERVICIO

Lea «BALEARES»

Por fortuna se está acabando la temporada de descanso futbolístico y a lo mejor cuando se reemprenda la actividad se acabarán los comentarios más o menos mal intencionados. Se discutirá de lo que acontezca y la parte directiva a no ser que las cosas anden muy mal, han de pasar a un segundo plano muy acentuado.

Pero ahora mismo, quienes juegan su papeleta, quienes están en el candellero, quienes son discutidos y hasta «zarandeados» en el buen sentido de la palabra —si es que puede admitirse un buen sentido en este capítulo— son los sufridos directivos de los clubs.

Pero lo más chocante es que quienes más discuten son los «ex» directivos. Los cuales parece como si por aquello de haber sido directivos, haya sido buena, regular o mala su actuación, están vacunados de toda enfermedad deportiva. Y discuten, y chillan y critican y ¿por qué no decirlo? desorientan también a quienes han de tener la cabeza tranquila para no caer en errores que de momento pueden solventarse, pero que si dejamos pase el tiempo y no se solventan, mañana será tarde.

Pero lo más chocante, es que muchas veces quienes discuten con más entusiasmo y más fuerza, son aquellos ex directivos que ya están de vuelta de todo. Que se ausentaron una vez del campo de fútbol y no han vuelto a acercarse a él.

Naturalmente que hay muchos directivos que jamás se tomaron en serio la cuestión deportiva y mucho menos la económica de los clubs, porque a ellos no les iba nada absolutamente. Y no crean Vds. Han pasado casos y cosas curiosísimas.

Por ejemplo uno recuerda cuando alguna entidad se ha quedado de repente sin Presidente.

ATALAYA DEPORTIVA por RAT

DIRECTIVOS EN CONSERVA

Todo el mundo tiembla. Parece que ha llegado la hora de su desaparición. Se habla de los déficits con sordina, a fin de que si hay alguien medianamente decidido a hacerse cargo del bagage no se asuste demasiado. Pasan unos días de auténtica penuria, entonces hace su aparición el caballo blanco reluciente, estupendo, animado y animoso. Enseguida se escuchan las voces de los que pueden ser futuros directivos de acompañamiento, que se deciden a romper lanzas en favor del nuevo Presidente. El Presidente firma todo lo que se le presenta por delante. Es un gran presidente. Nombra la nueva directiva. Los que se quedan siguen animando hasta cierto punto y los que se

van se pasan a la zona «conservera» a la expectativa del nuevo cambio ministerial que les permita volver a la zona poderosa. Mientras tanto despotrican, se quejan, lo ven todo feo, aunque muchas veces les preguntas: «Pero ¿tú viste el partido ese a que haces referencia? Pero ¿no te diste cuenta que el equipo empieza a funcionar? Entonces acaba por manifestar que no volverá al fútbol hasta que el equipo demuestre que se ha hecho acreedor a que él haga acto de presencia en las gradas.

Y así discurren las temporadas veraniegas. Unos dicen que sí y otros dicen que no. Los directivos que están en activo, procuran realizar sus cosas lo mejor que saben, aún conociendo la existencia de estas tertulias rompedoras presididas por directivos en el exilio o directivos en la nevera. Se observan desde luego unas cuantas ausencias. Son las que aquellos directivos que tienen la obligación de veranear completamente y no pueden ausentarse, o no tienen la excusa de una reunión directiva para ausentarse del asueto constante, porque todo cansa en este mundo. Pero afortunadamente se acaba todo. Muy pronto darán comienzo las competiciones oficiales. Los directivos en activo y los otros pasarán a un segundo plano. Ocurrirá como en el boxeo, cuando suena la campana para iniciarse el asalto. Hay que retirar los cubos del agua y todas las asistencias, taburete incluido, porque después del golpe de gong se ha pronunciado aquella palabra: «SEGUNDOS FUERA». Y es cuando empiezan las bofetadas en serio y en serio. En el ring se quedan quienes se pegan, los otros en la butaca o en la grada a aplaudir, chillar o callarse. Esto va a gusto del consumidor.

I TROFEO ATLETICO VIVERO

Día 25, Real Mallorca-Atco. Vivero. Día 26, Génova-Recreativo Flex

Nos hemos trasladado a la simpática barriada del Vivero para saber los últimos detalles sobre este torneo conmemorativo y en el seno del dinámico club nos hemos entrevistado con su secretario, nuestro entrañable amigo Faustino Castillo.

—Amigo Castillo, ¿qué equipos intervienen en este torneo y cómo se han emparejado?

—Los equipos que intervienen son el Real Mallorca, el Génova,

y el Recreativo Flex. Aparte nuestro equipo. Una vez efectuados los sorteos se han emparejado para el día 25: Real Mallorca y el Atlético Vivero, y para el día 26: el Génova y el Recreativo Flex. Como puedes comprobar, se han buscado equipos de solera, ya que no hace falta hacerte la presentación del Real Mallorca, ya que es de todos conocido. En cuanto al Génova, recientemente se proclamó campeón del torneo Prima-

vera del grupo de Adheridos, al Recreativo Flex que por ser de la misma barriada y su club estar a menos de cien metros del nuestro hace que haya más interés en este torneo.

—¿Qué trofeos hay en disputa para el torneo?

—Pues hay uno para cada equipo, más uno para el mejor jugador del torneo y otro para el mejor jugador del Atlético Vivero.

—¿Qué pasaría, con una final Vivero-Flex?

—Pues que sería un partido no apto para cardíacos. Estaría toda la barriada en el campo y se vería un partido noble y digno de presenciar por la deportividad que reinaría en el rectángulo, ya que ambas plantillas están integradas por auténticos deportistas, y en cuanto al resultado final ganaría el que más suerte hubiese tenido.

—¿Cuándo se juegan los tercero y cuarto puesto y la final?

—Para el tercero y cuarto puesto se jugará el otro sábado día 1 de septiembre, y la final se disputará el día 2 de septiembre. Todos estos encuentros se disputarán en el campo del Seminario y darán comienzo a las 5,30 de la tarde, menos la final que empezará a las diez horas. También te diré que para el próximo día 25 hará su presentación el reciente equipo formado para poder participar en el torneo de Alevines que se enfrentarán al equipo Recreativo Levante. Este encuentro dará comienzo a las 4,15 de la tarde.

GENOVART

YA SALIO «DINAMICO»

Puntualmente a su cita ya habitual, con antelación al comienzo de la temporada oficial de fútbol, nos ha llegado, gentileza de sus editores zaragozanos, el popular «Dinámico», correspondiente a la Liga 73-74.

Junto con el normal calendario de partidos de I, II y grupo 3º de III, en el que figuran incluidos los equipos de Baleares de esta categoría, figura el volumen en el que se continúa narrando la historia de nuestro fútbol y con secciones tan interesantes como todo lo relacionado con la Liga y la Copa de la pasada temporada, torneos europeos, y trofeos como el Teresa Herrera, Carranza, Gamper, Colombino, etc.

En suma, un alarde de artesanía tipográfica con un compendio de datos muy útiles para todos los aficionados.

MAÑANA A LAS 6'30 EN EL MIGUEL NADAL

SANTA CATALINA - COLLERENSE

«IV TROFEO SCAT S. A.»

Rodeado de la máxima expectativa, llega una vez más, la disputa de la cuarta edición de este Trofeo, y que por la trascendencia que anualmente tiene en el ámbito futbolístico palmasano, ha logrado de sobras, carta de naturaleza dado lo interesante que tradicionalmente siempre fue la disputa de tan atrayente confrontación.

En el final de este caluroso agosto, todo huele ya, a fútbol competitivo. Hay hambre verdadera de poder ver en liza, a equipos encopetados, y se ansía enormemente se levante el telón del

apasionante Campeonato de Categoría Preferente, que por los síntomas que ya se empiezan a vivir, promete horrores, dada la enconada rivalidad que imperará hasta últimos de abril.

Aperitivo adecuado para empezar a revivir 90 minutos de incesante porfía deportiva, el envite entre «merengues» y «amarillos» que bajo las siglas del Collerense y Santa Catalina serán protagonistas de postín, de la IV edición del Trofeo Scat, a partir de las 6'30 de mañana sábado en las instalaciones del terreno federativo. GENOVART

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 87-81 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES 23 59 40 (TRES LINEAS)

PUBLICIDAD 23 11 77

SUSCRIPCIONES 23 57 40

CIERRE 23 11 77

DIRECCION 23 21 06

ADMINISTRADOR 23 63 82

Floristería Francia

Aspre, 2 (Travesía Jaime III - Junto San Cayetano) Telf. 2175 69 **SERVICIO A DOMICILIO**

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO 26 DE AGOSTO

5'30 TARDE

FABULOSA

CORRIDA DE TOROS

6 TOROS DEL EXCMO. SR. CONDE DE MAYALDE, 6

Dámaso GONZALEZ

Raúl ARANDA

«CURRILLO»

Venta de localidades en:

Plaza de Toros: Tel. 255245 y Rincón Taurino: Tel. 226139.

Arriba es noticia COMPRUEBELO

ESTADIO «LUIS SITJAR»

SABADO DIA 25 DE AGOSTO, A LAS 22'15 H.

ENCUENTRO AMISTOSO

R. MALLORCA

ELCHE C. F.

PRECIOS POPULARES

LORENZO, SIGUE LLEVANDO EL ESCUDO DE ORO DEL MALLORCA

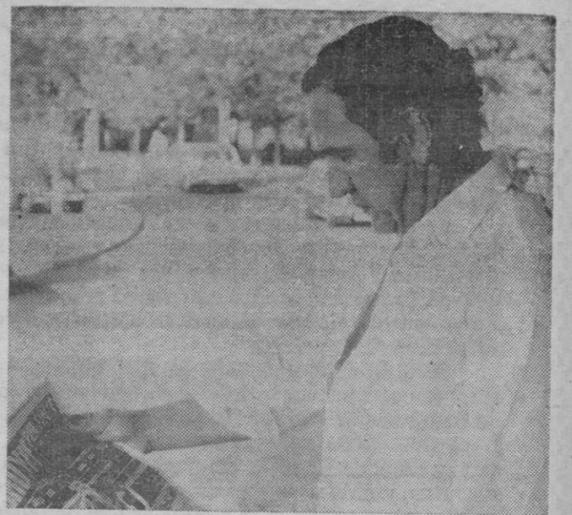
«NO PUEDO OLVIDARME DEL CLUB EN QUE ME INICIE»

Menos pelo y algunos años más, pero en el fondo sigue siendo el mismo de siempre. Luce, orgulloso, el escudo del R. Mallorca, incrustado en el anillo. Juan Carlos Lorenzo, triunfador del fútbol a escala mundial, no se olvida del club que le sirvió de plataforma para el éxito, que luego alcanzará en Italia y Argentina.

—¿Verdad amigo Lorenzo? —Claro viejo. Yo no puedo olvidarme del club en el que me inicié. A lo largo de mi historia como entrenador, he conseguido sonados triunfos, pero a ninguno quiero tanto como los conseguidos con el Mallorca.

—¿Y por qué? —Sencillamente porque fueron los primeros, los que más moral infundieron en mí, para emprender la difícil tarea de entrenador de fútbol.

—¿Qué más recuerda de la isla? —A los amigos che. Los amigos son lo más importante de la vida. Y yo en Mallorca tengo buenos amigos.



EN LA FOTO TOMADA EN EL HOTEL DON QUIJOTE DE MADRID J. C. LORENZO LEYENDO LA NOTICIA DE LA ACTUALIDAD DEL FUTBOL ESPAÑOL: EL FICHAJE DE CRUYFF POR EL BARCELONA.

COLOMBOFILIA

CAMBIOS EN LAS DIRECTIVAS DE «LA CULTURAL MENSAJERA ESPAÑOLA» Y EN «LA ESTRELLA MENSAJERA» DEL MOLINAR

EN ESTA ULTIMA MARCOS ALVAREZ ES SU NUEVO PRESIDENTE



EL VICEPRESIDENTE DE LA FEDERACION COLOMBOFILA MENSAJERA BALEAR, D. ANTONIO MESQUIDA PROCEDE A LA ENTREGA DE UN TROFEO A D. JOSE GARCIA, DE «LA LLOSE TENSE».

En su local social del Café Español, bajo la presidencia de don Juan Gelabert, «La Cultural Mensajera Española», de Santa Catalina, celebró la noche del pasado viernes día 17, Junta General, con asistencia de la mayoría de sus afiliados. Entre los acuerdos de

mayor trascendencia están el nombramiento de vicepresidente a favor de don Antonio Martínez sustituyendo a don Gabriel Ballester; don Esteban Vera ocupa la vice-secretaría por cese de don Vicente Luque y finalmente don Francisco Vila pasa a desempeñar el cargo de vocal vacante por el «ascenso» de don Esteban Vera.

Fue aprobado asimismo el plan de concursos para la campaña de Navidad y Otoño.

El club molinerense tuvo también reunión extraordinaria, para la elección de presidente debido a la dimisión presentada por el titular don Pedro Mateu que abandona la presidencia por motivos profesionales. Para sustituirle fue elegido don Marcos Alvarez, personalidad harto conocida en el mundillo colombofílico local, y que sin duda sabrá consolidar la espléndida etapa iniciada bajo el mandato del señor Mateu.

La correspondiente comisión está trabajando en el seno de la FCMB para elaborar el plan de concursos que será sometido al próximo Consejo Provincial. Este año parece que se producirán cambios fundamentales en la orgánica y desarrollo de los concursos regionales. Recogiendo el sentir de la mayoría de aficionados y por iniciativa del presidente regional señor Mas Veny se estudia la forma en que han de disputarse en lo sucesivo estas competiciones para lograr una mayor igualdad de oportunidades y eliminar bazas favorables. Así posiblemente que estas sueltas vuelvan a disputarse independientemente por sociedades, desde el punto y fecha elegido por ellas mismas, siempre naturalmente que reúnan las condiciones exigidas en esta clase de pruebas.

Además ya podemos adelantar como seguro que el Concurso Regional de Velocidad se realizará desde 200 kms. y que la Federación Balear ha solicitado de la RFCE esta misma distancia para el Concurso Nacional de Velocidad.

El Dr. Monserrat, vicepresidente de «La Palmesana» está recopilando datos para documentar la historia del club palmista, que siempre estuvo considerado como el decano de Baleares. En el transcurso de su historia ha cambiado repetidamente de nombre, el último lo sufrió al constituirse la FCMB, hasta entonces se denominó «La Balear» y alteró de nombre para evitar confusiones con este club y el organismo balear.

Precisamente el Dr. Monserrat se ha dirigido al ilustre colombofílico barcelonés señor Ballester Vigo para obtener información. Como es sabido este aficionado posee una de las bibliotecas más importantes que existen en España sobre este tema.

Arné Floisand miembro de la Real Federación Colombófila Noruega y editor de su revista nacional ha visitado distintos palomares mallorquines con objeto de realizar un reportaje periodístico que saldrá en la indicada publicación escandinava.

Entre los palomares visitados está el del vicepresidente de la FCMB don Antonio Mesquida, de don José María Aguiló, vicepresidente de «La Rápida» y del Sr. Marí, de Paguera.

J. S.

Cuando mi mujer tiene mal de PIES



encuentra un alivio rápido con este medio eficaz

Un buen baño hecho lechoso y oxigenado con Saltratos Rodell calma y alivia sus pies doloridos; la mordedura de los callos cesa. No hay más sensación de ardor; la hinchazón y la fatiga desaparecen. El mal olor de la transpiración queda suprimido. Si usted quiere mantener sus pies en buen estado, tome baños de pies con SALTRATOS RODELL. Doble efecto si después de un baño de pies con Saltratos Rodell se da un masaje con CREMA SALTRATOS Antiséptica. En todas las farmacias, Pírcelo médico.

REBAJAS

DE TODOS LOS ARTICULOS

PAULINE SCALI

ALTA COSTURA FRANCESA

PLAZA SANTA CATALINA THOMAS, 36 TEL. 21 27 41

SALA **BOB** REFRIGERADA

HOY

AUT. MAY. 18 AÑOS

PARAMOUNT FILMS PRESENTA

FICHA ARTISTICA

MICHAEL BRANDON
MIMSY FARMER
JEAN PIERRE MARIELLE

ALDO BUFILANDI • CALISTO CALISTI • MARISA FABBRI
ORESTE LIONELLO • FABRIZIO MORONI
STEFANO SATTA FLORES • COSTANZA SPADA

con FRANCINE RACETTE
BUD SPENCER

cuatro moscas sobre terciopelo gris

FICHA TECNICA

Música original de ENNIO MORRICONE

Un Film Producido Por SALVATORE ARGENTO

para SEDA SPETTACOLI - Roma y UNIVERSAL Prod.
París - Francia TECHNICOLOR-TECHNISCOPE

UN FILM DE DARIO ARGENTO

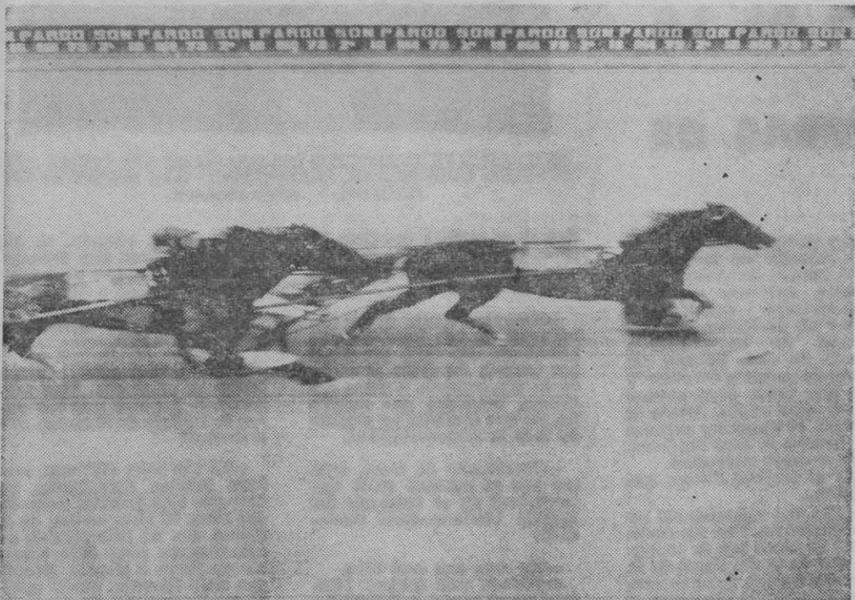
PARA AQUELLOS QUE CREEN QUE PUEDEN DESCUBRIR AL ASESINO...
¡ESTA PELICULA ES UN RETO!

Complemento: «LA PUERTA CERRADA» en COLOR



HIPÓDROMO

Los torneos, nuevo atractivo para los meses de Septiembre y Octubre



Ya está decidido que el mes de septiembre y parte de octubre sean los de los torneos de puntuación y hasta es posible que el primero se inicie el día dos. Para esos torneos se convocarán todas las categorías y se irán eligiendo aquellas que ofrezcan más garantías, importando el número de inscritos e igualdad de fuerzas. A ser posible las carreras se lanzarán con autostart pero si los comisarios consideran demasiado beneficiados algunos ejemplares o perjudicados otros, las pruebas se combinarán con un handicap que prevalecerá en las tres distancias que serían de 1.600, 2.100 y 2.500. Se opina que este handicap no debe pasar de los 40 metros.

La máxima novedad de estos torneos será la fórmula de puntuación y premios. Estos serían los normales de la categoría incrementados en un 20 por ciento más un valioso trofeo para el vencedor absoluto de cada torneo. Se repartiría 15 puntos por prueba, otorgando cinco al ganador, cuatro al segundo colocado, tres al tercero, dos al cuarto y uno al quinto. La base será la dotación

por punto. Según nuestra particular opinión este ensayo de puntuación puede dar un gran interés a las tres pruebas de cada torneo ya que al haber más puntos en litigio las oportunidades estarán más repartidas hasta la prueba definitiva pudiendo incluso darse el caso de ganar el torneo un caballo que no haya resultado vencedor pero demostrando una mayor regularidad y combatividad, tal como ocurre, por ejemplo, en las vueltas ciclistas. También podría ocurrir que todos los participantes puntuaran lo que es siempre compensador.

Septiembre puede ser un mes muy animado y existe el proyecto que alguno —o algunos— de estos torneos finalicen en la "Diada de la Hispanidad" fecha en que también se celebrará el "Criterium de los Dos Años". También es posible que en el mes de octubre se celebre una prueba sobre el kilómetro lanzado que podría dar un nuevo record superior al que hoy ostenta el regularísimo Renaldo B.

¿UN NUEVO HIPÓDROMO?

Ya hemos informado en otras

ocasiones desde estas páginas que el señor Buchet dirige un grupo dispuesto a construir un complejo deportivo con hipódromo destinado con preferencia al galope. Lugar de emplazamiento: final de la autopista o Magalluf. Aunque estemos de acuerdo con el señor Buchet en muchos puntos y entre ellos el que en nuestro ambiente falten muchos elementos y sobran otros de mentalidades poco adecuadas para atraer nuevo público, opinamos, sin embargo, poco oportuno y fuera de lugar el despilfarro de gastarse 300 millones en un nuevo hipódromo en una pequeña isla en donde ya hay dos que celebran más de 120 reuniones al año, otros dos en la isla de Menorca —el día 9 de septiembre se inaugura el Hipódromo Municipal de Mahón un nombre que si nos gusta— y otro en Ibiza. En una provincia que no supera en mucho el medio millón de habitantes, cinco hipódromos, la verdad, nos parecen excesivos.

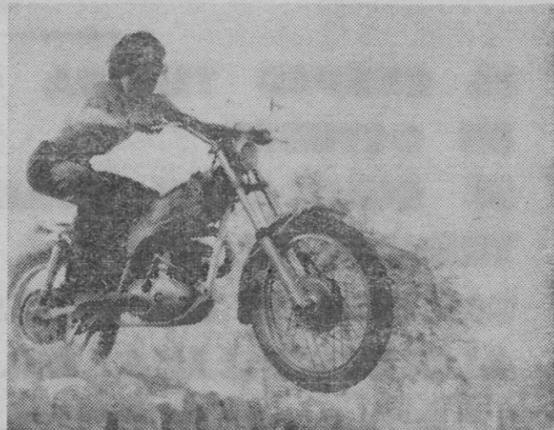
Sería ridículo a estas alturas negar nuestra predilección por el trote ya que en su ambiente hemos crecido, lo hemos visto progresar a pesar de incompreensiones y obstáculos y en él hemos cifrado todas nuestras ilusiones. Al trote nadie lo impuso, creció de una forma espontánea porque se adaptaba a nuestra manera de ser como se adapta en muchos países donde se ha impuesto más por asentimiento popular que por snobismo. Buena prensa y dinero. Es sabido que en la época dorada se combinaba el trote y el galope y que incluso estas últimas carreras se intentaron como en el Código vigente en España. Había reproductores para iniciar la cría del pura sangre, yeguas —algunas pertenecientes a miembros de nuestra familia— y las mismas facilidades que se podía dar al trote. No cuajó o se tuvo que pasar al "Fuera Código" para adaptarse a nuestras circunstancias como tuvimos que sacarnos de la manga fórmulas que nada tienen que ver con las internacionales pero que admiten que pocos caballos puedan correr muchas carreras y puedan actuar en nuestras pistas viejas glorias que nada tendrían que hacer en su país de origen. Casi siempre ha habido "puras sangre" en la Sección de Sementales del Estado —gracias a la cual se inició la cría del trotador en nuestras islas— pero no ha sido un éxito su presencia —y lo lamentamos— por diversas circunstancias.

Aunque podría equivocarme —y dispuesto estaría a admitirlo públicamente— no creo que nadie saliera beneficiado con un hipódromo, más por la envergadura que éste tuviera. De la competencia podría salir perjudicada nuestra cría caballar fundamentada en el trotador y esta si que necesita de protección, reestructuración y muchas cosas más que no hemos sabido darle quizá al faltar el hombre que la amara de veras y comprendiera en toda su extensión su porvenir. No creo fuera beneficioso ni siquiera seleccionando a lupa, como se pretende, a los nuevos socios ya hasta a los posibles espectadores y sin querer pecar de derrotistas —nosotros que si hemos pecado de algo ha sido de ingenuo optimismo—, somos bastante escépticos en la referente a la gran panacea del turismo —sin negar

que puede ser mejor cultivado— ya que es pedir demasiado que un porcentaje aceptable de los 200.000 visitantes largos que tenemos en la temporada grande, sean fanáticos del "turf". Aunque sea repetir una idea que se ha hecho obsesiva en nosotros, consideramos que este cinco por ciento de la afición hipica manacorrense trasplantado a Palma, sería más que suficiente para solventar nuestros problemas ya que un porcentaje tal no acude a los hipódromos de las grandes ciudades que se mantienen, principalmente, de las apuestas nacionales como la "Tierce", francesa y otras similares que crean un fondo común que mantiene los grandes premios y los hipódromos menos afortunados pero necesarios para fomentar la cantera. Otro obstáculo podría ser el tener que empezar desde cero —si no se quiere adoptar el "Fuera Código"— ya que ante nosotros tenemos un programa de Madrid en el que figuran los nombres de unos 600 "puras sangre" en preparación y que sin embargo sólo permiten la combinación de seis carreras en Madrid y no todas bien nutridas. Aparte el que sólo marche un hipódromo ya que se alterna las temporadas de la capital con la de San Sebastián y Sevilla.

No obstante lo que sea sonará y si de veras interesa el asunto todo lo dicho no servirá para nada. Y, además, no estamos para hacer la zancadilla a nadie. Únicamente a nuestra cría caballar estamos dispuestos a defender con los dientes y si ésta no quedara perjudicada no tendríamos porque meternos en los delirios de grandeza y fórmulas revolucionarias del amigo Buchet que ha hecho cosas muy positivas para nuestro trote y no las olvidamos. **CENTAURO**

Trofeo «Ciudad de Palma» de Trial



Todos los aficionados al espectacular deporte del Trial tienen una cita, el domingo próximo por la mañana, en el término municipal de S'Esglaieta, donde se celebrará la tercera prueba puntuable para el Campeonato de Baleares de Trial. En esta ocasión, estará en juego el Trofeo "Ciudad de Palma", donado por la casa "Niins", lo cual será un aliciente más para la competitividad de la prueba, que no dudamos será tan vistosa y emocionante como las dos anteriores realizadas en lo que va de año.

Una vez más, y como ya es habitual, la organización corre a cargo de la "Escudería L'Ofre",

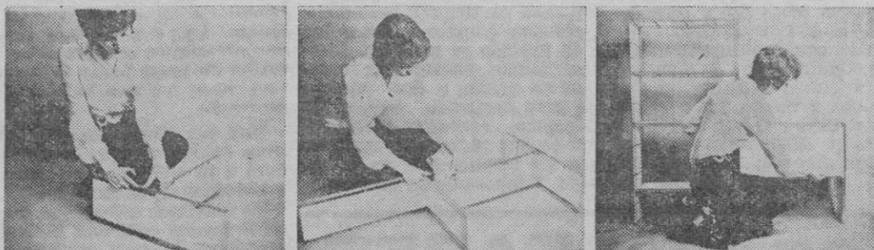
lo cual nos sirve de garantía para pronosticar un completo éxito deportivo al concurso. La lista de los participantes está ya, prácticamente, definida. No faltarán a la cita, suponemos, los aficionados ibicencos, que tan bien se desenvolvieron en las dos pruebas anteriores. Baste recordar que es precisamente un ibicenco, Juan Tur, quien actualmente encabeza la clasificación del Campeonato, seguido por el mallorquín Puigserver, lo cual, lejos de provocar regionalismos mal entendidos, no hace más que dar interés y emoción a la competición, ya que nos consta la deportiva caballerosidad de los trialistas de Baleares.

REGALAMOS LOS PROGRAMAS PARA

74 plazas, más vacantes, en la Escuela Ejecutiva de Tráfico. Magnífica oposición. 18-55 años. Ambos sexos. Título Bachiller Superior o equivalente. Gane 14.000 ptas. al mes y pagas. Jornada intensiva. Pida el programa hoy mismo si desea llegar a tiempo.

Prepárese en su propio domicilio. Disponemos de Contestaciones al día. Por las vacaciones el número de opositores es reducidísimo. ¡APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD! Escriba hoy a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. Madrid. Le enviaremos el programa e instancia. Son gratuitos. Una simple carta cambiará su porvenir.

su imaginación y sus manos...



... crean en minutos el mueble que usted necesita

MULTIMUEBLE

Solicite información a:

SOMIERS SALOM

C/ Balmes, 127 Tel. 252394 - 25 - 3468 y 294526
PALMA DE MALLORCA

DE VENTA EN TIENDAS DE MUEBLES

(19.901)

EMPRESA INTERNACIONAL DE ALIMENTACION

precisa para Baleares y Centro

GERENTES DE ZONA

SE REQUIERE:

- Economista, licenciado en Derecho o Título comercial equivalente.
- Experiencia en Dirección de red comercial del sector de la alimentación.

SE OFRECE:

- Sueldo a convenir en función de experiencia y aptitudes.
- Integración en empresa joven en fase de fuerte desarrollo.
- Absoluta reserva.

Para zona Baleares

ADMINISTRADOR

SE REQUIERE:

- Profesor Mercantil o Perito, con amplia experiencia.
- Servicio Militar cumplido.
- Experiencia mínima de dos años en puesto similar.
- Fijar residencia en Palma de Mallorca.

SE OFRECE:

- Trabajo de responsabilidad a las órdenes directas del Gerente de zona.
- Sueldo a convenir a partir de 200.000 pesetas netas, en función de experiencia y aptitudes.
- Absoluta reserva.

Los interesados deberán escribir, enviando «curriculum vitae», indicando pretensiones y plazo de incorporación a: J. DEL CAMPO (SELECCION) PRICESA, 90, MADRID. — (NAL. 12.020)

Lea «BALEARES»

ANTONIO MAS, DIRECTIVO ENCARGADO DE OBRAS DEL ESTADIO LUIS SITJAR

SE REALIZAN TODA CLASE DE MEJORAS

- **EL CESPED TENDRA QUE SER RESEMBRADO EN OCTUBRE**
- **SE COLOCARAN ALAMBRADAS DETRAS DE LA TRIBUNA DE SOL**
- **TAMBIEN SE HA PENSADO EN UNAS OBRAS DE ALCANTARILLADO, DEL QUE SE CARECE**

Uno de los directivos del Mallorca que trabajan mucho, y con eficiencia, "sin bombo ni platillo", es Antonio Mas Morey. Su cargo es el de encargado de obras y conservación del Estadio Luis Sitjar. Dialogamos en el descanso del encuentro que jugó anteano-

che la Real Sociedad. Luego, ayer, giramos una visita, en pleno día, al campo, visitando también unas instalaciones deportivas que acaba de construir la empresa de Antonio, en una escuela nacional, por encargo del Ayuntamiento.

--¿Qué mejoras se han llevado a cabo en todo el estadio?
--Se han pintado los vestuarios; también se han pintado las paredes exteriores. Se arreglan los palcos, así como las puertas de acceso al campo. Por cierto que será necesario

colocar unas alambradas en la parte exterior de la tribuna de sol, porque demasiada gente salta, entrando "gratis". También había --existe, mejor dicho-- un problema. No disponemos de alcantarillado. Después de cada partido, un camión de limpieza ("Osifar") tiene que venir para extraer toda el agua negra. Ahora se solicitará el oportuno permiso para hacerlo el Real Mallorca. Es de urgente necesidad.
--¿Y el césped? Parece una alfombra...

das. Es el espíritu que tiene la Directiva.
--¿Has tenido dificultades para tu labor?

--Ninguna. Nadie se ha inmiscuido en mis funciones. El presidente del Club prevalece por encima de todo; después, en lo que respecta a obras del campo, considero que mando yo, ya que también he asumido toda la responsabilidad.

--Cambiando de tema, ¿cómo ves el equipo? (Nos encontramos en el descanso del partido Mallorca-Real Sociedad).

--Yo creo que está bien.
--¿Dónde está mejor? ¿Detrás, en el centro o delante?
--Lo veo homogéneo...
--Pero, ¿no le has visto alguna laguna?

Yo me considero un directivo constructivo. "Los míos, con razón y sin ella", "habidos y por haber".
--Pero, a puerta cerrada, con tus compañeros de Junta, debes expresar algún punto de vista más claro.

--A puerta cerrada, sí. No obstante, estimo que tenemos un buen equipo, que irá a más.
--¿Has fichado a alguien?

--¡No! Ni he desfichado tampoco a nadie.

--Tú permaneces muchas horas en el campo. Has presenciado también muchas horas de trabajo de Manolín. ¿Te convence?

--Le veo muy eficiente, trabaja mucho, muchísimo. Yo creo que una persona como él, que lleva 28 años metido en el fútbol, que ha sido alguien en este deporte, ¡algo debe tener! Yo no juego a técnico. Acepto que todo humano puede equivocarse, pero ya te digo, de ese trabajo concienzudo ha de salir el mejor provecho.

--En definitiva, lo mejor del Mallorca, en estos momentos?

--La afición.
--¿Y lo peor?
--Cuando acude poca gente al campo.

LORENZO RIPOLL



ANTONIO MAS, DIRECTIVO DELEGADO DE LAS OBRAS DEL ESTADIO LUIS SITJAR, dialogando con nuestro redactor. — (Foto Pascual).

MONTUIRI

MAÑANA, CLAUSURA DEL «I TORNEO DE LA LUZ»

A LAS 20'30, OLIMPICO - CIDE (FINAL JUVENILES)



C. D. VILAFRANCA JUVENIL

ron campeones de Baleares en la categoría infantil, cuenta con una peligrosísima línea de ataque. El rubio centro delantero Riera es peligrosísimo ante el marco y en el partido contra el Montuiri nos brindó un fabuloso gol tras driblar a cuatro adversarios. Ayudan a Riera en la delantera el interior Cánovas y el extremo Timoner, grandes promesas del fútbol balear.

El Cide ha demostrado en los partidos precedentes no tener rival. Forma un bloque muy homogéneo, sin fisuras de ninguna clase en sus cuatro líneas. Su portero Sastre, es uno de los mejores de la isla; el lateral Rodri, especialista en las incursiones por su banda; el volante Verdes, magnífico en el primer partido y anagado contra el Algaida a causa de un gran marcaje de Pericás; y el goleador, Pastor, son los más sobresalientes de un conjunto potentísimo. Los dos equinos pueden ofrecernos una formidable noche de buen hacer futbolístico, pues así nos lo han demostrado.

Una vez finalizada esta última confrontación se procederá a la entrega de trofeos a todos los clubs participantes a los máximos goleadores, porteros menos goleados, mejores jugadores de cada categoría y árbitros del torneo.

(Crónica de nuestro corresponsal informativo). — Tras doce continuadas jornadas nocturnas ha llegado a su fin el «I Torneo de la Luz - San Bartolomé 73» que con tanto éxito ha organizado el Club Deportivo Montuiri y patrocinado por el Colegio Cide.

En la noche de mañana sábado, tendrá lugar la clausura del certamen balompédico. A las ocho y media, los conjuntos del Cide y Olimpico Oje de Manacor disputarán la final de juveniles a la cual han llegado tras vencer en las dos

anteriores eliminatorias. En los cuartos de final venció por idéntico tanteo que el Cide al Lloret, mientras que en la semifinal tuvo que recurrir a la tanda de penaltys para eliminar al Montuiri, tras haber finalizado el tiempo reglamentario con empate a dos goles.

El partido se presenta interesantísimo puesto que veremos en acción a dos equipos de muy depurada técnica. El Olimpico, escuadra juvenísimas ya que todos sus jugadores son los mismos que en la pasada temporada se proclamaron

Lea «BALEARES»

JACK EL NEGRO

(Es Jonquet)

EL CLUB DE LOS VALLDEMOSA

HOY NOCHE, FESTIVIDAD DE SAN BARTOLOME
COCA AMB PATATA DE VALLDEMOSA

LOS VALLDEMOSA

Y DESPEDIDA DE LOS

NEW SINGERS

Reservas: Teléfono 231035

TECNICO DE EMPRESAS TURISTICAS

Título exigido Legalmente para ocupar el puesto de DIRECTOR de HOTEL de Agencias de Viajes, y demás Empresas Turísticas

INGRESO: Bachiller Superior o título equivalente. TRES CURSOS, de nivel universitario.

TITULO OFICIAL del Ministerio de Información y Turismo.

Reconocido internacionalmente AMFORT y UIOOT

SITE

SECRETARIADO INTERNACIONAL TURISTICO Y EMPRESARIAL

CUATRO ESPECIALIDADES

- Azafatas
- Secretarías de Dirección
- Aviación Comercial
- Administrativo de Empresas Turísticas

Ingreso: Graduado Escolar. Bachiller Elemental o título equivalente.

Tres cursos: La carrera más completa para ocupar puestos de responsabilidad por el conocimiento de los métodos modernos de Organización y Administración de Empresas.

Título Nacional: del Sindicato Nacional de Enseñanza reconocido internacionalmente por la AMFORT y la UIOOT.



(Legalmente reconocidas)

ESTUDIO GENERAL LULIANO

Palma de Mallorca, San Roque, 8. Tlf. 221473

Ibiza, Pl. Pidal, 1

Mahón, C/. Cifuentes, 35

EL TURISMO ES LA INDUSTRIA QUE MAS PUESTOS DE TRABAJO PROPORCIONA A BALEARES

CONFIDENCIAL

LIGERA MEJORIA DEL MALLORCA

Muchos socios acompañarán al Salamanca para el partido inicial de la Liga

El Confidente deportivo presenció todo el partido Mallorca-Real Sociedad.

—La verdad es que me pareció muy interesante.

—La victoria local, ¿significa alguna mejora?

—Un resultado favorable, psicológicamente, es beneficioso en todos los aspectos. El Mallorca actuó con un poco más de fuerza, haciendo varias jugadas de ataque muy buenas. Enfrente, tuvo a un adversario muy inferior al Spartak y al Español.

La Real, dio la impresión de realizar un entrenamiento, ya que ninguno de sus componentes hizo una entrada dura.

—¿Alguna noticia "gorda"?

—Desde Salamanca, primer adversario del Mallorca en la Liga, me informan:

En principio había proyectados dos vuelos a Palma de Mallorca, habiéndose cubierto el primero, de 91 plazas, con la expedición unionista y aficionados.

Luego Viajes Halcón organizó otro, con diferente horario, pero al fin se han unificado los dos y se viajará en un "DC-8", de 161 plazas, exclusivamente destinado a viajeros salmantinos. La salida

se hace desde Salamanca en autopullman a las ocho y media de la mañana del sábado, para subir al avión hacia las doce en Barajas y llegar una hora después Palma. El regreso, a las tres de la tarde del lunes, con llegada a Barajas a las cuatro y aproximadamente a las siete y media a Salamanca.

En el mismo avión volarán jugadores y aficionados con un total de 161 plazas, de las que quedan por cubrir unas treinta. El precio es de 3.600 pesetas todo incluido. Ya lo saben, pues, los que pensaban que habría tiempo para inscribirse en el breve pero bonito viaje, que las plazas son pocas y que en estos días se cubrirán con rapidez.

—¿Algo más?

—Sí. El Salamanca, que a la vista de todos es un club modesto, acaba de rebasar la cifra de diez mil socios. Además la marcha de altas se mantiene a buen ritmo.

Que sirva de ejemplo.

— * —

RIPOLL

ARENAL

MAÑANA, SABADO, GRAN TIRADA AL PLATO

PATROCINA CARTUCHOS G. B. A TRAVES DE DON FRANCISCO CANOVAS

(De nuestro corresponsal interino). — Otro plato fuerte, con platos por los aires, de los Festejos Populares, es la Gran Tirada al Plato, para mañana, sábado, en el recinto del "Campo Antonio Roses", bajo el patrocinio de Cartuchos G. B.—Flocchi-Caza y Tiro.

El cabeza visible de la organización de esta tirada es el conocido buen deportista, don Francisco Cánovas Calafat, quien en estrecha combinación con Armería Mas, de Palma, hace posible, con la colaboración muy especial del Magnífico Ayuntamiento de Lluchmayor, contar con este estupendo número.

El señor Cánovas, es uno de los hombres, ego nos consta directamente, que ha trabajado mucho y bien en el grupo que forma la Comisión Organizadora, incluyendo años anteriores.

—Señor Cánovas, ¿datos, por favor, de la tirada?

—Esperamos nutrida inscripción y entre ellos a los mejores tiradores de Mallorca. La primera tira-

da, realizada el año pasado por estas fechas ya constituyó un éxito. La hora del comienzo está señalada para las 3 de la tarde, inscripción 600 pesetas y locales 400 pesetas, 11.000 pesetas en premios fijos y a 25 platos.

—Más información...

—Contamos con 21 trofeos (ocho de ellos de plata). Donan trofeo el Ayuntamiento de Lluchmayor, Banco del Progreso Agrícola, Banco de Crédito Balear, Comisión de Festejos, Construcciones Perelló, Construcciones Capellá, Hoteles Torre Arenal, Bonavida, Killinanjá, Maracaná, Reina Isabel, Don Benito, Olimpo, Mallorca, Isla Dorada, Seguros Hispania (Agente del Arenal y Lluchmayor), Snack Bar La Cabaña y Comercial Nins. Además está el premio especial que concedemos la firma Cartuchos G.B., al primer clasificado de la general y trofeos a los primeros clasificados en la categoría damas, junior y local.

—¿Qué le parece el "Campo Roses", para la práctica del tiro?

—Hombre, dentro de lo que cabe, está bien. Aunque debería intentarse conseguir un reglamentario campo de tiro en la zona arenalense. Existen lugares espléndidos y mejor situados, pero para lograr poner un buen campo de tiro en marcha se necesita mucho dinero. No obstante espero que en un tiempo no muy lejano lo podamos ver realidad.

—Desde cuándo esa su afición al tiro?

—De toda la vida.

—¿Algo más de la tirada de mañana?

—Bueno. Recordar que para tomar parte en ella se deberá estar



en posesión de la licencia de tirador. Habrá servicio de bar y cattería.

—¿Nada más en particular?

—Agradecer las atenciones y colaboraciones que por doquier ha recibido en El Arenal la Comisión de Festejos, a los cuales, a unos y otros, saludo muy cordialmente y, muy especialmente, al Ayuntamiento de Lluchmayor, cuyos miembros se desviven para este Arenal. Gracias a todas las casas colaboradoras y a todos los particulares que de una manera u otra han querido contribuir, en un espíritu de enviable civismo que les honra.

Y nada más. Muchas gracias a Vd. por su atención.



Viajamos con Vd.

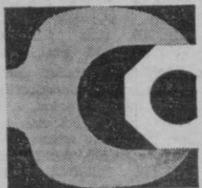
Cualquiera que sea su ruta de vacaciones, cualquiera que sea la marca de su coche, 250 coches-taller SEAT estarán a su servicio para atender las posibles emergencias de su automóvil. Para que Vd. pueda viajar, tranquilamente, durante sus vacaciones,

250 coches-taller SEAT que le ofrecerán asistencia técnica en carretera,

desde el 25 de julio al 3 de septiembre.

Donde quiera que Vd. se encuentre, un coche-taller SEAT estará cerca de Vd.

Solicite, en cualquier SERVICIO OFICIAL SEAT, el folleto de recorridos y puntos de estacionamiento de los 250 coches-taller SEAT.



CUALQUIERA QUE SEA SU COCHE, ESTE SIMBOLO LE OFRECE ASISTENCIA Y SEGURIDAD SEAT EN SU RUTA DE VACACIONES.

SEAT
Asistencia técnica

DR. GABRIEL SOLER PLANAS

Ex-Médico del I. N. C. de MEXICO

CARDIOLOGO

CONTINUA en su consulta: 4 a 8 TARDES

excepto jueves y sábados.

Travesía de Jesús, 1. 1.º, 4.º. Tel. 29 40 44 - 45

VISITE EGIPTO



DE LA MANO DE UN EXPERTO

Salidas aseguradas: 16-8 — 7 y 21-10 — 4-11, 3012

Como conferenciante les acompañará nuestro Director Cultural

DON MIGUEL ANGEL BUENDIA

Eminente egiptólogo que se hizo popular en España a través del programa de Televisión «Las diez de últimas»

Duración: 11 días, en Hoteles de Lujo y 1.º Superior, visitando

EL CAIRO — SAKKARA — LAS PIRAMIDES — LUXOR — VALLE DE LOS REYES — KARNAK — ASSUAN. Excursión facultativa a ABU SIMBEL

Precio por persona **27.500** todo incluido

INFORMACION Y RESERVAS:

VIAJES ICAB

Agencia Viajes Grupo A. Título n.º 33
PELAIRES. 103. Tel. 214.960 y 224.078. PALMA DE MALLORCA
Rambla de Cataluña, 65. BARCELONA. Teléfs. 215.61.63/64/65/67/68

RESTAURANTE CHURRASCO SANTA PONSA

antes PIZZERIA LA MAMMA
junto a RESTAURANTE PAPAGAYO
NUEVA DIRECCION

JESUS SEBASTIAN CASTAÑER

DE RESTAURANTE AMBASSADOR

CARNES FRESCAS
SOLAMENTE A LA PARRILLA

Conejo parrilla
Chuletas cordero
T'bone Steak 500 gramos
Chuletas ternera 350 gramos
Churrasco 500 gramos
Tournedo solomillo 150 y 200 gramos
Entrecote de 100, 150, 200, 500, 1.000 gramos

Si termina el entrecote de 1 Kilo, la casa le invita a una botella de Yago Rioja

SITUACION PRIVILEGIADA; TERRAZA, PISCINA SOBRE EL MAR Y EN EL RESTAURANTE PAPAGAYO
COCINA INTERNACIONAL

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



Av. Jaime III, 137 Palma. Tel. 21 06 40

VENDO piso quinto en calle Teniente Oyaga, tres dormitorios dobles, baño completo, sala-comedor con terraza, cocina amueblada con galería, electricidad 125 y 220 V, radiadores calor negro, ascensor sin portería. Precio 675.000. Entrada 200.000, resto 7 años. (OM-124)

VENDO ático en el ARENAL, de 4 dormitorios, baño completo y aseó, sala-comedor, cocina amueblada y galería, gran terraza, situado a 50 m. de la playa, ascensor y portería, muy buenos acabados. Precio: 1.425.000. Entrada 500.000, resto 5 años. (OM-124)

VENDO piso de 6 dormitorios dobles, en calle Aragón, dos baños completos, gran sala-comedor y cocina grande, buenos acabados. Precio: 2.500.000. Facilidades. (OM-124)

APARTAMENTOS EN SAN AGUSTÍN (altos), con dos o tres dormitorios, cocina amueblada, uno o dos baños completos, salón comedor, carpintería de aluminio, terraza con vista panorámica al mar, acabados de 1ª calidad, piscina y jardines situación muy tranquila.

Precio desde solamente 1.175.000 - ptas. Muchas facilidades!!

CHALET DE LUJO EN CALA BLAVA, col. solar de 1.200 m², 4 dormitorios dobles dos baños completos, 1 aseó, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, calefacción eléctrica, completamente equipado con TV, radio, frigorífico, congelador lavadora etc y muebles de muy buena calidad terraza vista al mar, jardín bien cuidado: garage trastero, electricidad 125 y 220.

Precio: 3.750.000 - Ptas. Un año facilidades sin intereses.

SOLARES VARIOS EN PORTALS NOUS, calles asfaltadas, electricidad, zona tranquila muy buenas vistas, orientación Sur. Precios desde 600.000 - Ptas. Facilidades.

LA BONANOVA

C/. Juan de Saridakis. Se venden 24 viviendas en construcción. - 2 dormitorios dobles 2 baños completos, 6 3 dormitorios y 1 baño, o distribución a su gusto. - Gran sala comedor - cocina amueblada - dos terrazas - calefacción - armarios empotrados - antena TV, colectiva - gran jardín con piscina - espléndida vista garantizada. - Precios desde 950.000 pesetas. Venta directa del promotor:

Costas de Baleares S. A. C/. Médico Pedro Comas 30 La Bonanova. Teléfono 230185 extensión 458.



VENTA DE PISOS

ZONA «ES FORTI». Llaves en mano. Muy soleado. 4 dormit., amplia sala-comedor, baño, aseó, terraza. Ascensor. Sin portería. Precio: 1.000.000 ptas. Facilidades. (429-VP).

ÁTICO ZONA «ES FORTI». Llaves en mano. Terraza de 24 m². Mucho sol fútbol gratis. 3 dormitorios. Armarios empotrados, sala-comedor, cocina y baño. Ascensor. Sin portería. Precio: 925.000. Facilidades.

ZONA PLAZA TTE. G. FRANCO. 125 m², 4 dormit. dobles con armario; 2 baños, amplia cocina con armarios. Acabados de lujo. Ascensor. Portero automático. Entrega de llaves próximo diciembre. Precio: 1.050.000 ptas. Entrada: 200.000 ptas. Resto 12 años. (466-VP).

ZONA GENERAL RIERA. 104 m², 3 dormit. dobles, 3 armarios empotrados. 2 baños, cocina con galería; sala-comedor de 24 m². Ascensor sin portería. Entrega de llaves próximo noviembre. Precio: 840.000 ptas. Entrada: 200.000 ptas. Resto: 12 años. (466-VP).

ZONA PLAZA DE TOROS. Con 3 y 4 dormit., magnífica orientación, amplia calle, buena distribución. 2 pisos por planta. Ascensor sin portería. Precio: 725.000 ptas. Entrada: 125 mil ptas. Resto 12 años. (236-VP).

ZONA «ES FORTI». Magnífica orientación. 3 y 4 dormitorios, gran sala-comedor, cocina con galería; baño, aseó, ascensor sin portería. Entrega llaves Mayo 74. Precio: desde 900 mil ptas. Entrada: 200.000 ptas., resto: 12 años. (482-VP).

APARTAMENTOS, chalets, casas rústicas y terrenos en distintos lugares de la isla.

SI DESEA UNA MAYOR INFORMACION LLAMENOS SIN COMPROMISO ALGUNO

Lea «BALEARES»

COMPRARIA HOTELES 3 6 4 ESTRELLAS
 ZONAS: ARENAL, PALMA-NOVA Y MAGALLUF
 PARA INFORMES:



INMOBILIARIA

C/. Calvo Sotelo, 98 — Teléfonos: 23 18 49 - 23 49 44

APARCAMIENTO Plaza Oliv. Coche grande, exento contribución. 250.000 pts. en 2 años. Inmobiliaria MARQUES, Plaza Oliv. Edificio España entresuelo. Telf. 210771 (21)

BUSCO casa sin urbanizar. Ofertas a A. Romero. Apartado 18. Pto. Sagunto. Valencia. (13)

VENDO hotel en Marivent. 65 camas. Permiso construir 48 camas mas. Ocho millones ptas. Muchas facilidades, sin interés, negocio todo año. Motivo de vender: razones familiares. Verlo sin compromiso: Teléfono 231540. (30)

VENDO solar en El Toro, 547 m². Precio: 375.000 pesetas. Informes: Teléfono 294419. (13)

Reproducción de planos
Fotocopias
Entrega a domicilio

C. BOINAIRE, 85
 Tel. 2215 86

PRESTAMOS hasta 500.000 ptas., disponibles enseguida sobre 15 años. Escribir G. Rembaux. Hotel Reina del Mar. Pto. Alcúdia (19)

SOLARES Y Terrenos

VEUDO solar en El Toro 500 m². Precio 370.000 pesetas Informes: Fincas Vaquer 235155 (14)

SOLARES para construcción inmediata de alojamiento turístico o similares. Con infraestructura según otras normas. Dotados de agua potable, tratamiento y evacuación de aguas residuales; fuerza - iluminación eléctrica; aseó: de saneamiento y con su propio sistema de evacuación. Situados en zona residencial modelo. Zonas de PORTV. CRISTO Para más información llamar al teléfono 221906 (55)

POLIGONO LA VICTORIA. Solar en calle 16 de Julio. Situación muy comercial. Vendo 3.800 m². Posibilidad ampliación hasta 5.700 m². Informes: Tlf. 275812. (23)

VENDO solar. 840 m², con 30 metros, fachada, en calle Francisco Flol y Juan, entre calle Gra, Riera y calle San Joaquín. Para informes: escribir a Sr. A. Real. Paseo Mallorca, 176. (31)

URBANIZACION COSTA DE ANDRAITX: SOLARES con vista al mar; desde 250.000 pesetas m²; sin entrada y grandes facilidades. Señor MAS; General Moia, 6. Teléfonos: 211743-214000. (27)

SOLAR EL TERRENO, situación muy céntrica, 200 m² con 7 mts. fachada. Tres millones ptas., 2 años facilidades. Inmobiliaria MARQUES, Plaza Oliv. Edificio España, entresuelo. Telf. 210771. (26)

GENOVA: Solar 6.500 m². Zona rústica. A 150 ptas. m². Facilidades. MARQUES. 223719. (13)

COMPRO de particular parcelas desde Pto. Petro hasta Calas de Mallorca. Jorge Hofman Playa Almadá. Pto. Sagunto. Valencia. (18)

VENDO solar en El Toro, Avenida del Mar, 562 m². a 700 ptas. Informes: Teléfono 230986. (17)

A 9 KMS. PALMA, vendiendo parcela 1.455 m, Hermosa vista sobre bahía y montañas. Almendros, frutas jóvenes Casa mallorquina nueva y amueblada. Electricidad. Precio. pesetas 1.800.000. Facilidades. Telf. 233791 a partir 8 noche. (33)

VENDO solar en El Toro, 547 m². Precio: 375.000 pesetas. Informes: Teléfono 294419. (13)

COMPRARIA planta baja o solar en zona Honderos. Juan Alcover, Gral. Ricardo Ortega, de 250 a 500 m. Pago al contado. Tl. 277050 (23)

VENDO SOLAR
 de 10.000 m² en Cala Mayor. A 2.900 ptas. m²
 Informes:
 Teléfono: 23 37 85.

Locales y Despachos

VENDO local céntrico, apto para restaurante, tienda, etc. Unos 200 metros cuadrados. Precio: 1.500.000 Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. Tel. 224542. (22)

VENDO local, zona Plaza Madrid, 315 m², planta con sótano. Telf. 225706. (13)

VENDO local de 160 m² sótano en calle ancha. Teléfono 225706. (15)

SE VENDE despacho General Moia o Informes: en Portería o teléfono 224222 (12)

VENDO o ALQUILO LOCALS comerciales en Edificio FORREMAR a inaugurar Teléfono 214000 (12)

PALMA NOVA, local 180 m², con mucho escaparate en chafalán a dos calles. En primera fila de la zona más comercial y turística. Para informes: escribir a Sr. A. Real. Paseo Mallorca, 176. (33)

TRASPASO o alquiler céntrico boutique. 10 m, cueva del duro. Apto cualquier negocio. Telf. 221278 De 9 a 10 mañanas (20)

VENDO locales comerciales en Marqués de la Cenita. Continuación Calvo Sotelo. Desde 2.800.000 ptas. Aragón. 20. 224450. (17)

SOLAR, se vende a 60 metros Marivent (Son Matet) 1.770 m², dos calles, apto para hotel o apartamentos. Precio interesante, con facilidades. Sr. CARBONELL Telf. 237153. de 16 a 19 h. (33)

COMPRARIA planta baja o solar en zona Honderos. Juan Alcover, Gral. Ricardo Ortega, de 250 a 500 m. Pago al contado. Tl. 277050 (23)

PEQUEÑO local negocio o taller, económico, con algo de género. Telf. 251389. (12)

ALQUILO local nuevo apto oficinas, 140 m², electricidad 125-220, agua, servicios, techo placa deco activa, pavimento pulido brillantísimo, calle ancha cerca Avenidas, Pérez Gal dós, 23, 1ª, 2ª. Tel. 224596. Horas oficina. (12)

BARATO: Local comercial 200 metros, centro. Local 700 metros tres puertas 234561, tarde. (13)

SE VENDE local en Son Gotleu. 141 mts. 235250. (10)

BARATO. Por no poder atender traspaso souvenir en Porto-Pi. 234561, tarde. (12)

INMOBILIARIA ROS. Can Pastilla, dos locales comerciales juntos, 100 m², cada local. Propio supermercado, souvenirs, etc. Muy bien situados. Posibilidad de unirlos. 10.000 ptas. mensuales cada 10 cal. 211457. (27)

EN MARIVENT
 Vendo 2 plantas de locales comerciales con facilidades, en Avda. Calvo Sotelo, esq. c/Juan de Saridakis. Informes: Plaza de España 10 entlo. A. (17)

BAJOS COMERCIALES

Próxima entrega, vendo en zona Eusebio Estada 260 m², con sótano.

PRECIO: 1.500.000 PTAS.
 Interesantes condiciones.
 Informes en: Eléctrica Bagur.
 C./ Bosch, 20. Trato directo.

VENDO LOCAL 2.000 m²

4 metros 60 altura. Electricidad y teléfono. INMOBILIARIA OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 5-2º - Telf. 221347-49.

VENDO

LOCAL EN PRIMERA LINEA DE CALA MAYOR. - Precio interesante. Facilidades. Informes: 23 77 67.

LOCAL

con sótano de 60 m², en venta, grandes facilidades. - Verlo e informes en: Calvo Sotelo. 555. - Telf. 23 77 67.

VENDERIA

a buen precio y con facilidades, local de 20 m². Muy buena situación en Cala Mayor. Informes: 23 77 67.

SE VENDE

Local comercial 80 m². frente Hotel Cala Blanca, Palma Nova. Telf. 21 07 56, de 9 a 10 mañana.

Fincas

GRAN OPORTUNIDAD: Adquiera su finquita de recreo para esparcimiento de su familia, en la zona más pintoresca de Mallorca: PARCELACION RUSTICA «SON NET» PUIGPUSSENT A solo catorce kilómetros de Palma, en plena sierra le ofrecemos desde 20 pesetas m², parcelas con mucho pinar, preciosas vistas montaña y mar, Aire puro de montaña, Zona de absoluta tranquilidad. Calles asfaltadas, electricidad 125 y 220. Posibilidad de agua. Muchas facilidades, mínima entrada. Le informaremos sin ningún compromiso: sábados, domingos y festivos en la parcelación y días laborables en Plaza Olivar, 5, 2º. Teléfonos: 221347 y 221349. Nota: Por ser zona de reposo en PARCELACION RUSTICA «SON NET» está prohibido toda clase de negocios, hoteles y apartamentos. (105)

CAMPOS, a 6 kms. de La Rápita, vendió 1 cuarterada en zona de huertos, pozo de agua y electricidad, a 100 m, Cercado pared, casta antigua en ruinas. Precio: 300.000 ptas. Telf. 274524.

LLUCHMAYOR, 6.000 m², almendros, algunos frutos, cercado pared. Precio: 160.000 ptas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5, 2º. Tel. 221347-49. (19)

PALMA NOVA, vendiendo casita 500 m², hermosísimo jardín, luz agua y completamente cercado. Precio: 600.000 ptas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5, 2º. 221347-49. (23)

8 KMS. ARENAL, 8.000 m², vallado, almendros, 200 mil ptas. RUSTIC. Velázquez, 18, pral. (12)

23 KMS. PALMA, 8.000 m², pinar, cultivo, buenas vistas, 220.000 ptas. RUSTIC. 225600-01. (12)

MONTURI, 1/2 cuarterada, pinar, buenas vistas, 100 mil ptas. RUSTIC. Velázquez, 18, pral. (12)

SATA EUGENIA, casa 2 dormitorios, cocina, sala comedor, garaje, cisterna, buenas vistas. 530.000 ptas. RUSTIC. 225600-01. (16)

PUIGPUSSENT, casa 2 dormitorios, sala - comedor, cocina, cisterna, excelente panorámica 600.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18, pral. (16)

ZONA NORESTE, 100 cuarteradas, mucha caza, pie carretera, casas con estilo, maravillosas vistas, frondoso pinar, almendros electricidad, 5.950.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. 225600-01. (22)

CABANETA, fabuloso chalet 3 dormitorios, salón-estor comedor, chimenea, cocina, baño, aseó, jardín 1.000 m². 2.200.000 ptas. RUSTIC 225600-01. (18)

GALILEA, bonito chalet, 3 dormitorios, sala estar y comedor, cocina, 2 baños, garaje, 3 terrazas, piscina, 2.100.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18, pral. (22)

CABANETA, chalet estilo mallorquín, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, 2 baños, garaje, 2.000 m² solar, fabulosas vistas. Pesetas 3.200.000, facilidades. RUSTIC. 225600-01. (23)

5 KMS. PALMA particular vende magnífica finca de regadío 18 cuarteradas, linda carretera asfaltada, luz, gran caudal agua potable, árboles frutales toda clase de cultivo. Casa colono, dependencias para ganado. De interesar puede parcelarse. 18 millones. Telf. 223633. (38)

AUTENTICA OPORTUNIDAD: Rústica 140 cuarteradas, 100.000 l-h. agua, 40 cuarteradas secano. Frondoso pinar, fabulosas vistas. Ideal parcelación. 30 mts. carretera principal, casas con mucho carácter (necesitan reformas) toda cercada, precio 17.000.000 ptas. Muchas facilidades. RUSTIC Velázquez, 18. pral. (26)

COMPRO de particular finca rústica junto al mar. Adela Berdonce, Roses Bermejo, 33. «Villa Roselló». Palma Nova. (17)

GANGA: Se vende en Binisaleu, casa y finca de tierra con algunos árboles frutales, diez mil metros cuadrados aproximadamente; por tan solo 575.000 pesetas, ambas fincas, interesados llamar por las mañanas de 8 a 11 y tardes de 4 a 7, atenderá: Señor Oliva. (45)

LLUCHMAYOR, Finca 3.500 m², almendros. Entrada pueblo. Precio: 175.000 pesetas. Facilidades. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5, 2º. 221347-49. (17)

TRASPASOS

TRASPASO bodega de tapas. Facilidades. Buenas condiciones. Telf. 273073. de 9 a 15 y de 16 a 22 horas. (19)

PALMA NOVA: Razones salud, traspaso boutique bien montada, con teléfono; primera línea; situación inmejorable; trato directo. Razón: 681132. (18)

TRASPASO bar restaurante, calle Jaime Ferrer, 14. Teléfono 213912. (10)

TRASPASO peluquería turismo señoras. Trabajo todo el año. Informes: Llamad a 1,30 a 3,30, Teléfono 234198. (17)

TRASPASAMOS tienda souvenirs en Playa de Palma, garantizando rendimiento. Informes: Telf. 214629. (12)

TRASPASO peluquería caballeros centro Can Pastilla. Precio ganga. Recién montada. Informes: calle General Riera, núm. 300. (16)

TRASPASO bar 1ª línea El Arenal. Para informes: Telf. 261331. (11)

TRASPASO local de comercio 110 m², con teléfono, misma Plaza San Antonio. Informes: 272594; días laborables: de 9 a 2, 6 a 9. (23)

TRASPASO bar por no poder atender. Tel. 227226, de 10 a 11. (13)

SE TRASPASA
 Salón recreativo en Magalluf, alta rentabilidad. Informes: Telf. 29 46 33.

SE TRASPASA
 SALA DE FIESTAS - NIGHT CLUB.
 EN EL MEJOR SITIO DE PALMA.
 Informes: De 4 a 5 tardes: SR. LLOMPART
 Teléfono 23 84 63.

TRASPASO
PORTO PI - CALVO SOTELO
 Zona muy turística. Local 96 m² apto para cualquier negocio. Traspaso: 950.000 ptas. Alquiler mensual 1.800 pesetas MADE. Teléfono 21 14 85

Alquileres

ALQUILER de televisores: BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 17 (10)

OFRECEMOS PISOS, amueblados para alquiler; todas zonas. AGENCIA FERNANDEZ. Teléfono 216680. (12)

ALQUILER de TELEVISORES TELE-HOGAR: Nicotías de Paz, 38, Tel. 236084. (11)

INTERESAN PISOS PARA ALQUILAR; con o sin muebles. AGENCIA FERNANDEZ. Telf. 216251. (12)

ALQUILO piso sin muebles en Avda. Jaime III. 4 dormitorios, teléfono, apto despacho o similar. AGENCIA FERNANDEZ. Telf. 216680. (19)

TRASPASO directamente, sin intermediarios, comercio venta al detall flores, aparifivos. Instalación moderna aire acondicionado. Situación Travesía Comercial de Palma. Venta exclusiva a turistas, Buenos beneficios. No precisa conocimientos especiales. Entrada y facilidades. Escribir Apartado 558 Palma (36)

TRASPASO taller mecánico, calle Gabriel Font Martorell, 62; 8,30,22. (10)

TRASPASO bar con comidas caseras, vivienda, buena terraza, calle Flecha Felipe Crespi, 42, Tel. 238164. (15)

SE TRASPASA local de 100 metros pica esquina calle Albacete e Infante Pagano Montecato por ultramarinos con 4 aparatos frigoríficos y cubierto de estanterías. (24)

SE TRASPASA en Magalluf tienda 1ª línea. Precio instalación. Avda. Notario Alemany, núm 5 Frente Hotel Barbados. (18)

SE TRASPASA bar con 3 habitaciones. Precio económico. Telf. 271032. (10)

SE TRASPASA carnicería. Razón: Telf. 294419. (10)

SE TRASPASA colmado, calle Luis Salvador, 187. Teléfono 251659. (10)

GRAN OPORTUNIDAD vendo o traspaso taller mecánico y chapista en pleno funcionamiento. Para informes: calle San Isidoro, núm. 2, 1ª, 1ª. De 1,30 a 10,30 noche, con facilidades. (29)

TRASPASO local en Pasco Marítimo, Alquiler 7.500. Horas oficina: 239101. (10)

CAN PICAFORT, traspaso local comercial primera línea, por imposibilidad atenderlo. Médico alquiler Informes: Bazar Can Picafort, Jaime I, 35. (19)

TRASPASO bar restaurante, calle Jaime Ferrer, 14. Teléfono 213912. (10)

TRASPASO peluquería turismo señoras. Trabajo todo el año. Informes: Llamad a 1,30 a 3,30, Teléfono 234198. (17)

TRASPASAMOS tienda souvenirs en Playa de Palma, garantizando rendimiento. Informes: Telf. 214629. (12)

TRASPASO peluquería caballeros centro Can Pastilla. Precio ganga. Recién montada. Informes: calle General Riera, núm. 300. (16)

TRASPASO bar 1ª línea El Arenal. Para informes: Telf. 261331. (11)

TRASPASO local de comercio 110 m², con teléfono, misma Plaza San Antonio. Informes: 272594; días laborables: de 9 a 2, 6 a 9. (23)

TRASPASO bar por no poder atender. Tel. 2272

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Alquileres

ALQUILLO 1º piso amueblado, 3 habitaciones. 6.600. Telf. 211718. (10)

ALQUILARIA o cedería en explotación bar con servicio de comidas. Informes en Supermercados COP. calle Tiziano, 125 mañanas. (18)

ALQUILLO 2º piso amueblado, 2 dormitorios, vista al mar. 7.200. Telf. 211718. (12)

SE ALQUILA LOCAL de 164 m2. chalet J. Munar - Verdagué; dos puertas en traza. Sin traspaso. Teléfono 214000. (18)

ALQUILLO apartamentos amueblados en Paseo Marítimo Edificio Torrearm. Teléfonos 231309 y 214000. (12)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló 80. Teléfono 21 48 54. Proprietarios: Necesitamos pisos para alquilar con e sin muebles. Máxima rentabilidad. (21)

ALQUILLO CASA en Sineu con o sin garaje. Informes Telf. 86 Sineu. (12)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló 80. Disponemos de pisos sin muebles en diferentes zonas. (17)

ALQUILLO piso amueblado, zona Tennis, 4 dormitorios y dos baños. 9.000 ptas. mensuales. Telf. 223347-213950. (16)

ALQUILLO apartamentos amueblados en Cala Mayor. 1 dormitorio, 7.600 mensuales. Telf. 223347-213950. (13)

ALQUILLO piso amueblado céntrico. Tres dormitorios. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. Teléfono 224542. (14)

ALQUILLO piso sin muebles zona Blanquerna 4 dormitorios 7.000 mensuales. Fincas Valenti San Miguel, 230. (17)

SE ALQUILA ático nueva construcción. Informes de 7 tarde Tel. 215502. (12)

NO PERDER OCASION: Se alquila Hostal Goya calle Estanco 19 Telf. 212577. (12)

SE ALQUILA local muy céntrico, zona Correo, apropiado para agencia de viajes o compañía aérea. Informes teléfono 272501. (18)

SE ALQUILA piso amueblado 4 habitaciones estrenar. Telf. 213257. (10)

ALQUILLO gran piso amueblado, 4 habitaciones. Teléfono 9.000. Verlo de 14 a 17 en calle San Joaquín, 51, 3º. 1ª. (19)

VACACIONES. Permaneceremos cerrado, desde 11-27 Agosto Fincas OLMOS. (19)

DE PARTICULAR a particular alquilo local de 412 m2 y sótano. Situación esquinas Marqués de Cenia - Llinás y Pedregal. Informes: Telf. 260108. (23)

ALQUILLO apartamento en Porto Colom, Cala Marçal. Informes: 212720. (10)

ALQUILLO despacho zona San Miguel. Telf. 225536. (10)

URGENTE, se necesita casa o piso, tres habitaciones, sin muebles, pagaría hasta 5.000 mensual. Llamar al Telf. 237497, de 10 a 1 mañanas. Sr. Zafra. (23)

ALQUILLO apartamento vivien. da, despacho, amueblado, muy céntrico, con teléfono, 2 habitaciones, cocina, ducha, etc. Ideal para delegado, representante, etc. 8.000 ptas. Tif. 223633. (23)

ALQUILLO bajos céntrico doscientos metros Cort. para oficinas o negocio. Teléfono 221818. (12)

NECESITAMOS en alquiler pisos con y sin muebles, buenos inquilinos, PALOU Administrador. Tel. 221459.

VENDO o alquilo piso amueblado a estrenar, tres habitaciones. Informes: Teléfono 232757. (12)

DOS PRECIOSOS bungalows para alquilar en Son Pastilla, se alquila en Can Matet 3, cerca playa Cala Mayor. 2 y una habitación. 230464. (17)

PARA DESPACHO alquilo 1er. piso antiguo, calle Concepción, núm. 54. Informes: Telf. 216119. (13)

SE ALQUILA piso amueblado, Avenida Argentina, 56 tres habitaciones. Informes portera. Telf. 236971. (13)

ALQUILLO piso amueblado, muy céntrico, 5.000. Paseo Generalísimo. 76-2. 224966. (11)

ALQUILLO 2 apartamentos a partir del 1 septiembre en Cala Mayor. Tel. 275041. (12)

ALQUILARIA en Bahía Grande. Chalet completamente amueblado (nuevo) por 11 meses, con vista sobre bahía de Palma, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados. Baño y aseo, cocina amplia y moderna, sala comedor con chimenea, calefacción eléctrica en todas piezas, Cochera y terrazas. Tl. 276243. (44)

ALQUILARIA aparcamiento coche cerca Puerta San Antonio, sólo para días laborables de 8 mañana a 3 tarde. Informar al Teléfono 222071. (21)

AGENCIA JAUME. Admón. de Fincas. Alejandro Rosselló, 80. En Can Pastilla alquilo piso 3 dormitorios. (15)

ALQUILLO en Son Española, a matrimonio, primer piso soleado, casa nueva. 4.600 ptas. (sin muebles). Telf. 230207. (17)

ALQUILLO casa grande con jardín, magnífica vista en Buñola. Por 5.000 ptas. Agencia GRAU-BENNASSAR, San Miguel, 101. (16)

ALQUILLO a estrenar en Son Ferritll. Precioso ático sin muebles. Entrega primero septiembre. Dos dormitorios y pequeña habitación, baño completo, dos dormitorios, gran terraza, mucho sol y buena vista. Tranquilidad y ambiente de campo. Sin ascensor ni portería. 5.000 mensuales. MISTRAL, 214911. (42)

ALQUILLO en Palmañaola precioso chalet con muebles completamente equipado. Incluso ropa. Baño completo grande, gran cocina, despensa, cochera con chimenea cuatro dormitorios dobles, tres terrazas, jardín con frutales, salón-comedor 20 m2, lavadora, frigorífico. 10.000 pts. mensuales. MISTRAL, 214911. (38)

ALQUILLO en Buñola casa amueblada, bien equipada. Cuatro dormitorios, agua corriente y luz, baño completo, terraza con parral, termo, gran despensa, chimenea rústica, disponible primero septiembre. 5.000 mensuales. MISTRAL, 214911. (30)

BUSCO en alquiler nave o local 200 a 400 m2, con corral o patio. Altura mínima 5 metros. Facilidad maniobrar vehículos. Luz y agua. Alrededores Palma o pueblo máximo 20 kilómetros Palma. Se estudiaría también la compra. MISTRAL, 214911. (37)

INMOBILIARIA ROS. Arenal apartamento amueblado, 2 dormitorios, sala comedor gran terraza. Meses verano 10.000 ptas. Meses invierno 6.000 ptas. mensuales. 211457. (22)

INMOBILIARIA ROS. San Agustín, semi-chalet amueblado, 2 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, terraza, 6.000 ptas. 211457. (17)

INMOBILIARIA ROS. Piso sin muebles zona Avenidas Cuatro dormitorios, sala comedor, baño, aseo, dos terrazas. 7.500 ptas. 211457. (19)

BAR RESTAURANTE PIZZERIA, se alquila en Can Pastilla, excelente situación. 20 metros mar, muy espaciosos. Unos 200 m2. Preparado para pronta apertura. Con teléfono 25 mil ptas. Plaza Oívar. 9. Telf. 211457. (34)

ALQUILLO piso amueblado a todo confort con teléfono, hilo musical y T.V., dos habitaciones dobles y una libre, final Avenidas, trato directo. Informes: calle Tomás Forteza, 137, entº. Telf. 221872 y 212943. (34)

SE ALQUILA piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILER de televisores: BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 27. (10)

INMOBILIARIA ROS. Piso de lujo amueblado, zona Hornabeque, 10.000 ptas. 211457. (11)

ALQUILLO, PLAYA CALA MAYOR, piso amueblado, dos dormitorios dobles, sala-comedor, gran terraza, calefacción central; Seis meses 8.300 ptas.; once meses 8.000. Telf. 234019, mañanas. (24)

ALQUILLO, CON TELEFONO, CHALET AMUEBLADO, 100 m. playa Cala Mayor, sala-comedor, terraza, tres dormitorios dobles, uno de servicio, baño completo, aseo, calefacción central, jardín, garaje. 6 meses: 12.000; 11 meses: 11.500. Telf. 234019, mañanas. (34)

SE ALQUILA piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

LOCAL ALMACEN
De 40 m2 se necesita alquilar en zona Molinar o Coll del Rebassa. Llamar al 263267 de 9 a 11

SE ALQUILAN
DESPACHOS COMPLETAMENTE AMUEBLADOS, CON TELEFONO. Informes: Teléfono 217040 y 215997

Chalets

OCASION chalet en la Cañaneta amueblado 220 m2 edificado sobre 4.000 m2 terreno vista panorámica 2.800.000 contrato. Teléfono 215754. (20)

PORTALS NOUS. Chalet: sala comedor, chimenea, cuatro habitaciones, dos baños, terraza, calefacción, teléfono, jardín, garaje. Buena vista. 1.050 m2, terreno. Precios: 3.600.000 pesetas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Oívar, 5. 2º Tel. 221347-49. (32)

RAFAL. Chalet tres dormitorios, sala comedor, cocina grande baño y aseo, jardín, garaje. Otras dependencias 415 m2, de solar, esquina 2.100.000 ptas. Facilitades MARQUES, Plaza Oívar (Edificio España entresuelo). Teléfono: 223719. (31)

PORTALS NOUS chalet de 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor con terraza, cocina amueblada, 1.000 m2, de solar. 3.200.000 ptas. TER. 234073. (23)

EN CALA BLAVA VENDO CHALET de 1.250 m2, de terreno entre mar y pinar con dos plantas, 4 dor., baño completo, aseo, cocina sala-comedor con chimenea terrazas tejado cochera grande con ducha, cisterna, agua corriente, electricidad, amueblado etc. Precio: cinco millones. Escribir: Apartado 1087, Palma. (46)

VENDO magníficos chalets en carretera vieja de Sineu, Km 7,500. Informes en la misma urbanización Chalet Villa Antofita (18)

EN CALA RATJADA, vendo bajos, 1ª línea, terraza. Telf. 224968. (10)

ALQUILLO apartamento en Santa Ponsa, dos dormitorios dobles. Teléfono 235155. (10)

ALCUDIA: Vendo apartamento duplex cerca playa. 2 dormitorios, sala comedor, baño completo, Jardín propio. Habitable en el acto. Tel. 236179 Palma y Urbanización S'es Potges, Alcudia. (26)

CAN PASTILLA: Estudios y apartamentos 1 dormitorio en construcción 350 y 550 mil ptas. Entrega próximo junio. MARQUES, 210771. (18)

PALMA NOVA vendo estudios 42 m2, cocina, baño con largas terrazas, Bella vista mar, amueblados. Desde 495.000 ptas. Facilitades. Informes: Señor Powell; 26 Maestro Nicollau, Palma Nova. (25)

NECESITAMOS CHALETS, CASAS DE CAMPO Y VIVIENDAS
EN PUEBLOS, CON Y SIN MUEBLES PARA ALQUILER Y VENTA. MISTRAL Teléfono: 21 49 11.

Apartamentos

EDIFICIO APARTAMENTOS junto Hotel Cristina, 6 apartamentos, 3 hab., baño, aseo, sala-comedor con chimenea, terraza 20 m2, aparcamiento individual incluido. Precio: 1.200.000 y 1.350.0000 ptas. Entrega 100.000 ptas. Enllega llaves diciembre 1973 575.000 ptas. Feste 2 años CABA.BENASSAR, Héroes Manacor. 232. 274050. (44)

INMOBILIARIA ROS. Espléndidos apartamentos en Colonia de Sant Jordi (Sa Llinas). Construcción 1ª calidad, 2 dormitorios, sala comedor, terraza. 600.000 pts. Entrega 150.000. Resto 10 años. 211457. (27)

VENDO bonito apartamento tipo chalet en Can Pastilla, con aparcamiento propio. 223749. (17)

OPORTUNIDAD: particular vende en Cala Millor, apartamento vista al mar y playa, 210890. (24)

SAN AGUSTIN apartamento de 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala con chimenea, comedor, terraza con vista al mar, pequeño jardín, calefacción. 2.200.000 ptas. TER, Telf. 234073. (26)

SE ALQUILA piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

SON ARMADANS estudio ático a estrenar con gran terraza y bonita vista, 590 mil ptas. TER. Telf. 234073. (17)

EN MARIVENT En calle Calvo Sotelo, frente apartamentos Porto Bello. Vendo estudios, apartamentos y locales comerciales. Terminación inmediata. Informes: Plaza España, 10, entlo. A. (23)

SE ALQUILA piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ALQUILLO piso económico a matrimonio joven. Informes: Telf. 212321. (10)

ZONA Plaza de Toros, vendo pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, cocina alicantada, 850.000 ptas. 20 % contrato, resto 10 años. CUART. 225706. (23)

ZONA HONDEROS; pisos y áticos en construcción, 3 y 4 dormitorios, sala-comedor, terraza y galería, armarios empotrados, cocina, baño y aseo, baldosa serigrafada desde 927.000 ptas. 20 % firma contrato, 20 % entrega llaves, resto 12 años. RUSTIC. Velázquez, 18, pral. (40)

PLAZA PEDRO GARAU, segundo piso llaves en mano, 3 dormitorios, sala-comedor, baño, aseo, cocina amueblada con galería, 850.000; 375.000 firma contrato, resto 5 años, RUS. TIC. 225600-01. (26)

ZONA PEDRO GARAU, pisos y áticos en construcción, 4 dormitorios, baño, sala-comedor, terraza y galería, con ascensor, sin portería, antena colectiva, desde 830.000 ptas. 200 mil firma contrato, resto 12 años. RUSTIC Velázquez, 18. (34)

ZONA REYES CATOLICOS; pisos y áticos en construcción de 1, 2 y 3 dormitorios, baño, cocina equipada, sala-comedor, terraza, galería, desde 475 mil ptas. y 750.000; 150.000 firma contrato 100.000 entrega llaves, resto 10 años RUSTIC. 225600-01. (37)

ZONA RAFAL, pisos sin ascensor ni portería en construcción, de 3 dormitorios sala-comedor, cocina, terraza y galería, baño completo, precio desde 565 mil ptas. Facilitades, RUSTIC. Velázquez, 18, pral. (29)

ZONA AARAGON: pisos y áticos llaves en mano, 4 y 5 dormitorios, con armarios empotrados baño aseo, sala-comedor con terraza, cocina amueblada, galería, calefacción individual, pesetas 1.600.000. Facilitades, RUSTIC. 225600-01. (31)

ZONA ARAGON, apartamentos en construcción, 1 dormitorio gas ciudad, etc. Ptas 420.000; 125.000 firma contrato, resto 3 años o prestanto bancario. RUSTIC. 225600. (23)

ZONA RAFAL, pisos en construcción, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, desde 700.000 ptas. 150.000 firma contrato, resto 10 años, RUSTIC. Velázquez, 18, principal. (23)

ZONA SOLEDAD, magníficos pisos en construcción, 3 dormitorios, sala-comedor, terraza, baño completo, desde 650.000; 75.000 firma contrato, 75.000 llaves, resto 10 años. RUSTIC. 225600-01. (24)

ZONA RAFAL, magníficos pisos en construcción, y áticos duplex de 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina espaciosa y armarios, con buena vista, desde 515 mil ptas. 75.000 ptas. firma contrato, 12 mensualidades hasta final obra, resto préstamo bancario. RUSTIC. Velázquez, 18, pral. (41)

ZONA FORTI, pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, baño, y aseo, alicantado de serigrafía, ventanas de aluminio y marcos y persianas de oro, terraza y galería, desde 1.040.000 ptas, 25% firma contrato, resto 12 años, RUSTIC. 225600-01. (42)

STA. CATALINA; pisos en construcción de 130 m2, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, aparcamiento opcional, 1.250.000 ptas, 300 mil ptas, firma contrato, resto 10 años, RUSTIC. Velázquez, 18, pral. (31)

TRATO DIRECTO. Pisos y áticos en calle Antillón, tres dormitorios desde 650 mil ptas, Entrada 100.000, Damos planos y memoria. Fincas VAQUER, Dameto, 39 (junto Plaza Progreso). (52)

VENDO pisos terminados en Santa Catalina, tiene 3 dormitorios, sala y aparte comedor, está decorado y empapelado, armarios empotrados, Precio 935.000 ptas. Entrada 300.000 ptas. Resto 8 años, Informes: 235155. (30)

VENDO primer piso. Cuatro dormitorios con gran terraza en calle Marqués de la Cenia, Aragón, 20. 224450. (16)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

CARRETERA Valldemosa pisos construcción, tres dormitorios, baño, cocina amueblada armarios empotrados. 560.000 y 610.000 Entrada 110.000. Resto 12 años. Inmobiliaria OLLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5. 2º Tel. 221347-221349 (26)

BAR GUELL ático duplex, cuatro dormitorios, dos baños, ascos, varias terrazas. 1.350.000. Entrada 200 mil. Facilidades 100 meses. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5. 2º Tel. 221347-221349 (25)

ZONA AUSIAS MARCH piso llaves en mano, empapelado, pintado, emmoquetado, chimenea, teléfono, tres dormitorios. Precio: 875.000. Única entrada 200.000. Resto 12 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5. 2º Tel. 221347-221349 (31)

EDIFICIO calle Ausias March y calle Tiziano, 3, 4 y 6 hab., dos baños, sala-comedor, terrazas. Precios: 700 mil, 725 mil, 775 mil, 1.400.000 y 1.550.000 pesetas. Áticos precio Un millón y 1.050.000 ptas. Entrada 125 mil. 150 mil y 275 mil ptas. CABA-BENNASSAR. Héros Manacor, 232. 274050 (42)

EDIFICIO calle Tte. Sánchez Bilbao, 3 hab., baño, sala-comedor, terrazas. Precio: 665.000, 775.000, y 850 mil pesetas. Sobretático 2 hab., baño, sala-comedor terrazas. Precio 740 mil y 235 mil ptas. Entrada 150 mil ptas. Entrega llaves 150 mil; resto 10 años. CABA-BENNASSAR. Héros Manacor, 232. 274050 (45)

EDIFICIO JUAN CRESPI. Maravillosos pisos en construcción. Tres y cuatro dormitorios, cocina y baños alicatados hasta techo con serigrafía, embaldosados terrazo y cerámica. Gas ciudad. Precio desde 750.000 ptas. Entradas desde 150.000. Facilidades. CABA-BENNASSAR. Héros Manacor, 232. 274050 (39)

PISOS en construcción calle Marqués Fuensanta, 3 y 4 hab., baño, ase, sala-comedor, armarios empotrados, terrazas. Precio: 550 mil, 1.200.000 y 1.350.000 ptas. Ático 3 hab., baño, ase. Precio: 1.200.000 ptas. Sobretático planta 8ª, 4 hab., ase, sala-comedor, terrazas, baño, ase, sala-comedor, salón, 80 m2. Terraza bordeando el piso. Ocupa toda la pl. Precio: Dos millones ptas. Entrada desde 250 mil. 350 mil, 400 mil y 600 mil ptas. CABA-BENNASSAR. Héros Manacor, 232. 274050 (70)

EDIFICIO Estadio Balear, piso planta 4ª, 4 hab., baño, sala-comedor. Precio: 750 mil ptas. Entrada 150 mil ptas. Mes 5.000 ptas. Entrega llaves 150 mil pesetas. Planta 5ª, 4 hab., baño, sala-comedor, terraza. Precio 725 mil ptas. Entrada 150 mil ptas. Sobretático 2 hab., baño, sala-comedor, terraza. 27 m2. Precio: 500 mil ptas. Entrada 100 mil. Mes 3.500 ptas. Entrega llaves 75.000 pesetas. CABA-BENNASSAR. Héros Manacor, 232. 274050 (65)

PISOS en construcción calle Juan Crespi, angular Cervantes. Cuatro habitaciones, dos baños, sala-comedor terraza, madera oregón, Acabado primera calidad, 128 135 142 m2. Precio: 1.075.000.- 1.200.000.- y 1.250.000.- ptas. ATICO tres habitaciones, baño, ase, terrazas, precio: 1.175.000 ptas. SO. BREATICO cuatro habitaciones, baño, ase, terrazas, precio: 1.275.000 ptas. Aparcamiento en el mismo edificio, precios: 200.000.- ptas. CABA-BENNASSAR. Héros Manacor, 232. 274050 (64)

PISOS en construcción, zona PLAZA PROGRESO, 3 y 4 habitaciones, baño, ase, sala-comedor, espaciosa cocina, amplias terrazas exteriores y posteriores. Sobretáticos, 146 m2. Precio: 910.570; 162 m2 Precio: 1.425.000 ptas. Disponemos de locales comerciales en el mismo edificio. CABA-BENNASSAR; Héros Manacor, 232; 274050. (46)

PISOS en construcción calle San Rafael, 3 hab., baño sala-comedor. Precio: 575 mil, 525 mil y 400 mil ptas. Entrada 125 mil ptas. Menualidades 4.000 ptas. CABA-BENNASSAR. Héros Manacor, 232. 274050 (29)

NECESITAMOS pisos para alquilar con o sin muebles. Buenos inquilinos. Llámennos y le visitaremos sin compromiso. Fincas Riera Jaime, Conde Sallent, 47 Tels. 224542 y 217184. (26)

VENDO piso Fortí, 685.000. Entrada 250.000. 2 dormitorios dobles, terraza, Teléfono 238804, tardes. (13)

PISO cuatro dormitorios, baño, estrenar. Tel. 230074, extensión 211. (10)

CASA particular alquiler habitación, calle Antillón, 50-1. Junto Plaza Columnas. (13)

ITE. SANCHEZ BILBAO piso próximo a entregar, 3 hab., baño, sala-comedor, terraza. Precio: 725.000, buena vista, Telf. 271797. (19)

PARTICULAR, vende piso, a estrenar, Son Armadans todo exterior, 4 dormitorios, sala-comedor, cocina equipada, terrazas, calefacción individual. Informes: Telf. 276374. (21)

PARTICULAR vende piso 3 dormitorios, cocina, baño, terraza y galería. Visitas de 10-1 y 4-8, calle Francisco Fiol y Juan número 2, 4º, 15, Palma. (26)

PISOS FRANCISCO FIOI Y JUAN, entre Plaza París y General Riera; casa lujo, cuatro dormitorios, armarios, dos baños completos, terrazas, cocina amueblada, parquet, aislamientos, 1.225.000 pesetas. Los mismos con tres dormitorios 980.000 pesetas. Doce años facilidades. Magnífica inversión. Ver piso piloto: 5 - 7 tardes. Confort y calidad a su justo precio. MARCOBA. 225811. (53)

ZONA TENIS, vende pisos 4º y 5º, izquierda, calle Pintor Antonio Fuster, número 7, Maravillosa vista Razon: Portería. (18)

SON SERRA, ático llaves en mano, 3 dormitorios, contado, 390.000. Tardes: 239200. (12)

ARENAL, piso estrenar, esquina, 105 mts., empapelado, 3 habitaciones, baño, ase, terraza, 2 ascensores, vista al mar, 100 mts playa, 1.200.000 ptas, 30% entrada, resto a convenir sin intereses, Razon: Teléfono 225799. (30)

VENDO PISO junto montaña «Na Burguesa» (Génova), cuatro dormitorios, dos baños, cocina grande sala comedor, dos terrazas; una de 70 m2, mirando al mar, otra de 25 m2 mirando a la montaña; con garaje y terraza; 1.500.000 pesetas. Entrada a convenir y plazos hasta 10 años. Teléfono 231175. (41)

SE VENDE ático edificio Renault, 4 dormitorios. Precio: 1.300.000 ptas. Teléfono 214958. 211606. (41)

VENDO PISOS lujosamente amueblados, 2 habitaciones, salón comedor, baño, ase, calefacción. Vista Tenis. Dirección: Pintor Antonio Fuster, 7, esquina Teniente Torres. Llaves Portería, Precio muy interesante, por causa ausencia. (23)

OCCASION gran piso zona Son Armadans, 4 habitaciones, contado, 900.000 ptas. Tel. 237556. (13)

CASA semi-señorial: vendo en Esporlas garaje, jardín frutales, Telf. 610203. (11)

ZONA CAMP REDO, piso 6º con ascensor, dos cuartos, salón comedor, recibidor, cocina completa, baño, gran terraza, vistas extraordinarias. Entrada 135.000 resto 4.000 mensuales. Total 500.000 ptas. Razon: Teléfono 237074, de 10 a 7 tarde. Srta. Irene. (36)

COMPRE EN UN MINUTO Y PAGUE SIN INTERES. SES, Atención a Industriales, Empleados de Instituciones Bancarias, Inversio nistas, y personas que teniendo un pequeño ahorro quieran adquirir un apartamento-piso a 60 m de la playa y a 3 kms. de Palma. EDIFICIO EN CIUDAD JARDIN. Estos apartamentos tienen 2 dormitorios dobles, recibidor, baño completo, cocina, coladuría, sala-comedor con balcón. Los hay también que en vez de tener 2 dormitorios dobles, tiene 1 dormitorio doble, y las mismas piezas que los apartamentos anteriormente mencionados. Calidad en la construcción: Terrazo 40 x 40 cocinas y baños alicatados hasta altura techo con azulejo de serigrafía, carpintería en fachada de Cumini. Electricidad en sus dos tipos, 125 y 220. Sanitario material ROCA. La inversión está completamente garantizada por la firma constructora, de tal manera que si a la entrega de las llaves a algún cliente no le interesara el apartamento, la empresa constructora compra nuevamente el apartamento devolviéndole las cantidades entregadas a cuenta, más un interés del 12% por el tiempo que haya tenido invertido el dinero. La superficie de los apartamentos oscila entre los 70 m2 y 60 m2. El precio de ellos, está entre las 850.000 ptas. y 650.000 ptas. Forma de pago: A la firma del contrato de 100.000 ptas, a 150.000 ptas, las cuales se pueden pagar a la comodidad del cliente en el espacio de 18 meses. El resto con mensualidades de 7.000 ptas, a 10.000 ptas, sin intereses. Caso de que a la entrega de las llaves se quisiera liquidar el apartamento, sobre el precio total, se hará una bonificación del 10%. **NOTA IMPORTANTE:** La pequeña distancia a la ciudad, permite a la familia que pueda veranear junta o también que sirva de vivienda para todo el año. Informes y contrato de venta, calle Mariano Aguiló, 47 bajos. Todos los días de 5 tarde a 9 noche, menos sábados y domingos. (312)

VENDO sexto piso (último) zona Fortí, Terminación febrero 1975. Dos dormitorios, cocina equipada. Con ascensor, sin portería. 625 mil ptas. Facilidades. (M-13), MISTRAL, 214911. (23)

VENDO o ALQUILO (con muebles) ático y sobretático zona Santa Catalina, dos dormitorios dobles, baño completo, terraza. Con ascensor, sin portería. 650.000 ptas. Facilidades. Alquiler con muebles 6.000 ptas. cada uno. (M-14), MISTRAL, 214911. (34)

VENDO Estudio (sobretático) zona Santa Catalina. Terminación febrero 1975 Construcción y acabado LUJO. 350.000 ptas. Facilidades. (M-15) MISTRAL, 214911. (20)

VENDO precioso piso 9º, terminado y completamente amueblado, en el Arenal. Tres dormitorios dobles, maravillosa vista, 1.300.000 ptas. Facilidades. (M-16), MISTRAL, 214911. (28)

ATICO cerca Vía Roma, 3 dormitorios, sala comedor, dos baños, cocina, galería y terraza. 2.000.000 ptas. Informes: Telf. 227484, de dos y media a cuatro y media tarde. (28)

COMPRARIA ático de 5 dormitorios. Telf. 215348, (10)

DISPONEMOS de pisos, áticos y apartamentos en distintas zonas de Palma. Terminados y en construcción. Todos precios. Condiciones a convenir. MISTRAL, 214911. (22)

VENDO grandioso ático zona Reyes Católicos, Terminado. Cuatro dormitorios dobles, dos terrazas, primera calidad, 1.300.000 ptas. Facilidades. (M-7), MISTRAL, 214911. (20)

VENDO quinto piso zona Reyes Católicos, Terminado, 132 m2. Cuatro dormitorios dobles, primera calidad. 1.000.000 ptas. Facilidades. (M-8), MISTRAL, 214911. (19)

VENDO primer piso zona Pedro Garau, Terminados febrero próximo. Tres dormitorios, 1.100.000 ptas. Facilidades (M-9) MISTRAL, 214911. (17)

VENDO primer piso terminado, 132 m2, en La Soledad. Cuatro dormitorios y gran terraza. 600.000 ptas. Facilidades. Vendo también mismo piso con 100 m2 y carpintería bajos 132 m2. Precio y condiciones convenir. (M-10), MISTRAL, 214911. (35)

VENDO ATICO (9º), próxima terminación, zona Plaza Toros. Un dormitorio doble con armario empotrado. Terraza. Con ascensor, sin portería. 480.000 ptas. Facilidades. (M-11), MISTRAL, 214911. (24)

VENDO piso tercero zona Luis Salvador, próxima terminación. Cuatro dormitorios dobles, con ascensor, sin portería. 875 mil ptas. Facilidades. (M-12) MISTRAL, 214911. (21)

ZONA Marqués de la Cenía ático a estrenar de 5 dormitorios, 2 baños, sala-comedor con chimenea, cocina con muebles, varias terrazas, materiales 1ª calidad, 3.000.000 ptas. TER. Telf. 234073. (30)

SAN AGUSTIN en edificio de 9 viviendas vendo piso de 3 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con gran terraza, calefacción, aparcamiento propio, pesetas 1.500.000. TER. Teléfono 234073. (28)

AVDA. SAN FERNANDO, piso de 3 dormitorios a estrenar, sala-comedor, cocina con galería, baño. 670.000 ptas.; entrada 70 mil ptas. y resto 5.000 pesetas mensuales. TER. Teléfono 234073. (28)

VENDO ático dos dormitorios, con terraza y magnífica vista. calle Fábrica, 130, ático, derecha. (14)

VENDO En calle Luis Martí, esq. Antonio Noguera, pisos y áticos en construcción, de 2, 3 y 4 dormitorios, baño y ase. Pisos y áticos en construcción en calle Tte. Lizasoain, esq. Geólogo Darder. 3 y 4 dormitorios. Buena orientación. En calle Blanquerna, antiguo Hotel Ensanche, pisos de primera calidad, con 3 y 4 dormitorios y 2 baños completos. Información y Venta: CONSTRUCCIONES PERELLO Calle Zanoguera, 14, 1º Telf. 212540

VENDO Pisos y áticos, entrega llaves en breve plazo en carretera Valldemosa, junto Sa Punta. Informes Plaza España 10 entresuelo-A 212323

VENDO Pisos y áticos, entrega llaves en breve plazo en carretera Valldemosa, junto Sa Punta. Informes Plaza España 10 entresuelo-A 212323

LEA «BALEARES»

UN ATICO

PROXIMA ENTREGA

Vendo en La Vileta, 2 habitaciones dobles, comedor, galería, baño, cocina y amplias terrazas. Precio: 560.000. Interesantísimas condiciones. Informes en: Electricidad Bagur. C./ Bosch, 20. Trato directo.

En «ES RAFAL»

Venta de pisos de 3 y 4 dormitorios. Entrada desde 60.000 ptas. Resto a convenir. Informes en Avda. Alejandro Rosselló 49 8º C. "Edificio Minaco".

VENDO PISOS Y ATICOS

En calle Marqués de la Cenía, frente Plaza Santiago Rusiñol. Pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios. Con mucho sol y magníficas vistas. Precios desde 1.370.000.- ptas. Facilidades. Tiendas comerciales de 50 a 100 m2. Precios interesantes.

En Aragón, esquina Alcántara Peña piso de 4 dormitorios y ático de 3 dormitorios, con terraza, mucho sol y magnífica vista. Llaves en mano. Precio: 1.450.000.- ptas y 1.150.000.- ptas.

En calle Aragón, esquina Mariano Canals pisos y áticos en construcción de 3, 4 y 5 dormitorios. Locales y despachos.

M. PERELLO CAMPS CONSTRUCCIONES Aragón, 20 - 22 44 50

PISOS - FORTI

35.000 ENTRADA
Informes: C/ Bellet, 22-1.-1.-

Construcciones LEDESMA, S/A

EFFECTUA TODO TIPO DE TRABAJOS DE ALBAÑILERIA
C/ Enrique Alzamora, 20-2º-2º PALMA

COMPRARIA ATICO DE CINCO DORMITORIOS

Teléfono: 21 53 48.

ATENCION CONSTRUCTORES Y PROPIETARIOS

Necesitamos pisos y apartamentos para alquilar y venta. Con y sin muebles. También fincas rústicas. Ofertas a: INMOBILIARIA MISTRAL Calle Aragón, 18, entlo. Telf. 214911.

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas Automóviles

MOREY

LAMBRETTA varias, Ducati 125, Torrot, Heikel arranque eléctrico y varias más. Facilidades, Capitán Vila, 70. (15)

NOTION (COMANDO) NUEVAS Y USADAS

Sanglas A ESTRENAR

Todas con facilidades Distribuidores Oficiales: MOTOCICLETAS SALOM Y DEBARRIO C/RICARDO ANCKERMAN, 37-41 PALMA

SEAT GARAU Automóviles

VENDEDOR AUTORIZADO C/BALMES, 92-96 - C/ E. ESTADA, 126 TEL. 25 21 70

COCHES NUEVOS. Venta de todos los modelos. Seat a estrenar. COCHES USADOS. Venta de todos los modelos y marcas. Revisados y garantizados. CONDICIONES DE VENTA. Nos ajustamos a sus posibilidades.

- 3.700 m² de exposición de automóviles nuevos y usados.
- Un verdadero supermercado del automóvil CERRAMOS SOLO DOMINGOS.

GARAGE METROPOL

VENTA DE AUTOMOVILES

GARAJE METROPOL, vende procedente de particulares garantizados y repasados entrega a gusto del cliente todos modelos, precios y marcas: Seat 1430; 124 cinco puertas; 124; 850; 850 E; coupé; 600 E, D y N (baratísimos); Seat 1500 motor Perkins; Seat 1500; Seat 124 Sport; Alphone 1300 PM-9.000.B; Simca 1200 GT; Simca 1000 GL; Simca 1000 GT; Simca 900; MG 1300; Morris 1100, Mini 1275; Mini 1000 S; Mini 850 L; Mini GT; Citroen Break, Furgonetas todos modelos. Facilidades pago. COMPRA-MOS SU AUTOMOVIL USADO. Pago al contado máximo valor, Telf. 275031, calle Gabriel Llabrés, 20 (junto «Sala Metropolitan Palace») y Benito Pons, 12. (97)

AUTOMOVILES IBIZA

800 D baratísimos
AUTOMOVILES IBIZA, 850 normales a punto para que usted ruera los. **AUTOMOVILES IZ**, Seat 850 especial. os mejores y más baratos **AUTOMOVILES IBIZA**, 850 E cuatro puertas; PM 153.000 **AUTOMOVILES IJ-ZA**, 124 normales de lujo y cinco puertas **AUTOMOVILES IZ**, 1.430 y 1.430 familiar; como nuevos **AUTOMOVILES IBIZA**, 1.500 en perfecto uso **AUTOMOVILES IBIZA**, 1.500 - 25.000,- pesetas 600 - 10.000 - pesetas **AUTOMOVILES IBIZA**, Simcas 1.000, a elegir: precios de liquidación **AUTOMOVILES IBIZA**, Minis de todos los tipos; precios y colores **AUTOMOVILES IBIZA**, Citroen 2 HP Dyane 6 Break y Citroen 8 **AUTOMOVILES IBIZA**, R. 8 estupendo, no se quedará del precio. **AUTOMOVILES IBIZA**, Morris 1.100 M.G. y Austin, para cualquier bolsillo

garage LA ISLA

GARAJE LA ISLA, Compra-venta de automóviles nuevos usados y antiguos al contado. Vendo: Simca 1.200 GLE, PM, 147.000 y 124 en muy buenas condiciones, Varios Minis PM, 154.000 y 157.000 a toda prueba; Seat 850 especial cuatro puertas en muy buen estado, Varios 850 coupés con radio recién mandrinados, 1.430 PM a toda prueba, Seat 124 familiar cinco puertas impecable; 600 E; Varios 600 D en muy buen estado y diferentes precios. Se admiten cambios y facilidades de pago. Sábados tarde abierto, calle Patronato Obrero, 59. (82)

NO COMPRE, VENDA, NI CAMBIE SU COCHE USA DO SIN VISITARNOS. ¿Por qué perder nuestra oferta especial? **AUTOMOVILES PALMA**; Capitán Vila, 16 a 20 (junto Plaza Pedro Garau) Tel 278073 (28)

OCCASIONES DE LA SEMANA. Simca 1.000 y Mini. Se admiten cambios. **AUTOMOVILES PALMA**. Capitán Vila, 16 a 20 (junto Plaza Pedro Garau). (22)

COMPRA SIN COCHE USA DO SIN VISITARNOS. ¿Por qué perder nuestra oferta especial? **AUTOMOVILES PALMA**; Capitán Vila, 16 a 20 (junto Plaza Pedro Garau) Tel 278073 (28)

SEAT 850 spider, perfecto estado, procedente de cambio, Cambio y facilidades. **AUTOMOVILES PALMA**, Capitán Vila, 16 a 20 (Abierto sábados tarde). (21)

SEAT 850 Coupé, excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades. **AUTOMOVILES PALMA**, Capitán Vila, 16 a 20. Telf. 278073. (19)

TOTALMENTE REPASADOS en perfecto estado, todos los modelos, marcas y precios. Seat, Simca, Mini, M.G. Morris, Citroen Renault, etc. No compre, venda ni cambie su coche usado sin visitarnos. **AUTOMOVILES PALMA**. Capitán Vila 16 a 20 (junto Plaza Pedro Garau). Telf. 278073. (43) Telf. 260252. (27)

COMPRA al contado coches usados; en buen estado. **AUTOMOVILES PONS**; calle Aragón, 52. (13)

VENDO Citroen Dian 6, PM, 141.000, pocos kilómetros, muy buen estado, Facilidades de pago. Telf. 274524 (16)

PARTICULAR vende Bailla deportiva en muy buen estado y barato, calle Patronato Obrero, 59. (14)

AVISO! Compró coches usados en buen estado Matrículas altas, Pagamos el máximo al contado. Eusebio Estada, 126. (17)

GIMAUTO

AUTOMOVILES vende a su justo precio, seleccionados, revisados. (10)

ARIOS Citroen Dyane-6, Simca 1.000, Bm, Pou, 27. (10)

RENAULT R16, R-6, novísimos, R-3, PM-A, R-8 varios. Buen precio. Bm, Pou, 27. (18)

SEAT 1.430, 124, varios 850 especiales, como nuevos, 600-D varios, Bm, Pou, 27. (14)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

MOREY

AUTOMOVILES
Capitán Vila, 70
Antillón, 73 (a 20
mts. Fausto Morell)
Sábados tarde
abierto

1.430 PM. Impecable, cuida-
do. 124 PM. de particular
varios, pintados y revisa-
dos, garantía. 850 especial
rojo perfectas condiciones
Coupe Sport 850 PM.-
150.000. 124 sport 1.600 no-
visimo, seminuevo, 600.E
D. varios a elegir particu-
lar desde 5.000 ptas.
850-N, varios PM. buen es-
tado y precio. Facilida-
des hasta 24 y 36 meses
entrada a convenir. Ren-
ault 8 pocos kilómetros
super. R-4 varios 4 mar-
chas y 3 Don Renault-6
matricula alta super nuevo,
Simca 1.200 GL radio gara-
ntía, MG 1.300 y 1.100
baratos, Morris 1.100 pre-
cio de sesientos, Dodge
GL novísimo motor Per-
kins, sólo 1.500 kms. Citro-
en-8 familiar seminue-
vo, Mini 1.275 GT romi-
ejo, biancocal, Mini 1.000
blanco, 850 y 1.275. En-
tregamos el coche a su
gusto con garantía. (119)

OBSEQUIAMOS

CON UN APARATO
AUTORADIO A CA-
DA COMPRADOR!
OFERTA INAGU-
RACION. SUCUR-
SAL 1: ANTILLON,
73. SOLO ESTA
SEMANA.

**OCASIONES DE LA SEMA-
NA,** 600 desde 4.900 ptas.
Gordini 12 V, Citroen 2
CV. Barafismos, Mercedes
rojo, Hillman, Lambretta
4.800 ptas. Y muchos más.
(24)

MOREY

AUTOMOVILES
Capitán Vila, 70
Antillón, 73 (a 20
mts. Fausto Morell)
Sábados tarde
abierto

Autos Lucor

DISPONEMOS procedentes
de cambio, Seats 124-850,
varios 600 D. y normal.
Mínima entrada, saldo ha-
sta 24 meses. 31 de Diciem-
bre. 8 (22)

EXPOAUTO, Seat 124 Sport
1.600, 1.430, 124, 850, 600,
Ford Capri 3.000 novísimo,
Maseratti Mistral
Spider garantizado, Chev-
rolet Impala, Maseratti
Cebring precio ganga,
Sunbeam, Peugeot 404, Ren-
ault 4L Super, R-10,
Mini 1.275-GT perfecto y
muchos más, Facilidades,
Archiduke Luis Salvador,
60.

NO COMPRE a ciegas, an-
tes visítenos y pruebe sin
compromiso uno de nues-
tros coches repasados y
seleccionados para Vd.
Seats 1.430, 124, 1.500,
1400-C, 850, 600 D y N.
Renault R-8, R-10, 4L
Super y Normal, MG, Mo-
rris, Simcas, Citroen 2 CV.
Facilidades y cambios,
AUTOJANER. Honderos,
51. (52)

AUTOVENTA MANACOR, Citro-
en 2 CV, 600 D y N,
Simca 1.000, MG-1.300,
124, Renault R-8, 4-L,
Dodge Dart, Facilidades y
cambios. Avda. Fray Ju-
niper Serra, 40, Manaco-
r. (30)

SEAT 1.600

IMPECABLE
CV Escudo Estado. 126.

AUTO CASION

**UNICAS OCASIONES. FACI-
LIDADES 24 MESES.** Com-
pletamente revisados y ga-
rantizados: Seat 600. E. PM
158.000. pocos kilómetros;
Seat 600 E. PM 158.000
como nuevo; Seat 850 espe-
cial como nuevo; Seat 850
especial ocasión; Seat 850
normal baratísimo; R-8
PM; Morris Mini PM-
157.000 pocos kilómetros.
Morris Mini PM 68.000.
Seat 124 lujo impecable;
impecable Seat 850. PM
AUTOCASION, Luca de Tena
núm 12 (junto Plaza
Pedro Garau) Abierto sa-
bados tarde. (67)

**SEAT 124 ujo, blanco co-
mo nuevo.** Facilidades AU-
TOCASION Luca de Tena
12 (12)

**SEAT 124 Rubia cinco pu-
ertas,** Taunus 17-M. todos
con garantía y facilidades
Costa y Llobera, 46-50. (18)

50.E LUJO oportunidad, con
garantía Costa y Llobera
46-50. (11)

SERVICIO AUTOBELISCO.
Julian Alvarez, 11 (junto
Plaza Obelisco). Dodge
3.700 GT aire acondicionado,
Mercedes 190 SL, con-
vertible 2 capotas cassette,
Volkswagen 1500 cassette,
Seat 600-D, 850, 1430 va-
rios, Renault R-6, R-8,
4-L Super. Seat 1.500 mo-
tor Mercedes. Cambios.
Facilidades. (119)

**VENDO o cambio Opel Ca-
raván, PM. 77160,** tipo fa-
miliar, impecable. A toda
prueba. Informes: Teléfo-
no 237476. (16)

VENDO motor Perkins 4-99,
Talleres Son Ferriol, carre-
tera Manacor, 542, Son Fer-
riol. (13)

VENDO: 124 sport, PM-B.
1.430, 850-E, 850 spider im-
pecable. 1.500, 850.E, 600-D
varios. Alpine 1300 y 1100,
Renault-8, varios, 4-L-S
varios, Morris 1100, Mini
1000-E, M.G. 1300, Simca
1000, Citroen 2 HP. Impe-
cable, Alfa-Romeo 2600,
Fiat 1600 sport descapota-
ble. Todos matricula PM.
Gandes facilidades. calle
Fco. Sancho, 54-A, 56. (67)

CENRO AUTO

PARTICULAR vendó Seat
850 coupé. Informes: Luca
de Tena, 4. (10)

**VENDO Siata con 6.000 kiló-
metros.** Telf. 232467. (10)

GARAJE COMERCIAL LAS
COLUMNAS, Plaza Las Co-
lumnas, Volvo 122 S. Mer-
cedes 220 S aire condicio-
nado, Citroen Dynam; Ren-
ault 4-L Super. Seats
600. Jeep Duplex motor
Perkins, 17 HP.
2 COCHES antiguos magní-
ficos se venden. Tif. 256722
(10)

**DE PARTICULAR a parti-
cular vendó 600-D novísi-
mo PM. 130.000,** mínima
entrada, facilidades hasta
24 meses. Telf. 217323. San
Miguel, 5. (21)

GIMAUTO. Vendé automó-
viles coches muy anti-
vianos a su justo precio.
Seleccionados. Calle Bar-
tolomé Pou, número 27.

RENAULT R-16 Impecable
R-6, último modelo; R-8
varios, calle Bartolomé Pou,
núm. 27. (10)

SEAT 1.430, como nuevo;
850-E, 4 puertas, Perfecto,
calle Bartolomé Pou,
núm. 27. (13)

CITROEN DYANE-6, muy
nuevo, 2 CV. Barato. Calle
Bartolomé Pou, núm. 27.
SIMCA 1.200 y Simca 1.000
Perfectas condiciones, ca-
lle Bartolomé Pou, núme-
ro 27. (16)

(18.810) CONTABLE S.M.C.
se necesita; jornada de lu-
nes a viernes, Comercial
GARAJE SEGURA; Avenida
Alejandro Roselló, 60
(22)

**(19746) DEPENDIENTA tra-
bajo todo el año,** buenas
condiciones, se necesita en
Souvenirs TITAS, calle
Ruíg Galatzú, Santa Ponsa.
Telf. 681256. (19)

**(19898) SE PRECISA mu-
cho para recados en Ges-
toría IBIZA, calle Veláz-
quez, núm. 6. (12)**

VENDO Seat 850 en buen
estado. Se admite cambio
con Seat 600 ó 600-D, calle
Joaquín María Bover, 36.
(20)

GARAJE SEGUI, alquiler de
coches: Vendó Seat 1.800;
Mercedes gas-ol, PM. 129
mil, Duquesa de la Victoria,
33; Avenida de los
Pinos, 38 Can Pastilla
Telf. 260239.

VENDO Dodge Dart M.C.;
Seat 1.500 Sumba, ambos
semi-nuevo, Renault Gor-
dini y Seat 600 muy bar-
ato. Informes: Honorable
Fray Llinás, núm. 2. Es-
quina Héroes de Manacor.
Garaje JAIME (30)

DE EXTRANJERO
A EXTRANJERO, ven-
do Volkswagen.
Telf. 23 31 12.

COMPRO
AL CONTADO COCHES USADOS. PAGO
EL MAXIMO VALOR.
Calle Guillermo Massot, número 69.

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a soli-
citar de las Oficinas de Colocación los
trabajadores que necesitan, los que a
su vez tendrán obligación de inscribirse
como parados cuando hayan de solicitar
tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-
1943). Las infracciones serán castigadas
con multas de 1.000 pesetas. **PARA LA
PUBLICACION DE ANUNCIOS LABO-
RALES ES INDISPENSABLE EL VISO-
DO DE LA OFICINA DE COLOCACION.**

Desean Trabajo

(4450) MATRIMONIO fran-
cés, busca trabajo. Por-
tería, guardar chalet todo
el año. Hotel El Clervo,
habitación 402. Consultar
antes del viernes. (19)

(4454) MATRIMONIO joven
y dinámico se ofrece para
regentar bar o similar ex-
periencia en trato con ex-
tranjeros. Escribir: Jorge
del Olmo. Bar Liria, calle
San Miguel de Liria. Mag-
alluf (28)

(4455) TECNICO en calzado.
Gran experiencia en Apar-
rado, trenzado, mecánico.
Se ofrece para trabajo en
Palma. Ofertas a LANZA,
S. A. (Ref. 4455) Fray Luis
de León, 13. (23)

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

(14451) SE PRECISA meri-
torio oficinas, Remunera-
ción adecuada, TREVIN.
S.A. Gremio Carpinteros,
solar XI y XII. Polígono
de la Victoria (horas ofic-
cina) (21)

(18415) SE RECISA chico de
14 a 15 años, para recados
de 9 a 1 y de 4 a 8. Gene-
ral Mola, 53. (22)

(19900) PRECISAMOS per-
sona responsable para
aprender Seguros Sociales,
para posteriormente osten-
tar Jefatura Departamento.
Concertar entre vista:
210748. (15)

(19823) SE PRECISA chi-
co-a para cambio moneda
extranjera en Magalluf, In-
formes: Telf. 680666. (13)

(19647) FALTA señorita para
oficina, que hable y escri-
ba inglés, Informes: Héroes
de Manacor, 353. Teléfono
271100. (16)

(19810) CONTABLE S.M.C.
se necesita; jornada de lu-
nes a viernes, Comercial
GARAJE SEGURA; Avenida
Alejandro Roselló, 60
(22)

(19898) SE PRECISA mu-
cho para recados en Ges-
toría IBIZA, calle Veláz-
quez, núm. 6. (12)

MAQUINARIA PARA GARAJES.

ruentes automáticos la-
vado. Aparatos engrase
y elevadores.
Comercial Garaje SEGURA
Tels.: 215502 - 225446.

Camiones

MOREY

FURGONETA Renault PM.-
136.000, Citroen 2 CV des-
de 10.000 ptas. Commer.
DKW, Mercedes, Siata
PM.-155.000. Capitán Vi-
la, 70. (19)

DE EXTRANJERO

A EXTRANJERO, ven-
do Volkswagen.
Telf. 23 31 12.

COMPRO

AL CONTADO COCHES USADOS. PAGO
EL MAXIMO VALOR.
Calle Guillermo Massot, número 69.

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a soli-
citar de las Oficinas de Colocación los
trabajadores que necesitan, los que a
su vez tendrán obligación de inscribirse
como parados cuando hayan de solicitar
tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-
1943). Las infracciones serán castigadas
con multas de 1.000 pesetas. **PARA LA
PUBLICACION DE ANUNCIOS LABO-
RALES ES INDISPENSABLE EL VISO-
DO DE LA OFICINA DE COLOCACION.**

Desean Trabajo

(19702) POR AMPLIACION
plantilla, Gestoría Costa,
solicita señorita para tra-
bajo de oficina. Impresin-
dible experiencia, mecanó-
grafía y contabilidad (no-
ciones). Interesadas lla-
men al Tl. 211207 ó 222340
(mañanas). Para solicitar
entrevista. (28)

(19933) AGENCIA de viajes
precisa secretaria hablando
y escribiendo francés co-
rrectamente. Concertar en
trevista. Sr. Que s a d a:
253298, horas de oficina. (18)

(19916) SE PRECISA Secre-
taria. Imprescindible con
mecanografía y correspon-
dencia. Interesadas pasar
por Espectáculos BRAVO.
De 1 a 2 ó de 8 a 9. Edifi-
cio Europa, 49, A. Plaza
Olivar. (28)

(18415) SE PRECISA chica
atender teléfono y despa-
cho, General Mola, 53. (10)

MODAS

(19420) SE PRECISA ofi-
ciala para taller modista.
rta. Trabajo todo el año.
Telf. 213175.

COMERCIO

(19345) VENDEDORA con
nociones de inglés. Pre-
cisamos en calle Calvo So-
telo, 115. El Terreno. (13)

(19876) CAJERA - DEPENDI-
ENTIA para tienda arti-
culos hogar. Tel. 252724.
(10)

(19833) SE PRECISA DE-
pendienta souvenirs. Tra-
bajo todo el año. Marine-
land, S. A. Costa den Blan-
cos, Palma Nova. Teléfo-
no 680336-681502. (19)

(19698) CHICO llevar encar-
gos se precisa, buen suel-
do. Jacinto Parera, Luis
Martí, 6. (12)

(19888) NECESITAMOS depen-
dienta con conocimientos
de idiomas para tienda
de objetos de regalo,
piel y perfumaría. Infor-
mes: calle Andrea Doria,
21, bajos, Telf. 231408. (22)

(19746) DEPENDIENTA tra-
bajo todo el año, buenas
condiciones, se necesita en
Souvenirs TITAS, calle
Ruíg Galatzú, Santa Ponsa.
Telf. 681256. (19)

(19743) DEPENDIENTAS,
Can Pastilla. Preferible
idiomas, Suelto interesan-
te; todo el año. Teléfono
262873.

(19543) SE PRECISA depen-
dienta perfumaría, Pal-
ma Nova, si es posible co-
nocimiento inglés. Telé-
fono 680253. (13)

(17.191) DEPENDIENTA jo-
yería con experiencia
edad mínima 18 años. Te-
léfono 213707. (10)

(19915) SE PRECISA ayu-
dante mostrador, para im-
portante almacén pintu-
ras. Presentarse calle Ma-
riano Agulló, 54. (13)

(19969) APRENDIZ depen-
dienta para tienda alimen-
tación centro Palma. In-
formes: Telf. 217476. (10)

ARPINTERIA

(19810) SE PRECISAN ofi-
ciales carpinteros o sba-
nistas. calle San Miguel,
285. (10)

CHOFERES

(19885) SE PRECISA: un
chofer de 2º y un ayudan-
te repartidor. Informes:
calle Presbítero Rafael Ba-
rrera, núm. 70. de 4 a 7.
(20)

(19683) SE PRECISAN chó-
feres con carnet de 1.º es-
pecial. Telf. 227698 (10)

(19948) SE PRECISA chófer
1.º para empresa construc-
tora. Interesados: Teléfono
275554, Sr. Josa. (12)

(19944) SE PRECISA chófer,
Comercial Casas. Te-
léfono 216728. (10)

(19985) SE PRECISA chófer
de 2º; Lavanderías DIA-
NA, S. A. Regalo. 107-109.
(11)

PELUQUERIAS

(19880) URGE media oficia-
la o oficiala en Peluquería
«Cala Mayor». Informes:
Telf. 274783. calle Calvo
Sotelo, 555. (16)

(19804) Peluquería FELIX,
necesita oficial. calle F.
Manuel de los Herreros, 5
Tif. 681280. (12)

(19814) Peluquería PAOLA,
precisa oficiala peluquera,
calle Arturo Rizzi 53. 1.º
Telf. 217112. (12)

(19808) MIQUEL, Alta Pelu-
quería Masculina, precisa
oficial, Avda. Jaime III, 48
(10)

(19830) SE PRECISA ofi-
cial, oficiala de peluquería
de señoras, en Peluquería
Jacqueline de Paguera,
suelto inicial 10.000 ptas.
mensuales. Telf. 105. Pa-
guera. (21)

(19786) ALTA Peluquería
FRANCESKA, solicita
oficiala o media. Llamar:
Telf. 294853. (10)

(19841) OFICIALA a ser por-
ge, con carnet, urge.
Telf. 235115, 2 a 4 y 8 a 10
(15)

(19696) Peluquería MAGDA-
LENA, necesita aprendiz
adelantada. Buen sueldo,
calle San Jaime núm. 19.
(10)

(19693) SE PRECISA ofi-
ciala. Informes: Peluque-
ría SERBI II, calle Juan
Crespí, 53. (11)

(19170) PELUQUERIA zona
El Arenal. Precisa: Ofi-
ciala, buen sueldo. Infor-
mes: Telf. 236155. (10)

(19943) PELUQUERIA de se-
ñoras urge 1.º ó 2.ª oficiala
«tardes o día entero, Buen
suelto, Arenal (junto H.
Sol Park), calle María An-
tonia Salva, s-n. (24)

SERVICIO DOMESTICO

MAYKA, necesita: matrimo-
nio, señoritas de niños
asistentes, jornaleras, cam-
areras cocineras General
Mola, 53. (13)

MAYKA, Servicio Doméstico,
ofrece: Camareras donce-
llas asistentes, jornaleras,
señoritas niños y cocineras
con informes; internas y
media jornada, 3 líneas:
222890 225061 y 225078 (23)

ELA necesita: matrimonio
cocineras toncellas, cuer-
po casa camareras asis-
tentes y jornaleras, inter-
nas y externas Suelto a
«avenida Plaza Olivar Edu-
cación España 1.º D (23)

ELA ofrece matrimonios
cocineras camareras
toncellas asistentes
jornaleras y de servicio
con seriedad garantía
Teléfono 211807 (17)

MATRIMONIO 2 hijos, ne-
cesita chica todo servicio,
con responsabilidad. Pa-
ra informes: calle Reina
Escaramunda 7 5º 2º.
(17)

SE PRECISA muchacha pa-
ra trabajos en casa parti-
cular. Dormir fuera. calle
Arquitecto Forteza 61, 1.º.
(15)

SERVICE precisa: Emplea-
das hogar internas y ex-
ternas, cocineras, camara-
ras, jornaleras, asistentes,
Señoritas de niños y ma-
trimonio. Muntaner, 29,
entresuelo. (19)

COCINERA se necesita, fes-
tivos libres. Precio a con-
venir. Informes: Teléfono
227346. horas comercio. (13)

SE PRECISA puericultora
o niñera experimentada
buen sueldo General Mo-
la, 53. (11)

AGENCIA BARBARA, calle
Santa Bárbara, 7; teléfono
21 50 18: Desea cocineras,
matrimonios y camareras.
(13)

(19781) BAR ROCA (frente
Correos, necesita mujer
para trabajos limpieza. Si
sabe cocinar se pagará bien
(16)

MATRIMONIO sin hijos pre-
cisa chica todo estar. In-
formes: de lunes a jueves
de 4.30 a 6.30 en Avenida
Alejandro Roselló, 62.1.º-3.º
(23)

SEÑORITA sola necesita mu-
chacha de 35 a 40 años,
calle Pio XII, núm. 9, prin-
cipal, de 10 a 12. (15)

SE PRECISA sirvienta, Te-
léfono 294392. (10)

CUIDO enfermos, día-noche,
domicilio hospitales, co-
nocimientos técnicos, prác-
tica. 274970. (10)

MATRIMONIO con dos hi-
jos necesita señora para
servicio doméstico, dormir
en casa. Suelto interesan-
te. Informes: Sr. Oliver,
Clínica Femenina, calle Bos-
que, 40 (22)

SE PRECISA cocinera fija
o no dormir. Informes:
Héroes de Manacor, 17. De
6 a 8 tarde. (17)

MATRIMONIO con 2 hijos
necesita sirvienta. Nocio-
nes cocina y referencias.
Buen sueldo. Telefonar:
254914-252765. (15)

FAMILIA extranjera necesi-
ta sirvienta, dormir en
casa. Presentarse lunes a
viernes, 17-19 h. Paseo Ma-
llorca, 132, 1.º, izquierda.
(16)

SERVICE precisa cocinera
interna de 20 a 40 años,
con informes, buen suel-
do, Muntaner, 29, entlo.
(16)

SERVICE precisa matrimo-
nio sin hijos, de 30 a 40
años, con buenas referen-
cias; el cocinero, trabajos
varios; ella limpieza, Ex-
celente sueldo. Muntaner,
29, entlo. (24)

SEÑORA responsable acepta-
ría niño todo estar, ca-
lle José Rover Motta, nú-
mero 8, 4º, B. (15)

MECANICOS

(19839) SE PRECISA plan-
chista, Talleres CAMPAYO,
Arquitecto Forteza, 62.
(10)

HOSTELERIA

(19921) CAMARERAS de pi-
sos precisa Hotel Windsor
Presentarse calle Teniente
Torres, 40. (10)

(19855) BOTONES, fregapi-
latos y pastel

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
 MIERCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

HOSTELERIA

(19987) SE NECESITA ayudante de mostrador para BAR MUNICH, calle Pascual Ribot, 30 (Forti), Teléfono 235085. (15)

(19969) Hotel COSTA AZUL necesita Ayudante Comedor. (10)

(19831) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, 4. Necesita cocinero. (10)

(19874) NECESITAMOS camarero y Ayudante de cocina, para cafetería, con referencias. Presentarse de 15 a 18, en calle Calvo Sotelo, 69. (20)

VIARIOS

(12.537) PRECISAMOS persona sinacada Remuneración adecuada (RUBIN S. A.; Gremio de Carpinteros, solar XI y XII; Polígono La Victoria (horas de oficina). (21)

AVON ofrece garantía absoluta de sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con AVON buenas garantías y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo a la señora María Salcedo, al Tel. 231510 ó 236031 ó escribir al Apartado 14.875 de Madrid.

(18109) REPRESENTANTE necesita importante empresa (No importa tener experiencia). Remuneración del orden de las 240.000 ptas. anuales, a base de sueldo fijo más comisión. Amplias posibilidades. Interesados presentarse o escribir a: MECALUX, calle Juan Crespí, 125. Palma. (36)

(19797) ALTA Pintura Decorativa, Precisa aprendices, calle Bernardo Amer, 38. Sólo mañanas.

(19836) LA PAYESITA, calle Caro, 21. Se necesita personal femenino para envasar. Presentarse de 10 a 12 a calle Caro, 21. Palma. (21)

(19321) SE NECESITAN oficiales y peones de albañilería. Informes: Plaza Santa Eulalia, 24, 6°. (13)

(19647) FALTAN aprendices y trabajadoras, fábrica de perlas, para trabajar en el polígono. Informes: Héroes de Manacor, 353. Teléfono 271100. (19)

(19647) FALTA personal para baños níquel, oro, plata. Informes: Héroes de Manacor, 353. Tel. 271100. (14)

(19647) FALTAN chicos aprendices para fábrica de perlas, sección metalúrgica. Informes: Héroes de Manacor, 353. Telf. 271100. (16)

(19387) SEÑORITAS. Si es Vd. dinámica y quiere ganar sobre 600 ptas. diarias. Farahazul la da esta oportunidad. Presentarse: calle Mateo Enrique Lladó, 55 bajo, de 5 a 8 de la tarde. (31)

(19164) VIAJANTE recambios automóviles, servicio militar cumplido carnet chófer segunda. Preferentes los conocedores del ramo dependientes o mecánicos. Jornada lunes a viernes, se precisa en Comercial Garaje Segura, Avenida Alejandro Rosselló, núm. 60. Abstenerse los que no lleven un año de residencia en Mallorca. (17)

(18810) APRENDIZ dependiente se precisa para recambios automóviles de lunes a viernes. Comeruta. Garaje Segura. Av. A. Rosselló, 60. (17)

(19561) Fontanería ARNAL necesita chica para teléfono y hacer facturas, calle Fábrica, núm. 128.

(19709) SE NECESITAN pulidores piedra artificial. Informes: Telf. 278043. (10)

(19714) SE PRECISA peón para almacén de maderas, Maderera Balear, S. A. Vía Alemania, núm. 15. (15)

(19782) SE NECESITAN operarios. Lavanderías DÍA. NA, S. A. Regalo, 107 - 109. (10)

(19766) SE PRECISA peones almacén. Informes: La Veloz, Transportes. Gremio de Toneleros, 3 bis. Palma. (14)

(19757) SE NECESITA panadero. Informes: calle Vitha'onga 90. (10)

(19733) SE NECESITA aprendiz delineante. estudio Arquitecto Ginard, Teléfono 211942. (10)

(19533) EN ESTUDIO arquitectura, se precisa delineante 1°. Concertar entrevista llamando al Teléfono 292067. (14)

(19732) SE NECESITA un panadero, Plaza Sta. Catalina Thomás, núm. 50. (10)

(19803) SE PRECISA montador de antenas con carnet de conducir. Presentarse en calle San Magín, 166. (16)

(19819) SE NECESITAN: Especialistas 3°. Interesados presentarse de 4 a 7 tardes, en calle Gremio Herrerros, s-n. Polígono La Victoria. (10)

(19847) SE NECESITAN oficiales herreros, cerrajeros y peones, jornada de lunes a viernes. Dirigirse a: Málaga, 17. (20)

(19721) SE NECESITAN montadores estanterías metálicas. Presentarse en MECALUX, Juan Crespí, 125. (11)

(19871) PARA FABRICA rótulos luminosos necesitamos herreros y plásticos, calle Minador Júpiter, 22.

SE PRECISA

carpintero oficial 1° y oficiales peones de albañilería. Informes en: Construcciones NASA, Paseo Mallorca, 29, 1°. (19)

(19902) MECANICOS AJUSTADORES que sepan soldar. Semana de 5 días. Buena retribución. Presentarse en: M.I.N.A.S.A. Gremio Zapateros (junto a Café Rico). Polígono La Victoria. (16)

(19958) SE NECESITAN Peones para agencia de transportes. C/ Rullán, 5. Telf. 27 80 44. (31)

(19374) MECANICOS CHAPISTAS precisa Talleres Darder S.A. Gran Vía Asima núm. 16. Tel. 254843. (17)

(19756) M. Corcho, S.A. Necesita soldador de eléctrica. - Informes: C/. Escultor Vila, 2. Telf.: 235114.

(19813) FALTA ayudante panadero, calle Cavallería, 31. Telf. 225037. (10)

(4451) SE HACEN portes con motocarro, días laborables y festivos, precios económicos. Informes: Teléfono 251064. (14)

(19417) SE PRECISA oficial para montaje de muebles, Muebles La Cigüeña, calle Mora, 7. Telf. 223209. (15)

(19835) SE NECESITA chico o ayudante para bar restaurante. Llamad 221062, señor Rosselló. (12)

(19300) HOTEL BEVERLY PLAYA (3 estrellas) Urbanización LA ROMANA, Paguera, Calviá. SE PRECISAN: AYUDANTES DE COMEDOR Sueldos interesantes. Dirigirse al Jefe de Comedor del mismo hotel.

(19.418) HOTEL PLAYA GOLF PLAYA DE PALMA Necesita: CAMARERAS PISOS MUJERES DE LIMPIEZA Dirigirse al propio hotel. Telf. 26 26 50. Abierto todo el año.

(17.100) Hotel LUNA-PARK Abierto todo el año. - Necesita: CAMAREROS Y AYUDANTES Sueldo 9.500 y 7.000 pesetas. Presentarse en el mismo hotel (Arenal) de 10 a 15 y de 17 a 22 horas.

(19301) EMPRESA ASCENSORES Necesita OFICIALES para reparaciones y PEONES para engrase. - Interesados pasen por calle 16 de Julio, NAVES SERMAN, 10-12. Polígono La Victoria.

(19.785) EMPRESA EN EL POLIGONO PRECISA: OFICIALES 1° BOBINADORES INTERESADOS PRESENTARSE EN CALLE 16 DE JULIO, NAVES SERMAN, 10-12.

(19.779) HOTEL JUMBO PARK PRECISA: - FREGADORES. - AYUDANTES DE COMEDOR. - AYUDANTES DE BAR. - COCINEROS. Informes en el Hotel Camino Can Tápara. San Agustín. - Teléfono: 23 80 00.

(19.866) PRECISA: - AUXILIAR CONTABLE - AUXILIAR ADMINISTRATIVO Interesados presentarse en el Polígono La Victoria, Gran Vía Asima, esquina Gremio Carpinteros. Atenderá Sr. Roca. Condiciones a convenir.

(19865) SEÑORITA AUXILIAR OFICINA SE NECESITA Presentarse en Archiduque Luis Salvador, 96 (caja)

(19920) Hotel NIAGARA Precisa: - AYUDANTES DE COCINA - CAMAREROS BAR. Presentarse en calle Padre Bartolomé Salva, 7 El Arenal. - Teléfono 26 09 00.

(19918) HOTELES BARCELO Precisan: - AYUDANTES Bar, Comedor y Económico. - PINCHES Cocina. - MUJERES Limpieza. Informes: Departamento de Personal, calle J. Rover Motta, 63. Tel. 274150.

(19919) LABORATORIOS FOTOGRAFICOS HONDA Precisan: - SEÑORITAS para trabajo laboratorio. Presentarse en: calle Arquitecto Bennassar, 42.

(19923) SE NECESITAN CAMAREROS Y AYUDANTES PARA RESTAURANTE. INUTIL SIN REFERENCIAS. Para informes llamar al Tl. 275242, de 1 a 3,30

(19909) HOSTAL EN CAN PASTILLA, PRECISA FREGAPLATOS Llamad al 26 08 19.

(18728) SECRETARIA DE DIRECCION INGLES Y ESPAÑOL NECESITA HOTEL ARENAL PARK CAMINO LA PORCIUNCULA ARENAL ENTREVISTAS: SR. VIVES.

(19792) SE PRECISA COCINERO PARA PLATOS PREPARADOS, en SUPERMERCADOS COP. Presentarse en: Calle Bonaire, s-n. Preguntar Señor Giuseppe.

(19888) PEON - LAVANDERO Se necesita en: LAVANDERIA LA CAMPANA calle Doctor Andrés Feliu, 18.

(19.926) CONDUCTOR SEGUNDA SE NECESITA PARA REPARTO (De 5 a 13) Llamad al 26 32 67. De 9 a 11.

(19888) MUJERES Y APRENDIZAS SE NECESITAN EN: LAVANDERIA LA CAMPANA. Doctor Andrés Feliu, 18.

(19906) SE NECESITAN SEÑORITAS PARA ATENDER SUCURSAL LAVANDERIA. Informes: LAVANDERIAS PALMA, S. A. Calle Rodríguez Arias, 23. De 4 a 5 tarde.

(19877) HOTEL FORTE CALA VIÑAS necesita Cajeros de restaurante. Ayudantes Servicios Técnicos. Camareras y Lencera. Teléfono: 681100.

(19899) EMPRESA CONSTRUCTORA De ámbito Nacional PRECISA Para su Delegación en Palma, SEÑORITA, para ocupar puesto de AUXILIAR ADMINISTRATIVO. Interesadas escribir a: Sr. MENENDEZ, calle José Anselmo Clavé, 14, 6°, 2°. Palma.

(19619) HOTEL EN CAN PASTILLA. Necesita AYUDANTE DE COCINA Y PINCHE ADELANTADO. Teléfono: 26 02 77.

(19878) DEPENDIENTE Y JEFE DE ALMACEN, conocedores de material eléctrico. CHOFER 2°. ADMINISTRATIVA práctica en mecanografía. Se precisa en Electrofil Palma, S. A. Margarita Caimari 9.

(19891) SE NECESITAN CERRAJEROS, MONTADORES Y SOLDADORES. Buena retribución. calle Tomás Rullán, 19.

(18550) RESTAURANTE SAMANTHA'S PRECISA: - UN COCINERO. - UN AYUDANTE DE COCINA. - DOS FREGAPLATOS. - AYUDANTES COMEDOR. Interesados dirigirse a Plaza Mediterráneo. «Edificio SOL», s-n. Tel. 237497.

(19514) HOTEL BONANZA (Trabajo todo el año) Solicita: AYUDANTES Y APRENDICES DE COMEDOR - AYUDANTE DE JARDINERO (Preferible mayor de 40 años) - CAMARERAS PISOS - MUJERES LIMPIEZA

(19890) JEFE SERVICIOS TECNICOS Necesita HOTEL GRAN FIESTA Teléfono 26 31 24.

(19903) LLOMPART-TOMAS Avda. Gral. Primo de Rivera, núm. 1. Apartado 701. - Palma.

TORNERO Oficial de 2°. Servicio militar cumplido. Semana laboral 5 días. Sueldo según aptitudes.

(19679) DEPENDIENTA para BOUTIQUE con nociones de idiomas y APRENDIZ DEPENDIENTA Se precisan informes en Calle Aragón 110 (PAX S. A.)

(19615) HOTEL BARBADOS - Magaluf Necesita: FONTANEROS ELECTRICISTAS PINTORES. TRABAJO TODO EL AÑO SUELDO A CONVENIR.

(19612) APARTAMENTOS TORREMAYOR CALA MAYOR. - Tels. 238540-1-2-3-4-5. SE NECESITA: - FREGAPEROLAS. - MUJERES DE LIMPIEZA. - CAMAREROS. - SUBCAMAREROS. - FREGAPLATOS

(19676) «GRAN HOTEL ALBATROS» EN ILLETAS SOLICITA: AYUDANTES Y APRENDICES COMEDOR y PINCHES COCINA.

(19616) SE NECESITAN MUJERES PARA LAVANDERIA Informes: LAVANDERIAS PALMA, S. A. Rodríguez Arias, esq. calle Cima.

(19.754) H. LAMGELINIE PRECISAMOS 2 CAMARERAS DE PISOS SIN GUARDIAS, PARA TODO EL AÑO, 1 CAMARERO DE COMEDOR. C/. CABO MARTORELL BOCA, 26 - TELF. 23 60 48 - 23 00 05. -- SAN AGUSTIN.

(19.764) MECANICO SE PRECISA CON CARNET DE 1° DOMINANDO MOTORES DIESEL. PRESENTARSE EN MIRET S.A. CARRETERA VIEJA BUÑOLA KM. 2'800 DE 19 A 20 HORAS.

(19.764) MIRET, S.A. PRECISA CHOFER REPARTIDOR CON CARNET DE PRIMERA PRESENTARSE EN CARRETERA VIEJA DE BUÑOLA, KM. 2'800 DE 19 A 20 HORAS

(19.735) HOTEL «ACOR» CALA MAYOR - Abierto todo el año Necesita CAMARERAS PISO Teléfono 23 02 47

(19729) PRECISAMOS MOZO ALMACEN Con carnet B para reparto. Informes: CASA JULIA. Marqués de Fuensanta, 46

Lea «BALEARES»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



(19715) PARA HOTEL

De cinco estrellas en Palma, se necesitan: AYUDANTE ECONOMATO CON CARNET 2º AYUDANTES RESTAURANTE Y BAR
FONTANERO - MOZO HABITACIONES
Interesados llamar al teléfono 233740. Mañanas de 10,00 a 12,00 h. Tardes de 17,00 a 18,00 horas. - DEPARTAMENTO DE PERSONAL

(19715) PARA HOTEL

De tujo en Palma se necesitan
- CAMARERAS DE PISOS
- LIMPIADORAS
- COSTURERA
Interesadas llamar al teléfono 23 37 40 Mañanas de 10,00 a 12,00 horas. Tardes de 17,00 a 18,00 horas. DPTO PERSONAL

(19.811) Se necesitan

PEONES PARA ALMACEN BORRAS
Suministros para la Construcción
Calle Gremio de Herreros
Polígono La Victoria

(19824) HOSTAL AGUAMARINA

Necesita 1 PINCHE DE COCINA 1 MOZO LIMPIEZA Y REPARACIONES. Interesados dirigirse a Portals Nous (Playa) Tel. 55.

(19386) Se precisan

BOTONES
HOTEL BELLVER
Paseo Marítimo. - Teléf. 23 80 06

(19822) SE NECESITA

SEÑORITA PARA OFICINA
Presentarse calle Jerónimo Rosselló, 74
Teléfono 272597 - 272570

(19582) PRECISAMOS

DEPENDIENTA
para SECCION ELECTRODOMESTICOS
Preferible con experiencia
en RADIO BORNE. San Miguel 135

(19850) SE PRECISA:

SEÑORITA SECRETARIA
SE EXIGE:
- MECANOGRAFIA (sisabe taquigrafía mejor)
- BUENA PRESENCIA
- PUNTUARAN IDIOMAS
SE OFRECE:
- TRABAJO AGRADABLE
- COMISIONES SOBRE VENTAS y
- SEGUROS SOCIALES
Interesadas mandas historial a:
Calle Luca de Tena 71-5º-A. Sr. Prats

(19862) PINCHE DE COCINA

SE NECESITA EN HOTEL BOREAL
Calle Sedal, 11 - Playa de Palma.
MUY BUEN SUELDO.

(19859) BARBACOA

PRECISA CAMAREROS
Informes: SR. ZALVE. - Tel. 256041.

(19849) SE NECESITA

lavacoches para autocares, trabajo de noche compatible con otro empleo. Sin horario fijo. Bien retribuido. Tel. 292643 - 292652.

(19853) FONTANEROS

SE PRECISA OFICIALES. BIEN REMUNERADOS.
Teléfono: 23 19 91.

(19807) HOTEL EN SANTA PONS

Necesita:
SEÑORA PARA LAVANDERIA
SRA. PARA LIMPIEZA.
CAMARERAS PISOS
Plazas fijas todo el año.
Buenos sueldos.
Interesadas llamar al Tel. 68 16 00.

(19833) SE NECESITA

PRESENTADOR-A
Para espectáculo delfines. Indispensable hablar IDIOMAS:
ESPAÑOL - INGLÉS - ALEMÁN - SUECO
Informes:
MARINELAND, S. A.
Costa d'en Blanes, Palma Nova.
Tel. 68 03 86 - 68 15 02.

(19837) URGEN DEPENDIENTAS

SUPERMERCADO, trabajo todo el año.
Carretera Arenai, núm. 304
LDO. MATAS - Teléf. 26 12 33.

(19.806) SE NECESITAN DEPENDIENTES

Ferretería En FERRETERIA MATEO
Pza. San Antonio, 57.

(19.851) IMPORTANTE HOTEL

EN SANTA PONS
PRECISA: 1 FAJIN.
Preguntar por Sr. Mariano.
Hotel Bahía del Sol.
Vía Jaime I - SANTA PONS.

(19.843) SE PRECISAN

TECNICOS Y APRENDICES EN ELECTRODOMESTICOS en importante Empresa del ramo. Llamar al teléfono 292732.

(19284) SE NECESITA

COCINERO
CELLER SA PREMSA (Sucursal)
Calvo Sotelo, 161, Terreno (de 18 a 24 h.)

(19.973) INGENIERO INDUSTRIAL

SE REQUIERE
Para promoción de Asesoramiento Técnico de alto nivel.
Buscamos un INGENIERO que reúna las siguientes condiciones:
- Título de Ingeniero Industrial.
- Personalidad para contactos de alto nivel.
- Capacidad de iniciativa para iniciar relaciones.
- Preferible con conocimientos de idiomas.
Interesados dirigirse por carta a:
PUBLICIDAD IZY
Avda. Alejandro Rosselló, 49-4-E (Edificio Minaco)
Contactos absolutamente confidenciales.

(19914) SE PRECISAN

DOS CAMARERAS PISOS
Para apartamentos de calidad. Buena remuneración. - Informes Tel. 21 64 47 0 en persona en APARTAMENTOS ROYAL SAVOY, apartamento 226 en Cala Viñas. Magalluf. De 10 a 12.

(19913) Hotel ISTANCIA

Precisa:
RECEPCIONISTA y CAMARERAS
Informes: Calvo Sotelo. 746.

(19.171) RESTAURANTE H. PORTIXOL

NECESITA: JEFES DE PARTIDA; AYUDANTES DE COCINA; PINCHES; JUBILADO POLICIA ARMADA PARA SERENO DE NOCHE; JOVEN PARA AYUDANTE DE RECEPCION CON CONOCIMIENTOS FRANCÉS e INGLÉS.
Buen sueldo. Trabajo todo el año asegurado. Llamar Tel.: 271800. Presentarse en el hotel.

(19912) BOTONES

SE PRECISA EN IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA.
Presentarse en Edificio Olivar, 3º, D. Preguntar por Señorita MAGDA.

(19931) DANONE

Precisa PEONES AMBOS SEXOS para trabajar en fábrica. - Presentarse en: calle Villalonga, 9. (Santa Catalina).

(19932) SE NECESITAN

SOLDADORES 1º. Retribución 22.000 mes. Interesados pasar por CAMPESA, AEROPUERTO (Obra tanques)

(19680) SE PRECISAN

CHOFERES Primera Especial para autocar
Informes: Cazador, 8, entlo. Tel. 21 75 40. De 9,00 a 10,00 de la mañana.

(19925) AYUDANTE ECONOMATO

Necesitamos persona activa, responsable y con deseos de superación. Sueldo manutención y alojamiento.
Tel. 26 19 50
SR. RIBAS. - De 11 a 13.

(19.978) CAMPOFRIO, S. A.

Precisa CHOFER PARA REPARTO CARNET 1º Interesados presentarse lunes día 27 en: Plaza Cuadrado, núm. 27. Horas oficina.

(19978) SE PRECISAN

PINCHES DE COCINA. - Para informes: HOTEL BONAVIDA. Calle Baleares, núm. 12. - Tel. 263362.

(19772) SE NECESITAN

CAMARERAS PISOS y AYUDANTES BAR. HOTEL RESIDENCIA NACAR. JAIME III, 125.

(19971) ADMINISTRATIVO

AUXILIAR ADMINISTRATIVO
SE PRECISA EN GESTORIA.
Presentarse en Plaza Mayor, 48, 1º, D. De 9 a 12 mañanas.

(19498) RADIO TX Escanellas

PRECISA
Técnicos en Radio y T. V. - Especialistas en Electrodomésticos - Montadores de Antenas. Todos con carnet Segunda.
Señoritas Auxiliares para oficina.
Interesados presentarse en:
Arco de la Merced, 17.

(19976) ASPIRANTE OFICINA

con nociones de mecanografía y archivo. Se precisa en:
SOMIERS SALOM
Calle Balmes, 129, 1º.

(19867) SE NECESITA SECRETARIA

Imprescindible con mecanografía y correspondencia. - Interesadas pasar por:
ESPECTACULOS BRAVO.
De 1 a 2 ó de 8 a 9. Edificio Europa, 4º-A. Plaza Olivar.

(19981) SE NECESITA TELEFONISTA

PRECISO HABLE SUECO Y DANES.
Llamar al 22 20 08.

(19661) HOTEL 4 ESTRELLAS

NECESITA:
AYUDANTE ECONOMATO
CAMARERA PISOS
CAMAREROS.
AYUDANTE COMEDOR.
Sueldos máximos más gratificaciones. Habitaciones matrimoniales e individuales. Presentarse de 10 a 11 de la mañana o de 5 a 6 de la tarde.

(19968) NECESITA SEÑORITA

para RECEPCION, hable alemán.
CAMARERA de pisos
UN AYUDANTE para la cocina.
Abierto todo el año.
Hotel Mercedes - Cala Mayor - 233247-48.

(19983) ENCOFRADORES

SE NECESITAN PARA OBRA EN LA VILETA C/. DR. BARBERI (JUNTO A LA IGLESIA) PREGUNTAR: SR. ENCARGADO.

(19632) LAVACOCHE

Con carnet de conducir de segunda. Trabajo temporal. - Informes:
Paseo Marítimo, 123. De 17 a 19 horas.

(19991) OFICIALES

FONTANEROS CALEFACTORES
SE PRECISAN EN:
Calle Ausias March, 96 - 98.

(19990) LABORATORIOS FOTOGRAFICOS

HONDA
Precisa:
AUXILIAR ADMINISTRATIVA.
Presentarse en Arquitecto Bennassar, 42.

(19989) CHOFERES CARNET SEGUNDA

SE PRECISA EN AVDA. SAN FERNANDO, 59. SR. GUTIERREZ)

(19910) PEONES MUDANZAS

CONOZCAN OFICIO. REFERENCIAS. BUEN SUELDO.
Se precisan en Calle Aragón. 546.

(19911) OFICIALES

O MEDIO OFICIALES AJUSTADORES Y TORNEROS.
Presentarse en:
RECTIFICADOS MASMIQUEL
Héroes de Manacor, 101.

(19945) Hotel VIKINGO

Se necesita AYUDANTE COCINA Y MUJER DE LIMPIEZA. - TRABAJO TODO EL AÑO. Cala Mayor. - Tel. 23 62 45.

(19950) EMPRESA CONSTRUCTORA

Necesita: OFICIALES ENCOFRADORES FERRALLAS. - PARA TRABAJAR EN INCA. Llamar Teléfono 29 09 27.

(19945) Hotel VIKINGO

Se necesita CAMARERAS DE PISOS. Trabajo todo el año. Incorporación inmediata. Cala Mayor. Tel. 23 62 45.

(19953) TORREMAYOR

Para trabajo todo el año
Necesitamos:
CAMARERAS DE PISOS
MUJERES DE LIMPIEZA.
FAJINES.
SUB-CAMAREROS.
CAMAREROS.
Teléfono: 238540-41-43-45.

(19947) URGE FERRALLA

TRABAJO A DESTAJO, EN OBRA EMPRESA CONSTRUCTORA «GOCCISA» EN CALA FERRERA (CALA D'OR)

Lea «BALEARES»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: **Teléf. 235710 y 231177**

OTRAS SECCIONES

Pérdidas

PM. 2686 - B

SEAT 600 E BLANCO DESAPARECIDO
Sigue circulando Palma - Arenal conducido
por dos jóvenes sin autorización.
Su recuperación se gratificará con Ptas. 3.000.
Teléfono: 27 16 38.

EXTRAVIADO anillo de jade
y pendientes de perlas. In-
formar al núm. 231177-
235940. (13)

Hospedajes

SE ALQUILA habitación ma-
trimonio sin niños o chi-
cos. Telf. 273671. (10)

ALQUILO habitación señori-
ta seria, baño, derecho
cocina. Telf. 294642. (10)

SE ALQUILA habitación 2
camas, calle Soldado Cifre
Gomila, 14, 1.º piso. (12)

ALQUILO habitación matr-
imonio o persona sola. San
Miguel, 121, 2.º derecha.
(10)

ALQUILO HABITACION. Te-
léfono 23 13 66. (10)

ALQUILO habitación indivi-
dual o doble. Telf. 293921.
(10)

SE ALQUILA habitación do-
ble para caballero. Infor-
mes: Blanquerna, 229.6-D.
(11)

CASA particular habitación
individual, pensión com-
pleta, 1.600 semanales, ro-
pa limpia. Telf. 276439.
(12)

ALQUILO habitación piso
nuevo doble. 291360-253994.
(10)

ALQUILO habitación para
chico, agua caliente, telé-
fono 251362. Avenida Conde
Sallent, núm. 48, 3.º, B.
(15)

HABITACIONES económicas
agua caliente. Informes:
Montserrat, 40. (10)

SE ALQUILA habitación a
dos chicos dormir y ropa
limpia. Telf. 234056. (12)

SE ALQUILA habitación
grande, 3 plazas, a chicos
estables. Telf. 272563. (11)

BUSCO dos señoritas para
compartir mi apartamento.
Informes: Tel. 216583. (10)

ALQUILO habitación doble
o individual. Tel. 293921.

ALQUILO habitación para
matrimonio o dos saballe-
ros. Centro Palma. Telé-
fono 211806. (11)

Música

VENDO guitarra bajos, mar-
ca Eko. Con funda. Telé-
fono 215667. (10)

MUSICAL MARVI Distribuidor
de Guillermo Lluquet,
ofrece sus servicios a to-
dos los músicos de Mallor-
ca. Equipos, instrumentos
baterías, etc. Pl. Alexander
Fleming, 43. Tel. 251960.
(25)

MUSICAL MARVI, Taller re-
paración instrumentos mu-
sicales. Pl. Alexander Flem-
ing, 43. Abierto tardes.
(12)

Enseñanzas

ESCUELA BENEDICT Cursos de
alemán, inglés, francés y
español para extranjeros.
PALMA: Teléfono 222874; ARENAL: Ca-
lle 18 de Julio 24. Telé-
fono 261335. (22)

PROFESOR inglés-castellano
castellano-inglés, da cla-
ses. Consultas telf. 232556-
236023. (11)

INGLES, doy clases particu-
lares principiantes, adul-
tos, niños domicilio. 274970
(16)

VENDO lancha tipo Flet-
cher-120 con motor fuera
borda marca Crisler de 35
HP. y equipada con remol-
que. Para informes:
Telf. 278916. (23)

JOHNSON Auto Freno Oli-
ver, S.A. Aragón 384. Telf.
278246. (10)

VENDO bote madera, 3 m.,
barato. Informes: Teléfo-
no 214340.

Mudanzas y Transportes

CAMIONES GRUA. Camio-
nes Transportes BAUZA.
Telf. 252716. (10)



SERVICIO DE GRUAS
Y TRAYERS
Tels. 274067 - 275026



MUDANZAS INTERNACIONALES • GUARDAMUEBLES
Avda. Alejandro Rosselló • Telf. 223211
(Entrada por Enrique Alzamora, 20)

Compras

CGMPRO muebles usados
Paso a domicilio Telf.
274889. (10)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO
podrá venderse según lo
dispuesto en la legislación
vigente a mayor precio
del 30 por 100 señalado en
la tasa

VENDO estanterías semi-
nuevas Buen precio Telf.
225070

SE VENDEN mesas de ar-
madura metálica con plan-
chas de novopom torradas
de Raylite de un metro de
ancho ochenta de alto y
desde cinco hasta ocho
metros de largo; Estanterías
metálicas de varios an-
chos, altos y largos todo
en perfecto estado y a
bajo precio. Informes: Ca-
lle Parelladas núm. 8 de
9,30 a 13 Telf. 222975

SE VENDE solar bien situa-
do en Palmaola, cercado,
600 metros con agua co-
rriente Informes: Tomás
Forteza, 17, 1.º, P. de 14
a 16 y 21 a 23. (28)

VENDO secador peluquería
y silla soporte. Marca
Henry Mod. «Rapid de Lu-
xe», a estrenar Teléfono:
215667 (16)

ARMARIOS metálicos, ro-
peros, arquillas de to-
dos los modelos única co-
rta variedad precios
sin competencia Han lle-
gado 8 contantes menos
para nuestros clientes Es-
tanterías Metálicas AYA
Alfredo Ysanda Antón ca-
lle Bearitz de Pinós 136
140 142 144 y Fausto Mo-
rell 10 Tels 274066
272931 214482

VENDO dormitorio Cama
matrimonio: dos mesitas
noche ropero y tocador.
Informarán: Tel. 260832.

VENDO caja registradora
antigua de metal labrado,
en funcionamiento Telé-
fono 274146 (12)

VENDO MAQUINARIA

PARA TUBOS DE HORMIGON
CENTRIFUGADOS

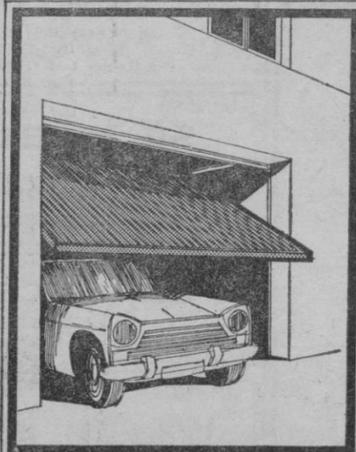
Informes:
Teléfono 216 (La Puebla)

EL DR. KILDARE



PUERTAS BASCULANTES

Metálicas y mixtas.
Madera o cristal.
Para pequeños garajes,
grandes almacenes
y locales comerciales.
Modelos standard (240x210)
y a medida.



Tel. 22 13 72
M. Santandreu, 65

Por KEN BALD

TENDRÉ
QUE ACUSAR A DORA
ALEVI ANTE LA
JUNTA DEL
HOSPITAL

DEME DOS
DÍAS PARA
AVERIGUAR
EN TORNO A
ESA ACU-
SACIÓN.

¿QUÉ DE-
SEA DECIR-
ME, DOC-
TOR?

ALGO MUY IMPORTAN-
TE... VENGA... ES
UN ALGO URGEN-
TE...

VOY A HA-
CERLE UNA
PREGUNTA
MUY IM-
PORTAN-
TE Y ES-
PERO QUE
NO ME DI-
GA MENTI-
RA,
DORA.

¿ES GRADUA-
DA EN MEDI-
CINA?

¿POR QUÉ ME
PREGUNTA
ESO?

RESPONDA...

ACTUALIDAD DEL PENSAMIENTO DE JOSE ANTONIO

«Es necesario que nosotros, atentos siempre al ejemplo vivo de José Antonio, no mecanicemos su pensamiento. José Antonio vive, respira, es fecundo, imaginativo, riguroso, en la fluencia siempre vitalizada de la historia. Por eso no podemos atarlo a un gesto y a una forma. Nuestra fidelidad a José Antonio estriba en desarrollar su pensamiento para hacerlo necesario y actual, vivo y racional, en el momento justo en que vivimos».

Corresponde este párrafo al discurso que recientemente pronunció en Guadalajara el Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento, Torcuato Fernández-Miranda, en el acto inaugural del Monumento a José Antonio. Son palabras que obligan a meditar seriamente en estos momentos en que lo importante es mantener, afianzar y potenciar la unidad política del país, dentro de los cánones doctrinales del Movimiento Nacional surgido el 18 de julio.

Entendemos nosotros que José Antonio representa ante todo una permanente llamada a la unidad, una exigencia constante para que los españoles acortemos caminos a la búsqueda de los más plenos entendimientos. Y estamos hablando de unidad y no de uniformidad; la unidad política es la consecuencia de la operatividad, de la dinamicidad de un inteligente repertorio de criterios que pueden variar, que pueden discurrir en lo discutible y secundario, pero que se afirman todos en una misma raíz: la lealtad a lo fundamental, la lealtad a un Movimiento que es fuente de libertad, justicia, creatividad y eficacia. La uniformidad política es, por el contrario, lo más ajeno al pensamiento y estilo joseantonianos.

Así, pues, parece que la mejor manera de mantener actual el pensamiento de José Antonio es renunciar inequívocamente a «atarlo a un gesto y a una forma», porque su doctrina ni se ha anclado ni se anclará nunca en lo circunstancial de unos escenarios que se quedaron yertos e inmóviles con el paso del tiempo. Eso significaría hacer de esa doctrina un recurso romántico, precisamente lo que mereciera del Fundador de la Falange la crítica más dura y rigurosa.

«Nuestra fidelidad a José Antonio —ha dicho Fernández-Miranda— estriba en desarrollar su pensamiento para hacerlo necesario y actual, vivo y racional, en el momento justo en que vivimos». Y ese desarrollo no es otra cosa que proyectarlo sin miedo ni complejos hacia un amplio camino de ofertas eficaces que susciten la pasión y la entrega de cuantos de verdad aman la justicia, la libertad, la unidad y la grandeza de la Patria. Garantizándoles la íntima libertad de sus criterios y exigiéndoles por supuesto, la más rigurosa lealtad a cuanto une a los españoles en la pacífica conquista de su futuro.

INTENSIFICACION DE LAS MEDIDAS PARA CONTENER LOS PRECIOS

El fuerte incremento registrado por los precios en nuestro país, agravado por las tensiones inflacionistas que siguen dominando el clima internacional, es objeto de constante preocupación por parte de nuestras autoridades económicas. Esta actitud es lógica si se tiene en cuenta que en el período enero-julio, el coste de la vida se ha incrementado en algo más de un 7 por 100, lo que representa una tasa de alza del 1 por 100 mensual, muy elevada y que de proseguir, puede ocasionar un verdadero estrangulamiento en nuestro proceso de desarrollo.

En el reciente Consejo de Ministros celebrado en el Palacio de Meirás bajo la presidencia del Jefe del Estado, el Gobierno ha considerado las medidas de carácter interno adoptadas para moderar el crecimiento de las magnitudes monetarias dentro de una política general de mayor equilibrio y entre las que figura como esencial el aumento de los tipos de interés del crédito oficial.

Cabe fundamentalmente esperar que en los meses que restan de año y merced a ese encarecimiento del dinero, el sistema monetario no actúe en el sentido de alentar las tensiones inflacionistas, conservando, no obstante, el suficiente grado de liquidez para mantener la expansión dentro de adecuados límites.

También y a propuesta del Ministro de Comercio, señor Cotruello, se acordaron diversas medidas referidas a la mencionada política de equilibrio económico, entre las que figura, como muy destacada, la iniciación de una nueva etapa en el proceso de liberalización y privatización de las importaciones.

Es evidente que el elevado nivel alcanzado por nuestras reservas de divisas y, singularmente, la estructura actual de la balanza de pagos, permite utlizar las compras en el exterior para abastecer de materias sin temor a un estran-

do adecuado los mercados internacionales. De otra parte y aunque dado el incremento de los precios en los mercados mundiales las adquisiciones en los mismos son cada vez más costosas, conviene no olvidar que las alzas que se registran en España son mayores que las que se advierten en aquellos países con los que mantenemos más intensa relación comercial, por lo que difícilmente puede hablarse de que las mayores compras representen importar inflación.

La ampliación y privatización de importaciones, ha de representarse, pues, un freno y no un estímulo para las alzas de los precios y, asimismo, una agitación de las operaciones comerciales, acomodándolas en grado cada vez mayor a los requerimientos de la demanda, la elevación de la cual, por otra parte, ha de mantenerse en prudentes límites, con el fin de que no ejerza una excesiva presión sobre los recursos que, aunque se incrementen con unas mayores compras en el exterior, no por eso dejan de ser limitados.

De otro lado y en la línea que comentamos de contención de la carestía, el Ministerio de Comercio ha publicado una Orden reorganizando las Comisiones Provinciales de Precios con el fin de alcanzar de los sectores provinciales de una participación más activa la producción, comercio y consumo, en el análisis de la situación del abastecimiento de artículos alimenticios, formación y composición de los precios y determinación de los niveles orientativos de los mismos.

Existe, pues, por parte del Gobierno, un delicado propósito de contener el proceso inflacionista de nuestra economía, dentro de los condicionamientos que presenta la elevada utilización de los recursos y dentro también de las posibilidades que ofrecen las fuertes tensiones inflatorias que se acusan en los mercados internacionales.

CONTRASTE DE PARECERES

ELECCIONES 73

Fernando Onega escribe en "Arriba":

«Faltan escasamente dos meses para que comience el período electoral del año. La convocatoria es importante, porque se van a renovar justamente la mitad de los cargos municipales. En algunas provincias, no sé si por la incidencia de agosto, el ambiente es todavía frío, cuando en buena lógica ya se debían apuntar las directrices de ataque de los aspirantes a ediles. A esta posible apatía, por supuesto no demostrada, se oponen las noticias procedentes de Gran Canaria; nada menos que noventa candidatos se esperan para los próximos comicios. Esto es lo contrario a la abulia.

Pese a que en estas fechas el ambiente no está caldeado, me parece adivinar un recalentamiento de cara a octubre. Hay temas en la vida local —urbanismo, servicios públicos, la misma relación con los incrementos de precios— que están en la carne viva de las atenciones populares. Hasta ahora, los hechos que nos deparó la realidad han sido éstos: que al tiempo que interesan y apasionan los asuntos de más directa competencia municipal, se produce un alejamiento de la gestión personal que los hace posibles.

Este alejamiento ha tenido su vertiente más negativa —por lo menos más negativa políticamente— en las anteriores elecciones. Por supuesto, es aventurado y podría ser tendencioso pretender adivinar ahora el abstencionismo. Existirá, en proporción directa a la actividad y competencias de los Ayuntamientos en que se celebren elecciones. Esa actividad y esas competencias serán, como lo evidencia el caso de Gran Canaria, los que limiten los grados de interés, pero nunca, como se pretende demostrar a priori, la estrechez de los programas de los candidatos, la limitación de las propias elecciones o las razones sociológicas que se aducen.

La falta de interés que exista en algunos municipios, y que ahora mismo se palpa, no creo que tenga su causa real más allá de la realidad de una sociedad despolitizada, por una parte, y de unas Corporaciones escasamente operantes por otra. Despolitización equivale a despreocupación por los asuntos públicos, y esta característica se acentúa si el asunto público aparece minimizado ante la opinión pública. Una simple convocatoria de elecciones no puede levantar ese estado de ánimo.

SOLEMNE PITADA

«Ha sido espectacular. Ayer, casi todos los periódicos de Madrid y algunos de Barcelona han salido a la calle con una de las más raras unanimidades que se suelen ver en la Prensa: la protesta colectiva contra la extemporánea, incongruente e ilógica postura del "New York Times" en torno al caso de la compra de los "Harriers". La Prensa española se levantó ayer con una solemne pitada hacia el periódico norteamericano.

De todos los comentarios publicados es difícil destacar alguno en especial. Interesa, en este caso, el apañamiento y la solidaridad que, salvando el momento y las distancias, tiene cierto parecido con la primera manifestación popular ante el Palacio de Oriente. De cara a la opinión internacional, supongo que el acontecimiento no va a pasar inadvertido. La Prensa española, con su postura, no viene ya a decir que el Régimen no es lo que el "NYT" dice, sino que el español se siente herido cuando se le sigue hablando un lenguaje que ya fue equivocado hace más de treinta años».

LA EXTRAÑA LOGICA DEL «NYT»

"Nuevo Diario" escribe en su comentario editorial:

«El "New York Times" se ha despachado ayer con un desatado editorial en el que afirma, entre otras lindezas, que "el Gobierno de los Estados Unidos ha añadido el insulto a la afrenta con su decisión de vender a la España de Franco ocho aviones de combate británicos, encargados ostensiblemente para la Infantería de Marina de los Estados Unidos".

No vemos por ningún lado ni el insulto ni la afrenta si pensamos que, sin Plan Marshall y sin otros regalos, España forma parte del dispositivo de defensa occidental —cuya "leader-ship" ostentan los Estados Unidos— y es, además, por definición, un país tranquilo y soberano que en ningún momento ha dado pruebas de belicismo y que, cuando menos, tiene derecho al respeto de los demás, incluido, por supuesto, el de un periódico que pretende ser portador de la verdad.

Que nosotros sepamos, no fue precisamente el "New York Times" el periódico que protestó por la alianza con la Rusia de Stalin, ni por el reparto de Yalta, ni por el apocalipsis de Hiroshima y de Nagasaki, ni por la quietud con que el mundo asistió a los brutales aplastamientos de Budapest, de Poznan y de Praga, ni por la generosa ayuda bélica a la Yugoslavia de Tito, ni por tantas agresiones claras que han ensombrecido el planeta, ni por tantas alianzas militares con las más negras dictaduras. Recordamos, en cambio, que Fidel Castro fue un "pacifista" para el "New York Times" hasta que no asomaron los misiles atómicos de Kruschchev, y que el periódico, estando como estaba en antecedentes de lo de Bahía de Cochinos, no movió un dedo por evitar el desastre. Porque está claro que una cosa es la información más o menos veraz y otra muy distinta la línea editorial del todopoderoso y falible "New York Times".

Invierta sobre obra determinada

13% neto anual

Revalorización constante de su capital
Liquidez inmediata
Póliza de vida e invalidez permanente sin coste adicional, contratada con

SURINCO

Cia. de INVERSIONES INMOBILIARIAS, TURISTICAS e INDUSTRIALES
BALMES, 152, 3.º 1.ª y 2.ª - Tel. 218 37 92/94 - BARCELONA - 8

Solicito información, sin compromiso: **P.M. 24-8-73**

D. _____
Domicilio _____ Tel. _____
Pobl. _____

Ahora mantenga limpia su piscina con CLORO SOLIDO

Llame al 23 93 37

o visítenos en **A. Argentina, 181 - Palma Mallorca**

PERMO: para tratar bien el agua de su piscina

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN

(BAJO CONTROL MEDICO)

PUEDA CONSERVAR SU CABELLO SI NOS VISITA A TIEMPO. PREVIO UN EXAMEN, DIAGNOSTICAREMOS Y LE ACONSEJAREMOS EL TRATAMIENTO E HIGIENE MAS CONVENIENTE SI NUESTROS MEDIOS NOS LO PERMITEN. 20 AÑOS EN ESPAÑA, AVALAN NUESTRA EXPERIENCIA.

Avda. JAIME III, 135 - 5.º, tel. 210758 PALMA DE MALLORCA
Calle HERMANAS CHABAS, 3 - tercero, 6.ª puerta, tel. 219232 VALENCIA

Horario de visitas: de once a veinte horas
También para personas que residan fuera de la capital.

MANANA SERA OTRO DIA

diganos Vd. algo

El señor Jaume Lladó y la Fiesta del Desembarco de Calviá

«Hay fechas que marcan los destinos de la vida de los pueblos»



Con motivo de las solemnes fiestas conmemorativas del desembarco del rey don Jaime I en Santa Ponsa, en 1229, el Ayuntamiento de Calviá para darle mayor realce, e intensamente preocupado por el aspecto cultural, histórico, e incluso artístico de la efemérides, ha convocado un Certamen Internacional de Pintura, el tercero que celebra. Con este motivo nos ha parecido oportuno entrevistar a una de las personas más vinculadas a la vida cultural de Calviá. El señor Jaume Lladó, Conservador del Museo del Desembarco, feliz iniciativa de don Juan Terrassa Noguera, Alcalde de la Villa y de sus compañeros de consistorio.

El señor Lladó Font, es restaurador de arte en Perpinyá, y su labor en pro de un mayor acercamiento espiritual entre el Rosselló y Mallorca, así como entre Francia y España, es, ciertamente, muy notable y digna. Es a él, pues, a quien preguntamos:

--¿Cree que la efemérides del Desembarco es verdaderamente importante?

--Hay fechas que marcan los destinos de la vida de los pueblos. Hay que convenir que el día que se inició el desembarco de las huestes del rey don Jaime en Santa Ponsa, se iniciaba también en la isla, una convulsión total y profunda en todos los ámbitos de la vida mallorquina. Por sus trascen-

dentes consecuencias históricas y culturales, así como étnicas, en mi modesta opinión, creo tenemos la obligación moral de recordar todos los años aquel acontecimiento que marcó el más señero hito en nuestra historia en el curso de los últimos mil años.

--Esta opinión, ¿es compartida por el resto de la actual población de Calviá?

--El artifice de esta conmemoración, iniciada hace tres aniversarios, es el ilustre alcalde de la villa de Calviá D. Juan Terrassa Noguera, secundado de forma entusiasta y generosa por su equipo de colaboradores en el seno del Consejo Municipal. Hay también un numeroso y selecto grupo de personas cultas que orientan y encaminan tan laudable iniciativa. La población de Calviá, como se pudo comprobar el año pasado, se integra y empieza a sentirse vinculada e identificada con las efemérides. El habitante de Calviá es una persona sensible, capaz de captar rápidamente lo que verdaderamente es importante y trascendente en la vida de la comunidad. La razón de esta reacción, por otra parte muy lógica y comprensible, creo que hay que atribuirlo a la labor de sensibilización del hombre de la calle, que ya empieza a dar sus frutos.

(Continúa en la página siete)



ITALIA, MI VENTURA (XIX)

DE SIENA A ROMA

--Hablemos hoy de Siena i deixem fer ses fibres. Ya verás como nos llaman la atención. La falta de seriedad y el aquellarre son las dos cosas que la opinión no perdona nunca.

--La opinión es versátil e inconsútil... En tiempos de Kennedy y de Johnson todo el mundo escuchaba secretamente lo que hablaban los demás por teléfono y nadie decía nada. Cuando asesinaron a Kennedy se montó aquel inverosímil y horrible sainete para no dejar rastro de los inductores del magnicidio y cuando la opinión empezó a atragantarse con tanta bola, se decidió echar tierra sobre el asunto y... qué és estat? No res!

--Creu-me, parlem de Siena...

--Siena es de las ciudades italianas vistas que más me han gustado. Es muy original, quiero decir que tiene una gran personalidad...

--Por su color, tal vez...?

--Por su color de siena auténtico (que, en medio de tanto verdor vegetal, me recuerda el contraste ofrecido entre el color de los barbechos de Santa Eulalia de Ibiza, y el verde de los pinos y el azul del mar que los circundan) y por otras muchas cosas. Todas las ciudades, por aburridas y anodinas que sean, tienen su personalidad. Siena la tiene perso-

nalísima. Don Miguel Arbona me hizo notar que muchas calles sienesas se parecen a otras de Palma. Tiene razón que le sobra a don Miguel, observador agudo si los hay. No sólo Siena sino Florencia y hasta Pisa tienen aspectos muy palmesanos...

--O al revés, si no et sap greu. Es Palma, la italianizante Palma, la que en todo caso...

--Claro está. Ja me podies entendre...! I no mos ha de sebre gens de greu. Al contrari: mos ha d'agradar més assemblarnos a Italia que a Manhattan o a Xixona, sa des torróns. Qué més voldria jo...! Qui assembly als séus... Ja se sap...! No t'he contat mai que una vegada, "Chez Beppo", a Florencia, vaig demanar "Trippa a la florentina" i me tregeren butxa amb tomàtiga, o sigui, «callos a la madrilenya»...? Ah, es Mediterrani... I sa "pizza", que és més que coca amb verdura, amb trempó, amb pebres o amb qualsevol altra cosa...? Només és que a Italia hi posen formatge, a voler. Per tots es restaurants de mig pel i «ratoreries» vorás una sucrera damunt sa taula plena de formatge rallat. Un dia, distret, en lloc de sucre me vaig posar dues cuierades de formatge dins es café amb llet...

--I que tal...?

--Horrible. Ara només me falta, vaig pensar, que me posi café amb llet dins es fideus... vuldir es "spagueti"...!

--No te agraden...?

--Molt, però an es dos dies de menjar-ne, vaig haver de canviar de pastura. Si va dir vera, enlloc n'he menjats com es que



SIENA. UN ASPECTO DE "IL CAMPO". EN PRIMER TERMINO EL AUTOR. TODO "PINXO", CON SU INSEPARABLE "BOSSOT"

fa Na Lilliana Macagnani (amb anxoves i tàperes). Quina cosa més bona...!

--Vols dir que Siena t'agrada molt...?

--S'altra cosa original que té és que, en lloc de atacar-la de front hi nas d'entrar per sa reraguarda o «retaguardia», que oím es catalineros antics, de solera, com En Santaner, En Pieres, tú, jo i un parci més...

--Explica't, que no te acab d'entendre. Això de sa «retaguardia» m'escama molt, t'ho confés...

--Siena està encastellada damunt un turó llargarut, altíssim i bastant desnivellat...

--Anaven a cercar sa defensa...

--Exacte. Com a San Gimignano, Orvieto i aquesta ciutat meravellosa de sa foto, (presa desde s'Autostrada del Sole), anant cap a Roma i sense botar des cotxo), que li diuen Orte... Com que Siena no era molta cosa, es sienesos s'enfilaven tot lo que podien. En es final varen acabar a ses ordres des Medieci. I amateix, Florencia les se'n dugue...

--Sí, però s'Escola sienesa de pintura...

--Molt delicada, pintaven ets uis un poc axinatats... Es mateix Giotto no se va poder sostreure d'aquesta manera d'estilitzar ses faccions per tal de espiritualitzar-les, donant-les un aire un poc orientat (sa cosa bizantina encara hi romanía)... Però no hi hagué res a fer. Florencia tenia empenya de metrópoli i va arribar a ser s'autèntica capital de la Toscana, en tots sentits...

--Sí, però...

--Amb tots es peróns que vulguis. Ara bé, Siena és preciosa, una monada i, en moltes coses, es superior a Florencia, sa meua "favorita"...?

--Amb què, per exemple...?

--Amb sa Plaça de la Senyoria, que allà en diuen "Il Campo". Dona deu o dotze o catorze voltes a sa florentina. Ahir publicarem sa foto. Es mateix edifici comunal és una joia. Sa torre... no em parlem. Un detall molt toscà, molt italià: Sa plaça, en forma de ventall, du un gran rost cap a s'Ajuntament. En es lloc més baix hi ha, com es natural, una gran claveguera, es a dir, un enorme i me pareix que únic aubelló per recollir ses aigos de pluja... No te pensis que aquest aubelló és un aubelló qualsevol, amb un reixat

i prou ample per abastar tota sa'aigo necessària... No. Aquest aubelló té forma de copinya, historiada i es d'un fabulós marbre de Carrara...

--Com saps que es marbre és, precisament, de Carrara...?

--Perque tot es marbre es, a Italia, de Carrara, mentres no se demostrí lo contrari... i perque jo ho dic, que punyeta...!

--No t'enfadis. Tornem a s'entrada a Siena...

--Res que, una vegada que ets davant sa porta, d'una de ses portes de la ciutat, una indicació te fa prendre cap a la dreta i te du a fer una volta de devers dotze kilòmetres (molt hermosa, per cert) per baix des turó fins que trobes una altra porta, a sa part diametralment oposada... que es sa reraguarda... venguent o atacant desde es camí de Florencia. Això ho fan per sa necessitat des "senso único", imposada per sa densitat de sa circulació...

--Ja, ja... ja veig que aquest atac està plenament justificat. Però, naturalment... a Italia... "on ne sait jamais..."

--Estie convençut que an es paganisme "bon vivant" d'ets italians (paganisme, per altre banda, net, sà, perfectament funcional...) no hi ha progrés ni circulació que l'ablesquin tan fàcilment.

--Genio y figura... que més véreu...?

--Trecarem tot lo dia. Sa Catedral es un prodigi de bellesa, de riquesa i de voler fer més... que es florentins. Hi ha una trona... Quina trona...! Ets sermons hi deuen sortir brodatats...! Hi ha també es Sant Joan Bautista de Donatello. Has de donar qualque cosa perque encenguin es llums de sa capella perque si no... te quedes sense veure una de ses obres capdals d'aquell extraordinari florentí...

--Me fixat que sempre parles més des escultors que des pintors...

--Per dues raons. Perque, generalment, sa pintura està amatgatzemada dins es museus; en canvi, s'escultura està, per regla general, "in situ", a lloure, viu...

--I saltre raó...?

--Es que Italia, Toscana, es terra d'escultors. Es millors del mon, llevat des grecs...

(Continúa en la página siete)



ARTE, DESDE LA "AUTOSTRADA DEL SOLE"



JORDI'S

PANTALON

GRANDES REBAJAS

PLAZA MAYOR, 24

SABADOS TARDE ABIERTO

